

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień włodawski

Nr 29
(1128)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 17 - 23 lipca 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



DUŻA DAWKA FOLKLORU

DOMY KULTURY W CHEŁMIE, WŁODAWIE I KRASNYMSTAWIE W FINANSOWYM DOŁKU...

RZĄDOWA SUBWENCJA CZY LICHWIARSKA POŻYCZKA?

15

PODZIAŁ MAJĄTKU PO WŁODAWSKU...

SCHOWAŁ AUTO PRZED BYŁĄ ŻONĄ



8

WYRWALI ZNAK WPADLI Z NARKOTYKAMI

4

WCZASOWICZE NARÓZRABIALI
W CENTRUM OKUNINKI.
TERAZ MAJĄ KŁOPOTY...



INTERPELACJA POSŁANKI W SPRAWIE
WŁODAWSKIEGO SZPITALA

CO Z TYM TRANSPORTEM?

8

HORRENDALNE MANDATY ZA JAZDĘ...

WĘŻYKIEM NA HULAJNOGACH



5

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW** Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

-telefony komórkowe,
-sprzęt RTV i AGD,
-biżuteria, złoto,
-komputery,
-elektronika,
-samochody,

czynne
7 dni
8-20



Włodawa
Rynek 2
82 572 64 30
www.loombard.pl

BUDOMEL
Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm**



Chełm. ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl
www.budomel.pl

7257

2039

7342

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

POSZUKUJEMY AGENTA NIERUCHOMOŚCI!

Chcesz rozpocząć przygodę w nieruchomościach? Stawiasz na nowoczesny styl życia i duże zarobki?

ZAPRASZAMY

ul. Lubelska 31, 22-100 Chełm
chelm@polnoc.pl
518 524 828

APLIKUJ NA W/W STANOWISKO I PRACUJ Z PASJĄ!

Bank WBS
zmienia się dla klientów

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHELMIE

Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie od wielu dekad wspiera rozwój lokalnej społeczności, samorządów i przedsiębiorców. Tej idei przyświecało właśnie otwarcie nowej placówki Banku, która od początku lipca działa przy ul. Lubelskiej 11.

W zmodernizowanym budynku znajduje się Oddział oraz Centrala Banku. Elewacja zachwyca gustowną kolorystyką i znakomicie komponuje się z otoczeniem. Estetyką obiekt będzie z pewnością dopełniał efekt końcowy trwającej jeszcze rewitalizacji placu Łuczowskiego. Jako jeden z nielicznych, Bank posiada własny parking w centrum miasta.

Choć we wszystkich oddziałach klienci mogą liczyć na atrak-

cyjne oferty, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie przygotował w nowooteowanej placówce kilka niespodzianek, z którymi warto się zapoznać. Wśród nich jest promocja dla klientów indywidualnych, tj. **rachunek oszczędnościowy - rozliczeniowy na specjalnych warunkach cenowych oraz kredyt gotówkowy ze stałą stopą procentową w wysokości 8 proc (RRSO 9,38%)**.

Mikroprzedsiębiorcy, którzy zechcą związać się z Bankiem, mogą liczyć na ofertę powitalną. Zawiera ona m.in. **prowadzenie rachunków na preferencyjnych warunkach cenowych**, w tym bezprocentowe wpłaty gotówki oraz **udzielanie kredytów obrotowych w rachunku bie-**

żącym z zerową prowizją. Do tego dochodzi jeszcze **specjalna oferta na obsługę terminali płatniczych**.

Bank WBS posiada 16 placówek na całej Lubelszczyźnie, w których obsługuje klientów indywidualnych, przedsiębiorców, rolników oraz jednostki samorządu terytorialnego.

Nie bez znaczenia pozostaje fakt, że podatki płacone przez nasz lokalny Bank zasilają miejscowy samorząd, przyczyniając się do poprawy warunków życia mieszkańców.

Oddział przy ul. Lubelskiej 11 w Chełmie jest otwarty od poniedziałku do piątku, w godzinach od 9.00 do 16.30.

Mieli szczęście do „Ekspres Losów”

● **REGION** Kolejne osoby w naszym regionie wygrały w grach liczbowych. Wiemy, gdzie kupili kupony i ile wpadło im do kieszeni. Tylko pozazdrościć.

W kolekturze przy ulicy Lubelskiej 69 w Chełmie ktoś 10 lipca wzbogacił się o 2 tys. zł. Z kolei 5 lipca taka sama wygrana została odnotowana w punkcie przy ulicy Szymanowskiego 3. Pięć i pół tysiąca to z kolei sumka, którą „przytulił” gracz z Buśna w gminie Białopole. Tam 17 czerwca sprzedawca wygenerował komuś szczęśliwe liczby.

Do tych trzech wygranych wystarczyły kupony pod nazwą „Ekspres losy”. W tej zabawie nie czeka się na wynik. Znany jest od razu.

Warto przypomnieć, że w Buśnie pięć dni wcześniej ktoś wygrał „Ekstra Pensję” w łącznej wysokości 208 tysięcy złotych.

W roku 2023 szczęście do-



fol. Palmera, Hermann | Pixabay

pisalo kilku osobom z naszego regionu. W kwietniu w Chełmie szczęśliwiec wygrał 37,5 tys. zł w grze liczbowej KENO. W ramach tej samej zabawy w stycz-

niu w Izbicy padły wygrane po 50 tys. zł. Również w styczniu ktoś w Krasnymstawie, grając w MULTI MULTI, wzbogacił się o 132 tys. zł.

GD

Przedsiębiorcy niosą pomoc miastu partnerskiemu

● **CHEŁM** Właściciele firm z Chełma i regionu postanowili pomóc miastu partnerskiemu. Władze ukraińskiego Mikołajowa poprosiły o wsparcie w zakupie ambulansu.

Chełmscy przedsiębiorcy zrzeszeni w Lubelskim Klubie Biznesu podjęli wspólną akcję pomocy dla miasta Mikołajów. Niezbędne są tam samochody do transportu pomocy humanitarnej, ewakuacji ludzi i udzielania pomocy w nagłych wypadkach poszkodowanym i potrzebującym.

Pilne zapotrzebowanie jest na auta typu sedany/kombi, takie jak mercedes benz, renault duster lub inne.

Inicjatorem tej akcji jest Konsul Honorowy Ukrainy w Chełmie **Stanisław Adamiak**, który wystosował apel do wszystkich przedsiębiorców, by zakupić i ofiarować ambulans. Pojazd ten ma służyć do przewozu ludzi oraz do pomocy humanitarnej. Karetka ma być ofiarowana władzom lokalnym Mikołajowa - mówi **Jacek Korzeniewski**, wiceprzewodniczący chełmskiego przedstawicielstwa Lubelskiego Klubu Biznesu.

Mikołajów to miasto leżące w południowej części Ukrainy. Jest ważnym portem i ośrodkiem przemysłu stoczniowego. Miasto jest cały czas ostrzeliwane, a teraz dodatkowo boryka się ze skutkami powodzi.

Jest tam straszna klęska humanitarna, nie ma bieżącej wody, ludzie chorują. Mikołajów jest miastem partnerskim Chełma, dlatego tym bardziej



losy tamtej społeczności są nam bliskie - dodaje Korzeniewski.

Przedsiębiorcy lubelscy, a zwłaszcza chełmscy, od samego początku wybuchu wojny starają się pomagać naszym sąsiadom.

Na początku przyjmowaliśmy do swoich domów uchodźców, którzy przejeżdżali przez przejście graniczne w Dorohusku. Nierzadko były to rodziny naszych partnerów biznesowych. Potem organizowaliśmy pomoc humanitarną, żeby w jakiś sposób ich wesprzeć - kontynuuje chełmski przedsiębiorca.

Korzeniewski zaznacza, że biznes to nie tylko wymiana towarów czy usług między firmami - partnerami. Jest to także budowa relacji międzyludzkich i te właśnie relacje przez lata współpracy z partnerami z Ukrainy się narodziły.

Są to relacje partnersko-osobiste i teraz czujemy się zobowiązani, żeby w tej trudnej sytuacji, w której znaleźli się nasi sąsiedzi, wspierać ich i pomagać im, na ile się da - dodaje.

Przedsiębiorcy apelują: pamiętajmy, że tam jest ciągle

wojna - ludzie nie mają pracy, nie mają dostępu do leków, giną każdego dnia.

Czujemy się zobligowani, żeby nieść im pomoc. Samochód, który jest im potrzebny, kosztuje ok. 47 tys. zł - to nie jest duża kwota. Każda symboliczna złotówka od przedsiębiorcy jest wymiarem solidaryzowania się z naszym sąsiadem oraz okazaniem naszej symbolicznej wdzięczności za to, że my nie jesteśmy w takiej sytuacji - podkreśla wiceprzewodniczący chełmskiego przedstawicielstwa Lubelskiego Klubu Biznesu.

Akcją kieruje Fundacja Partnerstwo i Współpraca działająca przy Konsulacie w Chełmie.

Wpłaty dokonywać można na konto:

Nr 04 1240 2223 1111 0010 3953 5055

Tytuł przelewu „Pomoc dla Mikołajowa”

Fundacja Partnerstwo i Współpraca,

Szczegółowych informacji udzielają przedstawiciele fundacji pod numerem tel.: 48 609 850 387

AD

super tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna Szeremeta (korekta), Marcin Petruk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Monika Fajge, Rafał Czyżyk, Tomasz Kliszcz, Anna Dominiak, Marek Jedynak

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiał, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

● **GMINA KAMIEŃ** Koledzy się przyznali, że spanikowali...

21-latek spadł z silosu i zginął na miejscu

Młody mężczyzna nocą wspiął się na silos i spadł z 18 metrów. Okazało się, że był wtedy pod wpływem alkoholu i środków odurzających. Koledzy, którzy mu towarzyszyli w bezmyślnej zabawie, gdy uznali, że nie żyje, uciekli i nikogo o zdarzeniu nie powiadomili. Nie odpowiedzą jednak za nieudzielenie pomocy w sytuacji zagrożenia życia. Prokuratura sprawę właśnie umorzyła.

21-latek 8 kwietnia około godziny 23 zniknął z domu i z nikim z bliskich się nie skontaktował. Najpierw rodzina sama go szukała, po dwóch

dniach jego siostra zawiadomiła policję. Następnego dnia do komendy zgłosili się młodzi ludzie, którzy przekazali mundurowym, że po rozmowie ze znajomymi ustalili, że zaginiony może być na terenie dawnego skupu zbóż.

W kładce była dziura...

Na miejsce wezwano strażaków, którzy najpierw odcięli kłódkę od bramy, by dostać się na opuszczony teren.

- Od razu rozpoczęliśmy poszukiwania. Policjanci kryminalni, realizując posiadane informacje, przeszukali miejsce przy nieużytkowanych silosach zbożowych w miejscowo-

ści Kamień. Odnaleźli tam ciało zaginionego – mówiła zaraz po zdarzeniu komisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Obok ciała leżała półlitrowa butelka po wódce i buty sportowe...

Gdy strażacy na wysięgniku dostali się na górę, okazało się, że pomost, po którym szedł 21-latek, ma na podłodze kratownicę. Jednej brakowało, właśnie nad miejscem, w którym leżał martwy mężczyzna.

Jako przyczynę zgonu biegli uznali rozległe obrażenia wielonarządowe. Okazało się też, że 21-latek był pod wpływem alkoholu i środków odurzających.

On już nie żył, oni uciekli...

Jak ustalili śledczy, do tragedii doszło w nocy. Młody mężczyzna spotkał się z kolegami. Pili alkohol, potem wsiadli do auta i pojechali do gminy Kamień. Weszli na prywatny i ogrodzony teren. Wpadli na pomysł, by powspinać się na silosy, podświetlając sobie drabinki komórkami.

Nagle jeden z nich usłyszał uderzenie o ziemię. Gdy wspiął się na samą górę, zobaczył, że na dole leży kolega. Przerażeni zeszli z silosów i podeszli do 21-latka. Stwierdzili, że już nie żyje. Jeden z nich, jak zeznał, chciał zadzwonić na 112, ale pozostali spanikowali i uznali, że trzeba



fol. KMP w Chełmie

natychmiast stamtąd odjechać...

Policja zatrzymała w tej sprawie czterech mężczyzn i dziewczynę. Złożyli zeznania w prokuraturze i zostali zwolnieni.

Śledczy prowadzili postępowanie w kierunku art. 162 Kodeksu karnego, który mówi, że „kto człowiekowi znajdującemu się w położeniu groźącym bezpośrednim niebezpieczeństwem utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu nie udziela pomocy, mogąc jej udzielić bez narażenia siebie lub innej osoby

na niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3”.

Sprawa jednak została umorzona. Prokurator uznał, że 21-latek „doznał ciężkich obrażeń wielonarządowych, skutkujących zgonem w chwili upadku, a zatem okoliczność ta nie powodowała konieczności podejmowania działań zmierzających do udzielenia pomocy w sytuacji określonej w art. 162 par. 1 kk”. (apm)

● **GMINA CHEŁM** Nie wiadomo, kto przejechał 61-latką

Śmierć na drodze w Czudczycach

Prokuratura umorzyła śledztwo w sprawie śmierci mieszkańca gminy Sawin, który 13 stycznia został przejechany przez nieustalony samochód i zmarł. Okazało się, że poszkodowany był pod wpływem alkoholu.

Nie udało się ustalić kierowcy, który prawdopodobnie nieумыślnie najechał na leżącego na jezdni 61-latkę i odjechał, nie udzielając mu pomocy w sytuacji zagrożenia życia. Śledczy uznali, że sprawę trzeba umorzyć wobec braku znamion czynu zabronionego oraz niewykrycia sprawcy przestępstwa.

Przypominamy, że 13 stycznia tego roku ok. 19.40 w na drodze w Czudczycach Kolonii kierowca jadący audi nagle zauważył leżące na jezdni ciało.



fol. KMP w Chełmie

Próbował odbić w lewo, ale i tak o nie zahaczył. Poczł uderzenie i zatrzymał się na poboczu. Prawdopodobnie przejechał po ręce mężczyzny. Tuż za nim

jechała kobieta, która natychmiast zatrzymała auto i wezwała służby ratunkowe. Niestety, poszkodowany już nie żył...

Do tego zdarzenia doszło poza obszarem zabudowanym, gdzie jest ograniczenie prędkości do 70 km/h. Droga była nieoświetlona, pora nocna, na dodatek niebo było zachmurzone i padał deszcz. Pieszy nie miał na sobie odzieży. Okazało się też, że był pod wpływem alkoholu, miał w organizmie – jak wyszło z badań sekcyjnych – 2,85 promila alkoholu. Zmarł w wyniku poważnych obrażeń wielonarządowych.

Biegli ustalili, że został wcześniej przejechany przez nieustalony pojazd. Kierujący prawdopodobnie miał ograniczoną możliwość dostrzeżenia go i uniknięcia tego tragicznego zdarzenia. Odpowiadałby jednak za odjechanie z miejsca zdarzenia i nieudzielenie pomocy poszkodowanemu. Odpowiadałby, gdyby został przez policję namierzony...

(apm)

Chciał zbić kokosy, stracił 40 tysięcy

● **CHEŁM** Ofiarą perfidnych oszustów padł 62-latek z powiatu chełmskiego. Myślał, że może liczyć na łatwy zysk, założył konto, zainstalował oprogramowanie i czekał na kokosy. Nie podejrzewał, że to pozwoliło oszustom na swobodny dostęp do jego konta...

We wtorek (11 lipca) do dyżurnego komendy zgłosił się 62-latek, który podczas podejrzanych finansowych internetowych inwestycji stracił ponad 40 tysięcy złotych.

- Z jego relacji wynikało, że przez telefon skontaktował się z nim nieznany mężczyzna z propozycją szybkiego zysku z wkładu w kwocie tysiąca złotych. Przekonywał, że zgłaszający wcześniej sam kliknął w ofertę i stąd ten kontakt – mówi kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Udało mu się nakłonić pokrzywdzonego do założenia nowego rachunku bankowego



fol. Freepik@kues1

i instalacji programu, który dawał możliwość zdalnej obsługi telefonu, co miało ułatwić wykonywanie transakcji. Jak się okazało, był to „zdalny pulpit”, dzięki któremu sprawcy mieli nieograniczony dostęp do konta mężczyzny. Wysłał też zdjęcia swojego dowodu osobistego.

- Zgłaszający przez kilka dni obserwował operacje finansowe, które były wykonywane na jego koncie. Jak się okazało, sprawca zaciągał pożyczki, wpłacał i wypłacał za pomocą BLIK-ów pieniądze, aż do zablokowania rachunku. Mężczyzna stracił łącznie ponad 40 tysięcy złotych – dodaje rzeczniczka.

Policja poszukuje sprawców oszustwa i apeluje o rozsądek przy inwestowaniu na nieznanych platformach.

- Chrońmy swoje dane osobowe, które mogą być wykorzystane w nieuprawniony sposób, np. do zaciągnięcia kredytu czy podpisania umowy na świadczenie usług telekomunikacyjnych. Nigdy nie należy też instalować obcego oprogramowania, gdyż może to doprowadzić do utraty wszystkich oszczędności – ostrzega policjantka. oprac. (apm)

Płomień
odpowiedzialne ciepło
Stożek 31, 22-151 stopie
SKŁAD MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH
hurt-detal
PELLET · BRYKIET · WĘGIEL
☎ 794 318 020 www.plomien.eu

DO WYNAJĘCIA LOKAL
położony w Chełmie przy ul. Szymanowskiego 4
Powierzchnia 98 mkw., znajdujący się na parterze bloku mieszkalnego.
Lokal w „stanie deweloperskim”, jedno otwarte pomieszczenie
z możliwością dowolnej aranżacji. Bezpośrednio przed wejściem na parking.
Kontakt w godz. 8.00 - 14.00 ☎ 22 810 2620

ECO HARPOON®
Recycling Sp. z o.o.
BEZPŁATNY ODBIÓR DUŻYCH ELEKTROŚMIECI
⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki
⇒ pralki ⇒ telewizory
⇒ zmywarki ⇒ itd.
Masz pytanie? Zadzwoń
tel. 728 44 33 27
odbierając duże sprzęty, zabieramy również drobne AGD, baterie
ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

Brama Pałacu Zamoyskich w Adampolu wyremontowana

● **GM. WYRYKI** Droga do wyremontowania zabytkowej bramy Pałacu Zamoyskich w Adampolu nie była prosta. Jak podkreśla Nadleśnictwo Włodawa - Lasy Państwowe, prace nad skompletowaniem dokumentów i załatwieniem pozwoleń były żmudne, ale się udało.

- Szkoda powstała w 2020 roku. Zgłoszono ją na policję i do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Mundurowym nie udało się ustalić sprawcy uszkodzenia. W związku



fol. Nadleśnictwo Włodawa, Lasy Państwowe



fol. Nadleśnictwo Włodawa, Lasy Państwowe

z tym, że ta zabytkowa brama jest na terenie nadleśnictwa, to na nas spoczywał obowiązek jej remontu - mówi **Jacek Jabłoński**, nadleśniczy z Nadleśnictwa Włodawa.

Dodaje, że w listopadzie nadleśnictwo wystąpiło do konserwatora z wnioskiem

o wydanie pozwolenia na prowadzenie prac. W grudniu 2022 roku takie pozwolenie otrzymało. Dwa miesiące później podpisano umowę z wykonawcą, a w marcu rozpoczął się remont.

Bramie Pałacu Zamoyskich udało się przywrócić pierwotny stan.

- W miniony wtorek odbył się jej odbiór - mówi nadleśniczy. - Można już oceniać efekt końcowy.

Marek Jedynak

Wyrwali znak, mieli narkotyki

● **GM. WŁODAWA** Ułańska fantazja poniosła czterech mężczyzn, którzy z centrum Okuninki wynieśli znak drogowy. Jak się okazało, byli kompletnie pijani, a w domku letniskowym mieli narkotyki.

Do nietypowego zdarzenia doszło we wtorek, 11 lipca. Nad ranem mundurowi zauważyli czterech mężczyzn niosących znak drogowy. Na widok radiowozu porzucili go i próbowali odejść, jakby nic się nie stało.

- Policjanci wylegitymowali pochodzących z województwa mazowieckiego młodych męż-



fol. KlausHausmann | Pixabay

czyn, którzy byli pod wyraźnym działaniem alkoholu. Do zabrania znaku przyznał się 21-latek, za co został ukarany mandatem w wysokości 400

złotych - informuje podinspektor **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Nerwowe zachowanie kontrolowanych wskazywało, że mają oni coś jeszcze do ukrycia. Jak się okazało, 20-latek miał przy sobie woreczek z marihuaną. Z kolei w zajmowanym przez wszystkich domku letniskowym policjanci znaleźli kolejne porcje tego samego narkotyku.

- Za posiadanie środków odurzających grozi do 3 lat pozbawienia wolności - dodaje policjantka.

GD

Poczuj Zew Natury

● **WŁODAWA** Koncerty, warsztaty, programy edukacyjne i co najważniejsze niezapomniane emocje i wypoczynek na łonie natury! To wszystko czeka na uczestników 10. już edycji festiwalu Zew Natury. Impreza odbędzie się w dniach 21-22 lipca.

- Poczuj z nami Zew Natury, spędź z nami najwspanialszy czas tego lata. Nasz Festiwal oferuje masę atrakcji powiązanych ze świetną zabawą i kontaktem z przyrodą, które możecie przeżyć w gronie najważniejszych dla Was osób - znajomych, przyjaciół i rodziny - zachęcają organizatorzy.

Muzycznymi gośćmi tegorocznego festiwalu będą: **NeoKlez** (pochodzący z Lublina zespół, łączący muzykę żydowską i bałkańską, z czym się tylko da: popem, drum'n'bassem, funkiem, rockiem.); **Muniek Staszczuk** (ikona polskiego rock&rolla i jeden z najbardziej rozpoznawalnych polskich wokalistów, lider zespołu T. Love) oraz **Trebutie-Tutki** (muzykująca od pokoleń góralska rodzina, która nic nie tracąc ze swego charakteru, przeszła ewolucję od kapeli góralskiej po zespół koncertujący na największych festiwalach Muzyki Świata w Europie, a także w Azji i Ameryce Północnej).



Wśród gości tegorocznego festiwalu jest Warszawska Orkiestra Sentymentalna

Koncert muzycznych gwiazd w piątek, 21 lipca, od godz. 18 w amfiteatrze przy ul. Podzamcze we Włodawie.

Komu będzie mało, może udać się na spotkanie z **Janem Niezbendnym**, który zagra swój DJ set na afterze w Czworoboku. Start o godz. 23.30. A już w sobotę, 22 lipca, do wspólnej zabawy zaprosi **DJ Kozak**.

W tym samym miejscu wystąpi **Warszawska Orkiestra**

Sentymentalna i zabierze publiczność w krainę dźwięków przedwojennej Polski. Tego samego dnia organizatorzy zapraszają też do Parku Kasztanowego, gdzie m.in. będzie można zrelaksować się przy dźwiękach mis i gongów.

W programie również spotkanie z **Chaplinem** i **Orkiestrą Ludwika Sarskiego**, która specjalizuje się w wykonywaniu autorskiej muzyki do filmów niemych na żywo. A wraz z Teatrem z Końca Polski będzie można wziąć udział w grze terenowej „Szukaj wiatru w polu”.

szer

Kierowcy nie mogą się już doczekać

● **GM. WYRYKI** Obecnie realizowane inwestycje drogowe w gminie pochłoną ok. 10,5 mln zł. Mieszkańcy będą mieli 7 km nowych dróg gminnych o nawierzchni asfaltowej. Prace są już na ukończeniu.

Wykonawcą pierwszej z inwestycji jest firma **PREF-BET** Wytwórnia Mas Bitumicznych, Betonu i Prefabrykatów Sp. z o.o. w Pawłowie. Wartość inwestycji przekracza 7 mln zł i obejmuje kilka dróg gminnych w miejscowościach: Adampol, Wyryki - Adampol, Wyryki - Połód, Ignaców, Kaplonosy.

Drugie z zadań drogowych realizuje Zakład Usługowy „Krecik” z Antopola. Obejmuje ono budowę i przebudowę trzech dróg gminnych w Wyrykach - Kolonii.

Prace przebiegają sprawnie i wszystko wskazuje na to, że zostaną ukończone jeszcze w lipcu. Mieszkańcy będą mieli 7 km nowych dróg gminnych



fol. Gmina Wyryki

o nawierzchni asfaltowej. Przez wiele lat jedyną drogą o takiej nawierzchni, należąca do gminy (pozostałe to drogi powiatowe oraz droga wojewódzka i droga krajowa) była droga Ignaców - Horostyta. Wszystkie pozostałe były dotychczas drogami gruntowymi, tylko w niewielkiej części utwardzonymi płytami betonowymi bądź kruszywem, a doraźne prace realizowano głównie w ramach funduszu sołeckiego.

- Realizacja tych zadań jest możliwa dzięki pozyskanym środkom w ramach I i II nabo-

ru wniosków do Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. Wartość zadań drogowych to ok. 10,5 mln zł, zaś wkład własny gminy to ok. 700 tys. zł. To odpowiedź na wieloletnie prośby mieszkańców o drogi zapewniające bezpieczny i komfortowy dojazd do ich zabudowań. W związku z ogłoszonym kolejnym naborem w ramach Programu - Edycja 6 PGR/2023, przygotowujemy wnioski na budowę dróg gminnych w Suchawie - mówi **Mirosław Torbic**, wójt gminy Wyryki. (oprac. mj).

„Bubnowskie Baby” zapraszają

● **GM. URSZULIN** W sobotę, 22 lipca, odbędzie się zabawa odpustowa, na którą zaprasza miejscowe koło gospodyń wiejskich.

Impreza rozpocznie się o godz. 15. Pierwsza jej część, która potrwa do godz. 19,

dedykowana jest dzieciom. Najmłodsi będą mogli m.in. korzystać z darmowych dmuchalców. Godzinę później zaplanowano zabawę dla dorosłych z DJ-em. Przez cały czas trwania imprezy będą stoiska z watą cukrową, popcornem

i goframi, a także domowym jedzeniem przygotowanym przez Koło Gospodyń Wiejskich „Bubnowskie Baby”. Będzie też możliwość spotkania się z pracownikami Poleskiego Parku Narodowego.

(oprac. mj.)

XXV edycja Jarmarku Holeńskiego

● **POW. WŁODAWSKI** W niedzielę, 23 lipca w Holi, po raz 25. odbędzie się Jarmark Holeński. Jego ubiegłoroczna reaktywacja (po dwuletniej przerwie covidowej - przyp. red.) pokaże, jak bardzo cenionym jest wydarzeniem. Marka jarmarku jest uznawana w całej Polsce.

Jarmark Holeński to w powiecie włodawskim wielkie święto poleskiej tradycji i obrzędowości, wielkie święto twórczości ludowej połączone z pięknym religijnym misterium, z odpustem ku czci patrona tutejszej cerkwi - św. Antoniego Peczerskiego.

Święto w Holi to także kiermasz sztuki ludowej m.in. ma-

larstwa, rzeźby, garncarstwa. Prezentowane będą również kompozycje kwiatowe, wyroby ze słomy i wikliny oraz drewniane przedmioty. Nie zabraknie też staroci, potraw regionalnych, miodów czy wyrobów z wosku. Kolorowym straganom i arcyceiekawym warsztatom towarzyszyć będzie muzyka ludowych artystów i... zapach lokalnych smakołyków.

- To jarmark wyjątkowy na skalę całej wschodniej Polski. Serdecznie zapraszam we własnym imieniu, w imieniu wójta gminy Stary Brus oraz Towarzystwa Miłośników Ziemi Chełmskiej na 25. Jubileuszowy Jarmark Holeński, w którym

będziemy podziwiać rękodzieło, a występów scenicznych będzie więcej niż w ubiegłym roku - mówi **Andrzej Romańczuk**, Starosta Włodawski.

Jarmark Holeński” w Skansenie w Holi trwać będzie od godz. 9. Jego oficjalnym otwarciem będzie natomiast Boska Liturgia wraz z procesją celebrowaną ku czci św. Antoniego Peczerskiego. Odprawiona zostanie w miejscowej cerkwi o godz. 10.00

W programie jarmarku przewidziano także występy zespołów ludowych (od godziny 13). O 17 zagra Grand Mother Jazz. Imprezę zakończy o godzinie 18. zabawa z Włodawską Orkiestrą Taneczną. (oprac. mj.).

Ktoś truje zwierzęta. Policja czeka na zgłoszenie

● **GM. WOLA UHRUSKA** Kilka dni temu w mediach społecznościowych ukazał się post ostrzegający przed celowym podtruwaniem zwierząt w Woli Uhruskiej. Ktoś rozstawia puszkę z mięsem wymieszanym z trutką na szczury. - Powinno zdjąć się odciski z tego pojemnika. Oby znalezione zwyródniałca i za to zapłacił... - skarżą się mieszkańcy.

Na jednej z facebookowych grup mieszkanka Woli Uhruskiej postanowiła opisać szokującą sytuację. Kobieta znalazła puszkę, w której znajdowało się mięso wymieszane z trutką na szczury. Zbulwersowana internautka postanowiła podzielić się swoim odkryciem z innymi mieszkań-



cami, by w ten sposób ostrzec ich przed możliwym niebezpieczeństwem czyhającym na ich czworonogi.

Kobieta nie kryła oburzenia, że ktoś może dopuszczać się takich rzeczy. Na odzew nie trzeba było długo czekać. Według komentujących w ostatnim czasie dochodziło już do kilku niewyjaśnionych przypadków zaginięć kotów.

- Moje trzy kotki sklepowe też zostały okrutnie otrute. Ciężka patologia to robi... - pisze jedna z komentujących.

- Zgadza się!!! U mnie na ulicy też 2 koty przypadły - dodaje kolejna.

- Barbarzyńcy, odczułam to osobiście kilka lat temu. Osobnicy, którzy świadomie rozsypują truciznę to bestie w ludzkiej skórze i tu żadna modlitwa kościelna nie pomoże, karma wraca - pisze zbulwersowana pani Renata.

Policja we Włodawie nadal nie ma oficjalnego zawiadomienia w tej sprawie. Jednak, jak informuje, jeśli ktoś zdecyduje się je zgłosić, podjęte zostaną odpowiednie czynności. **AF**

KRONIKA ZDARZEŃ

Za wcześniej wyprzedzał

Chełm Do zdarzenia na ul. Reja doszło 10 lipca. Jak ustalili policjanci, kierujący motocyklem marki Honda 23-latek z gminy Żmudź chciał wyprzedzić bmw. Jednak jadący osobówką 22-letni mieszkaniec gmin Cyców w tym czasie zaczął skręcać w lewo.

- Motocyklista uderzył w lewy bok auta, a potem został odwieziony na szpitalny oddział ratunkowy. Nie odniósł większych obrażeń. Za spowodowanie kolizji 23-latek został ukarany mandatem w wysokości 1200 złotych - informuje komisarz **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kolizja na skrzyżowaniu

Chełm 10 lipca w rejonie cmentarz komunalnego i ul. Wojsławickiej zderżyły się dwie osobówki. Jak się okazało, 32-letnia warszawianka nie udzieliła swoim bmw pierwszeństwa przejazdu 30-latkę z gminy Chełm, która podróżowała audi.

- Za to wykroczenie mieszkanka Warszawy odebrała mandat w wysokości półtora tysiąca złotych - dodaje rzeczniczka chełmskich policjantów.

Ładował śmigłowiec

Gm. Wojsławice 11 lipca miejscowi drhowie zabezpieczali przy szkole miejsce lądowania Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Pomocy wymagał pacjent, którego pilnie trzeba było przetransportować śmigłowcem do specjalistycznej placówki medycznej.



fot. KK | nadesłane

Fałszywy alarm

Gm. Kamień 10 lipca chełmscy strażacy zaliczyli wyjazd w celu neutralizacji barszczu Sosnowskiego w Koczowie. Na miejscu okazało się, że to nie była roślina, która może być groźna dla zdrowia i skóry.

Paliło się

Region 10 lipca ratownicy gasili również pożar 40 arów ścierniska w Sielcu, które zapaliło się od przewodów elektrycznych. W Chełmie płonęła z kolei sucha trawa przy ulicy Promiennej i niewielka ilość śmieci przy ulicy Rejowieckiej w rejonie Uherki.

GD

Mamy nowych policjantów



fot. KWP Lublin

● **REGION** Lubelski garnizon policji ma 31 nowych funkcjonariuszy. Dwóch z nich rozpocznie służbę w Chełmie, a jeden w Krasnymstawie.

Nowi funkcjonariusze policji lubelskiej uroczystie złożyli ślubowanie i odebrali legitymacje służbowe 6 lipca. Młodych adeptów powitał nadinspektor **Artur Bielecki**, komendant wojewódzkiej policji w Lublinie oraz wojewoda lubelski **Lech Sprawka**.

Młodzi policjanci po ukończeniu szkolenia podstawowego zasilą też szeregi komend w Białej Podlaskiej, Zamościu, Hrubieszowie, Janowie Lubelskim, Lubartowie, Łęcznej, Łukowie, Opolu Lubelskim, Radziniu Podlaskim, Świdniku, a także Oddziału Prewencji Policji w Lublinie oraz Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

- To już trzeci nabór w tym roku. Łącznie od stycznia przyjęliśmy 112 policjantów. Kolejne przyjęcia w nasze szeregi odbędą się w sierpniu, październiku oraz grudniu - informuje sierż. **Sylvia Peruta** z komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Szczegóły dotyczące przebiegu procedury rekrutacyjnej, warunków, jakie trzeba spełnić oraz wymaganych dokumentów, można uzyskać w sekcji doboru wydziału kadr i szkolenia KWP w Lublinie przy ulicy Narutowicza 73, nr tel.: 47 811-46-55.

GD

● **GMINA CHEŁM** Chcieli zbijać kokosy na ludzkiej krzywdzie...

Mieli prawie 7 kg mefedronu

Dwóch 29-latków i 33-letnia kobieta zostali zatrzymani na terenie posesji w gminie Chełm. Funkcjonariusze znaleźli przy nich znaczne ilości narkotyków oraz papierosy bez polskich znaków akcyzy.

W środę (12 lipca) chełmscy policjanci razem z kryminalnymi z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie i funkcjonariuszami Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej przeszukali jedną z posesji w gminie Chełm. Okazało się, że ich podejrzenia nie były bezpodstawne, gdyż na miejscu znaleźli i zabezpieczyli blisko 7 kg mefedronu, 400 g marihuany oraz 50 tabletek z amfetaminą.

Dodatkowo w zaparkowanym na posesji samochodzie osobowym przechowywanych



fot. Policja Lubelska

było ponad 7 tys. paczek papierosów bez polskich znaków skarbowych oraz krajanka tyto-

niowa. Mundurowi zatrzymali w tej sprawie dwóch mężczyzn

AD

Tajemnicza śmierć lekarza z Ukrainy

● **KRASNYSTAW** Dyrekcja i pracownicy Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie poinformowali o śmierci medyka, który pracował na szpitalnym oddziale ratunkowym i oddziale chorób wewnętrznych.

Andrii Ivanovych Bobiak miał 45 lat. W krasnostawskiej lecznicy pracował od stycznia br. Był jednym z ośmiu lekarzy z zagranicy, którzy są tam za-

trudnieni.

- Człowiek szlachetny i wrażliwy, ceniony przez przełożonych i lubiany przez współpracowników, darzący wyjątkowym zrozumieniem pacjentów i ich rodziny. Łącząc się w żalobie, składamy rodzinie i bliskim zmarłego najszczerze wyrazy współczucia - czytamy w nekrologu na stronie internetowej SPZOZ w Krasnymstawie.

Dotarli do nas doniesienia, że przez ostatnie dwa tygodnie

lekarz nie pojawiał się w pracy. Rzekomo nikt nie interesował się jego nieobecnością. Ciało znalazła w minioną środę (12 lipca) żona, która przyjechała z Ukrainy. Przyczynę zgonu ma wyjaśnić sekcja zwłok.

Dyrektor szpitala w Krasnymstawie dementuje te pogłoski, ale z uwagi na delikatny charakter nie chce wdawać się w szczegóły.

- Sytuacja związana ze śmiercią lekarza jest przykra,

ale z pewnością sobie z tym poradzimy. Mimo trwającego sezonu urlopowego, nasz szpital jest dobrze zabezpieczony pod względem kadrowym. Ostatnio mamy jednak większe obłożenie w związku z tym, że na oddziale ratunkowym we Włodawie funkcjonuje obecnie izba przyjęć, a chełmski szpital nie może przyjąć wszystkich pacjentów z tamtego rejonu - informuje **Andrzej Jarzębowski**, szef krasnostawskiego SPZOZ.

GD

Jechali wężykiem na hulajnogach

● **REGION** Po 2500 zł mandatu dostali dwaj pijani mieszkańcy powiatu chełmskiego. Będąc w Okunince nad Jeziorem Białym wybrali się na przejażdżkę hulajnogami, aby... jeszcze się napić.

Mężczyźni zaliczyli wpadkę 10 lipca. Policjanci ruchu drogowego zauważyli dwóch mężczyzn jadących na hulajnogach elektrycznych, którzy mieli problemy z utrzymaniem właściwego toru jazdy. Zatrzymali ich do kontroli i od razu wyczuli zapach alkoholu.

- 30-latek wydmuchał prawie

promil, a jego znajomy 36-latek miał ponad półtora promila w organizmie. Obaj dostali mandaty po 2500 złotych i zakazano im dalszej jazdy - informuje podinspektor **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Policjanci apelują o rozsądek podczas letniego wypoczynku.

- Pamiętajmy, że bezpieczeństwo zależy przede wszystkim od nas samych, zaś alkohol i brawura są najczęstszymi przyczynami różnorodnych wypadków - dodaje policjantka.

GD



fot. Policja Włodawa

● **GM. BIAŁOPOLE** Policjanci z drogówki w Białopolu zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę bmw, który w obszarze zabudowanym jechał z prędkością powyżej 100 km/h. Jak się okazało, nie był to jego pierwszy taki wyczyn. Bezmyślna jazda drogo go kosztowała...

W czwartek (13 lipca) przed południem policjanci z chełmskiej drogówki prowadzili pomiar prędkości kierujących w miejscowości Białopole.

- W pewnej chwili zarejestrowali bmw, jadące w terenie zabudowanym z prędkością 112 km/h.

Siedzący za kierownicą 22-latek został zatrzymany do kontroli drogowej. Jak się okazało, wykroczenie popełnił w recydywie. Został ukarany mandatem w wysokości 4 tysiące złotych. Na trzy miesiące stracił też prawo jazdy - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzecz-

niczka prasowa KMP w Chełmie.

Statystyki wskazują jasno, że nadmierna prędkość jest wciąż jedną z głównych przyczyn powstawania niebezpiecznych w skutkach zdarzeń drogowych. Nie stosując się do ograniczeń prędkości, narażamy na niebezpieczeństwo nie tylko siebie, ale też pasażerów, których przewożymy oraz innych uczestników ruchu drogowego.

- Kiedy nagle na drodze pojawi się przeszkoda, jadący z nadmierną prędkością może nie mieć czasu na bezpieczną reakcję - ostrzega policjantka. (apm)



fot. KMP w Chełmie

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ **DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311

PELLET DRZEWNY sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent: **Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Prace przy nagrobku Adama Łaskiego zakończone

● **GM. URSZULIN** Sfinalizowano już prace konserwatorskie przy kamiennym nagrobku Adama Łaskiego z połowy XIX w. na cmentarzu rzymskokatolickim w Wereszczynie. Udało się odczytać fragmentarycznie zachowaną inskrypcję o treści: „Adama Łaskiego - Syna Kalixta i Józefa z Domańskich (1848 r.)”.

Zakres prac konserwatorskich obejmował m.in.: odkopanie fundamentów nagrobka i uzupełnienie ubytków; wypoziomowanie i wypionowanie bloków kamiennych, na których ustawiono stelę; oczyszczenie powierzchni nagrobka z brudu, mchów i porostów; przeprowadzenie dezynfekcji; uzupełnienie ubytków kamienia; zamontowanie krzyża i uporządkowanie pola grobowego.

Inicjatorem podjęcia prac konserwatorskich było stowarzyszenie „Wereszczyński Gościniec” z Wereszczyna, które od kilku lat z powodzeniem odnawia najstarsze i najcenniejsze



fol. Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków

nagrobki z wereszczyńskiego cmentarza.

- Nie były to skomplikowane prace, ponieważ jest to nieduży nagrobek i nasz wykonawca, a więc pracownia pana Michała Oleksego z Torunia, rozłożyła swoje działania na dwa etapy. Pierwszy raz byli u nas maju, oczyszczili i wykopali wszystkie elementy. Drugi etap - czerwcowy - polegał na zabezpieczeniu

elementów nagrobka przed grzybami i porostami, a także doczyszczeniu kwatery grobowej - mówi **Adam Panasiuk** ze stowarzyszenia „Wereszczyński Gościniec”.

Prace konserwatorskie zostały sfinansowane z kwest organizowanych przez stowarzyszenie oraz z dotacji powiatu włodawskiego.

(oprac. mj).

Za nami pierwszy Young Rock Festiwal

● **WŁODAWA** Włodawski festiwal przy ulicy Podzamcze był adresowany do ludzi młodych, tworzących muzykę rockową. To była pierwsza edycja YRF - Włodawa. Zaprezentowało się pięć zespołów: Haterage, Minfield Tapdance, Sons of the Sun, Murkvoid i Monsterllica.



fol. WDK



Na scenie włodawskiego amfiteatru wystąpiły ekipy początkujące oraz te z dużym doświadczeniem muzycznym. Celem Young Rock Festival-Włodawa jest promowanie młodych

zespołów rockowych z terenu województwa lubelskiego oraz integracja i wymiana doświadczeń grup rockowych z różnych stron kraju.

(mj)

Nowa oczyszczalnia zgodnie z planem

● **GM. STARY BRUS** Trwa remont i modernizacja miejscowej oczyszczalni ścieków. We wtorek, 11 lipca, odbył się odbiór techniczny pierwszego etapu inwestycji, która ma być zrealizowana do końca tego roku.

To pierwsza tak gruntowna modernizacja obiektu, który ma prawie 20 lat.

- Dzięki środkom z budżetu państwa chcemy m.in.: wymienić przepompownię, elementy zbiorników reaktora biologicznego, instalację napowietrzania i mieszania ścieków oraz zamontować nowoczesny system wentylacyjny. Na razie prace odbywają się zgodnie z harmonogramem i jeśli nie wydarzy się nic nad-



zwyczajnego, zostaną zakończone w ustalonym terminie - mówi **Paweł Kołtun**, wójt gminy Stary Brus.

Wszystko będzie kosztować ponad 2 miliony 275 tysięcy złotych, z czego około 1 miliona 900 tysięcy to środki z Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Ład”.

(oprac. mj).

XXVIII Międzynarodowe Poleskie Lato z Folklorem

● **WŁODAWA** Podczas czterech dni (10-13 lipca) 28. edycji XXVIII Międzynarodowego Poleskiego Lata z Folklorem Włodawa gościła 10 zespołów folklorystycznych. Były grupy m.in. z Hiszpanii, Meksyku, Macedonii Północnej, Bułgarii i Polski. Gospodarzem imprezy był Zespół Tańca Ludowego Polesie.

We Włodawie zaprezentowały się zespoły z różnych zakątków świata.

- Zjechały do nas m.in. z Macedonii, Ukrainy, Bułgarii. Wznawiliśmy również pochód ulicami miasta, który nie miał miejsca we Włodawie od blisko dziesięciu lat. Ta część festiwalu była bardzo lubiana przez włodawian, dlatego wróciliśmy do tej formuły - mówi **Łukasz Zdolski**, dyrektor Włodawskiego Domu Kultury.

W czwartek, 13 lipca, w dzień zakończenia festiwalu, zaprezentowały się na scenie włodawskiego amfiteatru wszystkie

Piknik z lekcją historii

● **GM. WŁODAWA** Największą atrakcją wydarzenia na błoniach w Orchówku, upamiętniającego 160 rocznicę powstania styczniowego była inscenizacja walki i potyczki spod Suchawy i Wyrk, którą wykonali profesjonalni rekonstruktorzy. Oprócz tego Stowarzyszenie Brama Pamięci Włodawa - Sobibór zaprosiło uczestników pikniku do obozowiska powstańczego, na lekcję historii i wystawę artefaktów historycznych.

W organizację pikniku historycznego pod hasłem „Pamiętamy - 1863-1864” z udziałem grup rekonstrukcyjnych: Projekt Historyczny „Konspiracja” i Amatium włączyły się Koła Go-



fol. Stowarzyszenie Brama Pamięci Włodawa - Sobibór

spodyń Wiejskich „Szuminka” i „Suszno”. Panie przygotowały regionalne specjały i zapewniły poczęstunek uczestnikom imprezy. Obecne były również

służby mundurowe, które na swoich stoiskach zachęcały do wstępowania w ich szeregi, ale również prezentowały sprzęt związany z pełnioną służbą. **mj**

160 lat minęło od bitwy pod Janówką



fol. GOK w Hannie

● **GM. HANNA** W niedzielę, 9 lipca, odbyły się ważne uroczystości upamiętniające tę podniosłą rocznicę. W parku w centrum Hanny odsłonięte zostało miejsce pamięci bohaterów powstania styczniowego 1863-1864.

Po mszy św. w kościele parafialnym pw. Św. Ap. Piotra i Pawła w Hannie, w czasie uroczystego apelu, wójt **Grażyna Kowalik**, przewodniczący rady gminy Hanna **Marek Kwietniewski** oraz **Gabrysia Baj** (w imieniu dzieci i młodzieży) odsłoniли miejsce pamięci poświęcone bohaterskim powstańcom styczniowym. Zorganizowano je po to, by wszyscy mieszkańcy i goście odwiedzający Hannę pamiętali, że w odległej o 6 km Janówce 11 lipca 1863 r.

rozegrała się zwycięska dla powstańców bitwa styczniowego zrywu. Rzeźby tworzące miejsce pamięci powstały w czasie czerwcowego pleneru rzeźbiarskiego. Przedstawiają wszystkie stany biorące udział w powstańczej walce: szlachtę - strzelców, chłopów - kosynierów, kobiety i duchowieństwo.

W miejscu pamięci umieszczono również flagi jednoczące wszystkich, którym leżało na sercu dobro ojczyzny. W parku można było zobaczyć wystawę opowiadającą o wielkiej historii małej ojczyzny, czyli o bitwie pod Janówką.

W niedzielę (9 lipca) zorganizowano też na polanie pod pomnikiem w Janówce piknik. Odtworzony został leśny obóz, który tego dnia tętnił życiem. Pod

Janówką zobaczyć można było: kosynierów szykujących broń, kuchnię polową serwującą m.in. grochówkę, podplomyki i ziemniaki z parnika, był lazaret, a także powstańcza poczta oferująca okolicznościowe pocztówki. Na najmłodszych pasjonatów historii czekała gra terenowa „Leśne obozowisko”.

- W wydarzeniu brali też udział najmłodsi. Publiczność zgromadzona przed pomnikiem mogła wysłuchać koncertu w wykonaniu dzieci i młodzieży z Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Hannie - mówi **Monika Chudzik** z GOKiS w Hannie.

Organizatorami wydarzenia byli Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Hannie oraz nowo powstałe Koło Gospodyń Wiejskich „Hładoszki” z Janówki. **(oprac. mj)**



fol. Włodawski Dom Kultury



fol. Włodawski Dom Kultury

zespoły. W tym także formacje z Indonezji, Hiszpanii i Gruzji.

Burmistrz miasta Włodawa **Wiesław Muszyński** podpisał tego dnia z **Aleksandrem Sarishvilim**, burmistrzem gruzińskiego miasta Lanchkhuti, list intencyjny o partnerskiej współpracy w zakresie działalności kulturalnej. Muzycy z tej miejscowości wystąpili na włodawskiej scenie wśród wielu innych zespołów. **(mj)**



fol. Włodawski Dom Kultury

Chwile grozy w Bończy

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Samochód z pięcioma osobami wpadł do rowu. Jedna z nich skarżyła się na ból kręgosłupa.

Do zdarzenia doszło 10 lipca nad ranem w gminie Krasnyczyn. Peugeotem kierowała 42-letnia obywatelka Ukrainy. Była trzeźwa.

- Z ustaleń policjantów wynika, że ze zmęczenia przysnęła za kierownicą. Następnie zjechała

na pobocze i wpadła do rowu. Na szczęście kobiecie i jej 4 pasażerom nic się nie stało - informuje starsza sierżant **Anna Chuszcza**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Zdarzenie zostało zakwalifikowane jako kolizja drogowa. Z powodu znacznych uszkodzeń mundurowi zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu.

GD



fot. OSP Krasnyczyn

Zgon po festynie

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Krasnostawscy policjanci wyjaśniają okoliczności zgonu mężczyzny, który zmarł po festynie sportowym w Borowicy.

Mieszkaniec gminy Łopienik Górny zmarł w niedzielę, 9 lipca. Z dotychczasowych ustaleń śledczych wynika, że do zdarzenia doszło podczas prac porządkowych. Początkowo

wydawało się, że mężczyzna zasnął przy jednym ze stolików. Dopiero po jakimś czasie okazało się, że nie żyje.

Na miejscu pojawił się prokurator, który nadzorował dalsze czynności i zarządził sekcję zwłok, która ma wyjaśnić przyczynę zgonu. Oględziny ciała wykluczyły udział osób trzecich w tym zdarzeniu.

GD

W lesie są nie tylko grzyby...

● **GM. WŁODAWA** Pocisk pochodzący prawdopodobnie z okresu II wojny światowej został znaleziony przez mieszkańca powiatu włodawskiego. Natknął się na znalezisko podczas spaceru po lesie w okolicach Osowy.

Do zdarzenia doszło w piątek (7 lipca) po godzinie 14. Dyżurny włodawskiej komendy został powiadomiony o odnalezieniu przedmiotu przypominającego niewybuch. Pocisk długości około 40 cm mężczyzna znalazł podczas spaceru po lesie.

- Natychmiast zostali tam skierowani funkcjonariusze, którzy potwierdzili zgłoszenie. Zabezpieczyli również miejsce, do czasu przyjazdu patrolu rozmieniania z Jednostki Wojskowej w Chełmie. Wówczas okazało się, że jest to niewybuch granatu moździerzowego prawdopodobnie z czasów II wojny światowej. Saperzy zabrali go do zniszczenia oraz sprawdzili pobliski teren, nie ujawniając kolejnych niebezpiecznych przedmiotów - mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.



fot. KPP Włodawa

Mimo że od działań wojennych minęło już wiele lat, wciąż możemy natknąć się na niebezpieczne „pamiątki” z tego okresu. Niewybuchy i niewypały wiele lat znajdowały się pod ziemią, ale nadal są niebezpieczne.

- Nawet stare i zardzewiałe stanowią śmiertelne zagrożenie, dlatego apelujemy do wszystkich, którzy ujawnią tego rodzaju przedmioty, aby pod żadnym pozorem ich nie podnosić, odkopywać, przemieszczać w inne miejsce i manipulować przy nich. W przypadku znalezienia niewypału czy niewybuchu należy niezwłocznie powiadomić policję, a miejsce takie zabezpieczyć przed przypadkowym dostępem osób postronnych - przypomina policjantka. (apm)

Mołdawianin na cyku „pożyczył sobie” auto

● **KRASNYSTAW** Za przejażdżkę cudzym autem po użyciu alkoholu będzie odpowiadał 61-letni obywatel Mołdawii. Skusiły go pozostawione w stacyjce kluczyki.

Do zdarzenia doszło w sobotę, 8 lipca. Przed południem mężczyzna zauważył na ul. Lwowskiej w Krasnymstawie zaparkowany na podwórku samochód. Bez zgody właściciela zabrał auto i wybrał się w podróż w kierunku Zamościa. Mołdawianin nie dostosował jednak prędkości do warunków panujących na drodze i swoją beztroską jazdą zakończył na polu kukurydzy



fot. Policja Krasnostaw

w rejonie w Sitańca w powiecie zamojskim.

Zatrzymany przez tamtejszych policjantów 61-la-



tek miał w organizmie niespełna pół promila alkoholu. Doprowadzony został do krasnostawskiej komendy,

gdzie wykonywano z nim dalsze czynności. Z kolei samochód został przekazany 44-letniemu właścicielowi, który jeszcze nie zdążył zgłosić na policję kradzieży swojego auta.

Za przejażdżkę cudzym samochodem bez zezwolenia kodeks karny przewiduje karę od 3 miesięcy do 5 lat więzienia. Z kolei jazda w stanie po użyciu alkoholu jest wykroczeniem. Grozi za to areszt, grzywna do 5000 zł i czasowe zatrzymanie prawa jazdy. Sąd może orzec również zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na okres od 6 miesięcy do 3 lat.

GD

Zabawa i lekcja z Funduszami Europejskimi



W Urzędzie zainaugurowaliśmy tegoroczny cykl Rodzinnych Pikników Europejskich. Pikniki służą zabawie i informowaniu mieszkańców o środkach z Unii Europejskiej. Na uczestników czekały liczne atrakcje m.in. strefa poświęcona funduszom unijnym, lekcje pierwszej pomocy, pomiar ciśnienia, strażacki pokaz wysokościowy, symulator dachowania, strefa gier i zabaw, a także gościnne występy muzyczne i pokazy taneczno-akrobatyczne. Współgospodarzami wydarzenia byli Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski i burmistrz Urzędowa Paweł Dąbrowski.

Unijne pieniądze wydajemy rozsądnie

Celem wydarzenia było zwiększenie świadomości mieszkańców regionu na temat korzyści płynących z efektów wdrażania Funduszy Europejskich oraz zachęcenie do korzystania z zasobów Funduszy Europejskich w naszych małych ojczyznach.

- Wszystkie realizowane na terenie gminy i powiatu kraśnickiego projekty unijne świadczą o tym, że potrzeby są nadal duże. Inwestycje, które do tej pory udało się zrealizować to inicjatywy podejmowane z myślą o mieszkańcach, bo to właśnie oni są ostatecznymi odbiorcami Funduszy

Europejskich - mówi **Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski**. Niezwykle ważne są programy na rzecz integracji, uwzględniające w szczególności osoby zagrożone ubóstwem czy wykluczeniem społecznym. Są to realne potrzeby lokalnych społeczności i są one w miarę możliwości zaspokajane. Dzięki temu mamy pewność, że środki unijne, które Województwo Lubelskie otrzymuje, są wydawane rozsądnie i odpowiadają na aktualne potrzeby.

Równość szans

Tomasz Jacyków, osobowość telewizyjna i popularny stylistą gwiazd

wygłosił prelekcję poświęconą kwestii równości i niedyskryminacji. Starał się uświadomić słuchaczom, jak ważna dla wszystkich jest m.in.: równość szans kobiet i mężczyzn czy zapewnienie dostępności dla osób z niepełnosprawnościami. Organizatorzy zadbali także o osoby ze szczególnymi potrzebami - na miejscu dostępny był asystent osoby z niepełnosprawnościami oraz możliwość skorzystania z komfortki.

Konkursy, zabawy, muzyka i taniec

Na urzędowskim rynku miejskim stworzyliśmy radosną atmosferę, dzięki której rodziny z dziećmi miały okazję do wspólnych gier, zabaw i innych atrakcji połączonych z nauką. Do dyspozycji były m.in. strefa unijna, strefa gier i zabaw oraz strefa warsztatów. Dzięki obecności specjalistów, każdy miał okazję dowiedzieć się więcej na temat funduszy europejskich. Oprócz stoisk lokalnych twórców, na miejscu nie zabrakło służb mundurowych. Funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej i Policji nie tylko dbali o bezpieczeństwo uczestników, ale też zaprezentowali specjalistyczny sprzęt. Dużym zainteresowaniem cieszyły się też: malowanie twarzy, tatuaży brokatowych i fotobudka. Najmłodsi chętnie pozwolili do zdjęć z postaciami z ulubionych bajek, a zabawę urozmaicali animatorzy. Do udziału w przygotowanych atrakcjach zachęcał Syriusz - oficjalna maskotka Unii Europejskiej.

Piknik uatrakcyjniły występy muzyczno-taneczne m.in.: Orkiestry Dętej OSP Urzędów, Teatru Muzycznego w Lublinie, Miłosa Bachonko, Symchy Kellera i Przyjaciół, „Wesołych Nutek” i Kapeli Janka oraz pokazy akrobatyczne i taneczne dzieci i młodzieży z Urzędowa.

MATERIAŁ INFORMACYJNY

● **WŁODAWA** Interpelacja posłanki w sprawie włodawskiego szpitala

Co z tym transportem?

Posel Anna Dąbrowska-Banaszek skierowała do ministra zdrowia interpelację w związku z napływającymi do niej niepokojącymi informacjami o złej sytuacji włodawskiego szpitala. Z zarzutami nie zgadza się dyrektor SPZOZ Teresa Szpilewicz i ubolewa, że parlamentarzystka podczas wizyty w szpitalu nie znalazła chwili na rozmowę o problemach placówki.

- Zwrócili się do nas pracownicy SPZOZ we Włodawie z prośbą o pomoc w wyjaśnieniu sytuacji panującej w szpitalu we Włodawie i interwencji. Zwracają oni uwagę na niegospodarność i złe zarządzanie tą placówką - pisze w interpelacji posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek** oraz posłowie: **Fryderyk Kapinos, Krzysztof Szulowski, Patryk Wicher i Sławomir Zawislak**.

O co dokładnie chodzi?

Jak czytamy w interpelacji, w 2020 roku Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie otrzymał środki z Funduszu Przeciwdziałania Covid-19 na zakup sprzętu i ambulansu. W związku z tym w 2021 roku wszedł m.in. w posiadanie nowej, w pełni wyposażonej karetki specjalistycznej, która służyła do transportów międzyszpitalnych pacjentów w stanie zagrożenia życia. Od 1 października 2022 r. SOR we Włodawie został przekształcony w izbę przyjęć. To od tego momentu miały rozpocząć się problemy związane z transportem realizowanym w szpitalu.

Od grudnia 2022 roku ratownicy medyczni pozostawali w gotowości do pracy, nie otrzymując za to wynagrodzenia, co jest niezgodne z kodeksem pracy.

- Wielokrotne rozmowy ratowników z dyrekcją nie przyniosły efektów. Usłyszeli, że jeśli nie wyrażą zgody na gotowość nieodpłatną, zostaną przeniesieni z izby przyjęć na inne oddziały, a transport zostanie oddany w outsourcing. Kierując się dobrem pacjentów i potrzebą realizowania w krótkim czasie transportów międzyszpitalnych, wyrażali na to zgodę - piszą w in-

terpelacji posłowie.

23 czerwca br. ratownicy medyczni zostali poinformowani, że od 1 lipca wszystkie transporty sanitarne, medyczne oraz transport krwi będzie realizowany przez zewnętrzną firmę KTS Triomed.

- Firma ta realizowała już wcześniej usługi transportowe specjalistyczne dla szpitala (mimo posiadania przez tę placówkę własnej karetki i kadr). Szpital ponosił duże koszty, np. w 2021 roku Triomed zrealizowała dla SPZOZ we Włodawie transporty na kwotę ponad 130 tys. zł. Obecnie firma ta została wskazana bez postępowania przetargowego, mimo obowiązujących przepisów - czytamy dalej w interpelacji.

Zgodnie z przekazaną informacją wskazana firma ma teraz realizować usługę szpitalnymi środkami transportu. Warto przy tym zaznaczyć, że zakupiona z Funduszu Przeciwdziałania Covid-19 karetka nie może zostać przekazana innemu wykonawcy świadczeń transportowych (czyli firmie zewnętrznej). W czasie trwania umowy oraz w okresie 5 lat od jej zakończenia szpital nie ma prawa zbyć, wydzierżawić, wynająć, użyć sprzętu, pod rygorem obowiązku zwrotu środków przekazanych na jego zakup. Jedynym przypadkiem, w którym włodawski szpital mógłby użyć sprzęt firmie zewnętrznej, jest pisemna zgoda ministra zdrowia.

- Pragniemy dodać, że SPZOZ we Włodawie jest położony w terenie przygranicznym, powinien być stałe przygotowany na konieczność transportu międzyszpitalnego w krótkim czasie - kończą interpelację parlamentarzyści.

Bo były problemy...

Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej we Włodawie tłumaczy, że jako jednostka realizująca umowy z NFZ zobowiązany jest do zabezpieczenia transportów sanitarnych i medycznych w celu przewożenia pacjentów do domu, na badania oraz leczenie w ośrodkach specjalistycznych lub transportu np. krwi. Do tego celu wykorzystuje własne zasoby sprzętowe i kadrowe.

- Transporty te realizowane były przez personel medyczny zatrudniony w SPZOZ we Włodawie. W tym czasie pojawiało się wiele problemów związanych ze sprawnością ich realizacją. W maju 2023 r. pracownicy złożyli zawiadomienie do NFZ o niewłaściwej organizacji transportów. W związku z powyższym przeprowadzono kolejny raz szczegółową analizę organizacji transportów oraz kosztów ponoszonych przez szpital związanych z tym od stycznia 2023 roku - tłumaczy **Teresa Szpilewicz**, dyrektor SPZOZ we Włodawie.



Dyrekcja podkreśla, że pojawił się także poważny problem ze stanem technicznym karetek - z posiadanych trzech, tylko jedna była sprawna, zaś pozostałe dwie, które realizowały transporty sanitarne, wymagają generalnego remontu lub wymiany.

- Zakład naprawczy odmówił naprawy i wydania zezwolenia na realizację transportów - dodaje dyrektor.

Innym problemem okazał się brak wystarczającej ilości ratowników medycznych do sporządzenia harmonogramu pracy zgodnie z zasadami prawa.

- Niezależnie od realizowanych transportów przez personel szpitala, usługi te w sytuacjach koniecznych wykonywała także firma TRIOMED, która funkcjonuje na rynku lubelskim i ogólnokrajowym od wielu lat. Jest sprawdzona, ponieważ szpital przez wiele lat korzystał z jej usług. O kompleksowej umowie na obsługę transportów z opcją postoju karetki we Włodawie, w celu zmniejszenia czasu dojazdu kartki, były pro-

wadzone negocjacje już przed okresem Covid. W tych rozmowach uczestniczyli ratownicy medyczni i znali problemy związane z organizacją transportów w szpitalu - kontynuuje Szpilewicz.

Okazało się jednak, że analiza finansowa pokazała jeszcze korzystniejsze rozwiązanie. Wprowadzono outsourcing, który pozwala na profesjonalną obsługę wszystkich rodzajów transportów w SPZOZ. Dyrektor tłumaczy, że potężne problemy finansowe, spowodowane kolejnymi podwyżkami płac spowodowały, że szpitala nie było stać na doko-

rettek, remontów, ubezpieczeń, itp. - czytamy w odpowiedzi szpitala na interpelację.

Za mało sprzętu, za mało kadry

Szpital podkreśla, że od 1 lipca br. wszystkie transporty realizowane przez podmiot zewnętrzny są przeprowadzane sprawnie, bez zastrzeżeń i skarg. Ponadto nikt nie został przez zaistniałą sytuację zwolniony. Umowa z firmą Triomed została podpisana na dwa miesiące, później (na dłuższy okres) zostanie wszczęte postępowanie przetargowe. Zdaniem dyrekcji szpitala firma Triomed jest jedyną firmą na rynku kompleksowo zabezpieczającą świadczenie usług transportowych dla podmiotów leczniczych.

Natomiast karetka specjalistyczna, zakupiona w ramach umowy na przyznanie środków z Funduszu Przeciwdziałania Covid-19, pozostaje w dyspozycji SPZOZ. Obecnie wymaga przeglądu technicznego w związku z ciągłym użytkowaniem i dużym przebiegiem oraz awarią.

- W związku z powyższym oświadczam, że szpital nie posiada ani sprawnego sprzętu, ani wystarczającej ilości kadry medycznej do realizacji transportów w sposób profesjonalny. Przyjęte rozwiązania są przemyślane, przeanalizowane, oszczędne i najbardziej efektywne dla SPZOZ we Włodawie. Wszelkie zmiany wdrażane przez szpital są i były uzgadniane z personelem medycznym za pośrednictwem kadry kierowniczej - informuje dyrektor szpitala.

Są też inne problemy

Szpilewicz nadmienia też, że wizyta posłanki Anny Dąbrowskiej-Banaszek ograniczyła się do przekazania pisma z zarzutami do dyrekcji szpitala, bez możliwości wyjaśnienia przedstawionych zarzutów i zainteresowania innymi istotnymi problemami szpitala, takimi jak brak środków finansowych na

podwyżki, na które czeka personel medyczny.

- Na dzień 13 lipca szpital nie zna kwoty budżetu i nie ma pokrycia w budżecie na podstawowe podwyżki. Niestety, Pani Posel na znalazła chwili czasu na rozmowę o problemach szpitala - kończy swoją wypowiedź dyrektorka szpitala.

Posłanka natomiast, pisząc o całej sytuacji w mediach społecznościowych, twierdzi, że okazja do rozmowy była.

- Dzisiaj na ręce Dyrekcji SPZOZ we Włodawie - na czele z Panią Teresą Szpilewicz - przekazałam pismo z pytaniami dotyczącymi poruszanych kwestii (była też okazja do krótkiej rozmowy o szpitalu) - czytamy na profilu facebookowym posłanki.

O głos w tej sprawie zapytaliśmy również starostę powiatu włodawskiego **Andrzeja Romańczuka**, który przychylił się do stanowiska szpitala i wypowiedzi dyrektor Szpilewicz.

- Z informacji uzyskanych od pani dyrektor wynika, że w chwili obecnej transport medyczny, realizowany przez firmę zewnętrzną, przebiega sprawnie i bez zastrzeżeń - odpowiedział nam starosta włodawski. **AD**

Posel Anna Dąbrowska-Banaszek w interpelacji do ministra zdrowia zadała 3 pytania:

- Czy dyrekcja szpitala otrzymała pisemną zgodę Pana Ministra na postępowanie, jak w przedstawionym opisie sytuacji? Jeśli tak, to czym ta zgoda była motywowana?

- Czy w czasie realizowania transportów przez pracujących w szpitalu ratowników medycznych, w tym transportów międzyszpitalnych pacjentów w stanie zagrożenia życia (neurologicznych, kardiologicznych, cięższych zagrożonych przedwczesnym porodem, dzieci) były zgłaszane jakieś nieprawidłowości?

- Czy kryterium czasu (zdecydowanie dłuższy czas oczekiwania pacjentów na zlecony, zewnętrzny transport) nie jest kryterium ważnym?

Do tematu wrócimy.

Podział majątku po włodawsku...

● **WŁODAWA** 50-latek odpowie za przywłaszczenie osobówki oraz sprzętu komputerowego na szkodę swojej eksmałżonki. Wartość strat oszacowała ona na 3500 złotych.

W czwartek (13 lipca) do parczewskiej komendy zgłosiła się 33-lenna mieszkanka powiatu włodawskiego. Kobieta oświadczyła, że jej były mąż zamieszkujący na terenie gminy Podedwórze przywłaszczył sobie jej auto marki Audi oraz sprzęt komputerowy. Ponadto kilkukrotnie prosiła go o zwrot, lecz on nie reagował.

Sprawą zajęli się kryminalni z Parczewa. Z ustaleń funk-



fol. KPP Parczew

cjonariuszy wynika, że kobieta i mężczyzna są w trakcie sprawy rozwodowej oraz posiadają rozdzielność majątkową. Faktycznie właścicielem auta jest 33-latką, natomiast 50-latek go użytkował.

- Kobieta chciała, aby pojazd wrócił w jej posiadanie. Nato-

miast były małżonek twierdził, że jest mu potrzebny. Chcąc uniknąć zwrotu, postanowił schować go w zakrzaczonym miejscu na terenie swojej posesji. W toku wykonywanych czynności mundurowi znaleźli osobówkę ze zmienionymi tablicami rej-

stracyjnymi, które miały wprowadzić funkcjonariuszy w błąd. Ponadto w trakcie przeszukania ujawnili komputer wraz z monitorem stanowiące własność pokrzywdzonej - informuje sierżant sztabowa **Ewelina Semeniuk**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Parczewie.

Jeszcze tego samego dnia mężczyzna usłyszał zarzuty przywłaszczenia mienia, do których przyznał się częściowo. O jego dalszym losie zadecyduje sąd. Zgodnie z obowiązującymi przepisami mężczyźnie grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. **GD**

VII Motopiknik nad Bugiem

● **WOLA UHRUSKA** 50-kilometrowa trasa tegorocznej parady motocyklowej rozpocznie się w Bytyniu i powiezie uczestników gminnymi ścieżkami. Będzie też koncert artystów z naszego regionu. Impreza już w najbliższą sobotę, 22 lipca.

Wydarzenie rozpocznie o godz. 10 msza święta w kościele parafialnym w Woli Uhruskiej. W jej trakcie poświęcone zostaną motocykle. Zbiórka uczestników parady motocyklowej śladami Edwarda Taraszkiewicza ps. Żelazny o godz. 11, zaś wyjazd planowany jest o godz. 12.

Na uczestników motory-

zacyjnego wydarzenia czeka także konkurs z nagrodami. To nie koniec atrakcji, bo będzie miał miejsce również koncert zespołu „Lokalsi”. Ponadto zagrają „Eclectic Music” i wychowankowie Włodawskiego Domu Kultury – zespół „Murkvoid”. Występ wieczoru będzie należał do zespołu „CZK”. Ostatnim punktem wydarzenia będzie wspólne ognisko, które zaplanowano około godziny 22.

Impreza odbędzie w pobliżu plaży w Woli Uhruskiej, przy ulicy Turystycznej 7 (okolicie tzw. Pompki nad Bugiem). Organizatorem wydarzenia jest miejscowa pizzeria Oaza. **mj**

Co ze ścieżką wokół Niwy?

● **GM. SAWIN** Pytali o to radni podczas ostatniej sesji rady gminy. Potrzeby są bowiem duże, natomiast możliwości, by wykonać gruntowny remont, praktycznie nie ma.

Środki, jakie w ramach funduszu sołeckiego przeznaczono na poprawę stanu nawierzchni ścieżki, nie są wystarczające. Prawdę mówiąc, stanowią zaledwie „kroplę w morzu”. A należy się spieszyć, bowiem trzeba je wydatkować w danym roku budżetowym.

Sołtys Sawina **Zbigniew Mazurek** relacjonował, że konsultował tę sprawę z osobą odpowiedzialną na infrastrukturę zalewu i oceniono, że owszem, należałoby podpisać umowę z wykonawcą, ale w ramach kwoty 50 tys. złotych udałoby się wyremontować 100, może 200 metrów chodnika.



Zbiornik Niwa

Źródło: wedkuje.pl, Zbigniew Białas

- A w sumie musimy brać pod uwagę 6 km ścieżki. To bardzo dużo. Ważne jest też to, że robimy to tak naprawdę na rok czy dwa lata i ta ścieżka znowu

się „rozejdzie”. Była przecież częściowo poprawiona kilka lat temu i obecnie problem powrócił. Ta ścieżka zrobiona jest na torfie, stąd problem – mówił na

sesji Mazurek.

Przewodnicząca rady gminy **Iwona Wołoszkiewicz** zauważyła, że pieniądze z funduszu muszą być, mimo wszystko, wy-

datkowane w danym roku. Nie można ich prześięgować na kolejny budżet. Mówiła również o tym, że w okresie jesiennym najprawdopodobniej nic nie uda się zrobić i pieniądze po prostu przepadną. Radny **Zbigniew Krzanowski** zasugerował, aby prace brukarskie wykonali pracownicy interwencyjni urzędu gminy, ale natychmiast pojawiły się głosy powątpiewania, ponieważ, zdaniem niektórych, są takie miejsca w gminie, gdzie o wykonanie podstawowych prac mieszkańcy czekają już od dłuższego czasu.

Zastępca wójta **Andrzej Czerwiński** stwierdził, że wszyscy pracownicy interwencyjni mają przydzielone zadania i nie może być mowy o tym, że „leżą w trawie i nic nie robią”. Zdaniem Czerwińskiego pracownicy wychodzą w teren już o 5

i zaczynają od prac związanych ze sprzątanie. W ostatnim czasie zajmowali się m.in. układaniem kostki pod trybuny na boisku, remontami świetlic wiejskich czy obkaszaniem terenów zielonych.

- Remontowane były świetlice w Malinówce, w Bukowie, płot w Bukowie Małym. Pracowaliśmy też w Chutczu. Co jakiś czas pracujemy też w rejonie zalewu – wyjaśniał radym wicewójt.

Potwierdził, że ekipa remontowa nie może tymczasem wykonać obiecanego remontu świetlicy w Czulczycach, ale tylko dlatego, że zajmowała się wykonaniem innych zadań.

Wszystkie te wyjaśnienia nie pozwoliły jednak odpowiedzieć ostatecznie na pytanie, czy remont chodnika jest realny, czy też nie... **RC**

Rzeczywistość „skrzeczy...” na drodze w Lipinkach

● **GM. ŻMUDŹ** Często okazuje się, że marzenia mieszkańców są całkiem proste i przyziemne. Zupełnie tak, jak w przypadku pana Roberta, który chciałby, aby dojazd do jego domu w Lipinkach pozbawiony był głębokich wyrw. - Kiedy tamtędy przejeżdżam, to mam wrażenie, że moje auto, choć to samochód terenowy, za chwilę przełamie się na pół. Czy tak musi być? Czy nie można jakoś poprawić stanu tej drogi? - pyta i ma pretensje o to, że władze gminy kładą asfalt wszędzie, tylko nie w jego miejscowości.

Wójt **Edyta Niezgoda** twierdzi, że zna wszystkie bolączki mieszkańców Lipinek, ale jednocześnie uważa, że działania gminy muszą być prowadzone w sposób rozsądny i gospodarny.

- Wiem, że wokół Lipinek nagromadziło się sporo niepotrzebnych emocji. Monity w sprawie dróg tam położo-

nych kierowali do nas mieszkańcy, ale i oczywiście pan sołtys. Główna droga w Lipinkach posiada nawierzchnię betonową. Występują tam faktycznie głębokie ubytki. Na tym etapie jesteśmy w stanie naprawić je tylko przy pomocy remontera, czyli masą bitumiczną na gorąco. Firma zewnętrzna wykonywała tam swoje zadania wczoraj, 10 lipca – wyjaśnia wójt Niezgoda.

Podkreśla, że chciałyby, aby wszyscy mieszkańcy gminy mieli zapewniony bardzo dobry dojazd do swoich posesji, ale działania władz determinuje częściowo charakter zabudowy wielu miejscowości. Istnieją w gminie drogi, które liczą kilka kilometrów, a przy których mieszka jedynie kilka osób.

- Droga, która prowadzi bezpośrednio do domu pana



Źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

Roberta, jest drogą gruntową. Uzupełniamy ją systematycznie kruszywem, na miarę naszych możliwości – twierdzi wójt Edyta Niezgoda.

Pan Robert uważa z kolei, że owszem, na drodze pojawiała się od czasu do czasu pewna ilość kruszywa, ale jego jakość pozostawiała jednak wiele do

zyczenia.

- Często znajdowały się tam śmieci, jakieś techniczne odpadki czy pokruszone szkło. Uważam, że działania gminy nie wyczerpywały wszystkich potrzeb użytkowników tej drogi i nie tak powinna wyglądać pomoc ze strony urzędników – mówi nasz rozmówca.

Wójt Niezgoda deklaruje, że już wkrótce gmina podejmie działania zmierzające do przeprowadzenia gruntownego remontu głównej drogi w Lipinkach, ale przedsięwzięcie nie należy niestety do najłatwiejszych. Jest to długi odcinek, łączący ze sobą dwie drogi powiatowe – tę, która łączy Klesztów z Puszcą oraz drugą, która przebiega przez Roztokę.

- Koszt samej dokumentacji projektowej to przeszło 100 tys. złotych. Ta droga jest już

w pewnym stopniu pokryta asfaltem, ale potrzeby wciąż są bardzo duże. Chcielibyśmy, aby na całej jej długości pojawiła się nowa nawierzchnia i mam nadzieję, że się uda – deklaruje wójt Żmudzi.

I dodaje, że Lipinki mają dosyć specyficzną, kolonijną zabudowę. Występuje tam kilka, dosyć długich dróg dojazdowych, których stan można obecnie poprawiać tylko przy pomocy kruszywa, ponieważ samorządu nie stać na to, aby

wszystkie tego typu dojazdy utwardzić asfaltem.

- Z drugiej strony można wskazać chociażby Gałęzów, gdzie nie ma już praktycznie stałych mieszkańców, ale pozostały grunty, do których raz na jakiś czas ktoś potrzebuje dojechać. I my te dojazdy również musimy utrzymywać: kosić pobocza czy utwardzać kruszywem. A nie są to dojazdy do posesji – podsumowuje wójt Edyta Niezgoda.

RC

Wynajem silosów zbożowych w Magazynie Zbożowym Siedliszcze

Wynajmiemy silosy zbożowe o pojemności 9 tys. m³

Możliwość magazynowania wszystkich zbóż oprócz kukurydzy.

Obsługa magazynu w dni powszednie w godzinach 7.00 - 15.00

Waga samochodowa 60 t, możliwość suszenia ziarna.

Okres wynajmu - do końca czerwca 2024 r.

Kontakt: ☎ 607 347 336

Być człowiekiem, być człowiekiem...



„Być kobietą, być kobietą...” - śpiewała dawno temu Alicja Majewska. Chociaż tekst tego znanego przeboju mógł mieć znaczenie pejoratywne, to parafrazuję jego tytuł w odniesieniu do idei mojego miejsca w biznesie, w świecie i w życiu codziennym. A co to tak naprawdę znaczy?

Nie jest to jeszcze czas i miejsce, abym zbyt szeroko zajmował się publicznym opisem mojego życia prywatnego, ale przykłady zaczerpnięte z życia zawodowego mogą rzucić światło, co rozumiem przez „bycie człowiekiem” w biznesie. Każdy kto uważnie przysłuchiwał się moim publicznym wystąpieniom, z łatwością wyłowił z nich kilka kluczowych sformułowań. „Dobro wraca”, „traktuj innych, jak sam chciałbyś być traktowany”, „długi dystans”, „firma odpowiedzialna społecznie”, „nasi przyjaciele” itp. Oczywiście każdy może posługiwać się takimi hasłami i każdy może je napiętnować jako populistyczne frazesy. Ja jednak jestem w stanie swoimi działaniami wykazać, że nie jest to wyłącznie chwytliwe pustosło-

wie ale, że za każdym z tych haseł stoją konkretne czyny.

Często słyszę, że mam w życiu szczęście. Czy szczęście nie jest dobrem, które nas spotyka? Bez wątpienia! Czy otrzymałem je in blanco, czy może jednak w postaci tego szczęścia wraca do mnie dobro, które sam staram się czynić i które czyniłem? Od lat w miejscach, w których żyję lub pracuję, próbuję wspierać szeroko rozumianych potrzebujących. Raz jest to klub sportowy, innym razem prywatna osoba, której trzeba pomóc w realizacji życiowej pasji lub wyjątkowego talentu, a w jeszcze innym przypadku jest to cała lokalna społeczność lub fundacja niosąca zorganizowaną pomoc. Lista otrzymujących wsparcie byłaby całkiem długa, ale nie o liczby tutaj chodzi. Chciałbym wszystkim uświadomić, że prowadząc firmę, zarządzając na co dzień ludźmi i obracając pieniędzmi, nadal jest się tylko człowiekiem. Człowiekiem z codziennymi troskami, problemami zawodowymi i trudnościami do pokonania, ale też człowiekiem z wciągniętym sercem. I z tego serca płynie potrzeba współpracy i wspierania różnych środowisk, które takiego

wsparcia potrzebują. Zawsze preferuję formułę długotrwałej współpracy, stąd ten mój hasłowy: „długi dystans”. Jednorazowa doraźna pomoc często gasi pożar, ale z drugiej strony stała, choćby nawet mało spektakularna współpraca, pozwala uczynić pomoc stabilną, dającą możliwość długofalowego planowania i zarządzania działaniami w sytuacji kryzysu.

Posłużę się przykładem z ostatniego tygodnia. W Kędzierzynie Koźlu przeprowadziliśmy wiosną tego roku akcję „Odpad zdasz, drzewko masz”. Zawsze pieniądze uzyskane z przekazanych przez mieszkańców odpadów przekazujemy na cel związany z potrzebującymi. Tym razem padło na fundację – nomen omen – „Bądź człowiekiem”. Sprzedaliśmy zebrane odpady i będąc w Kędzierzynie Koźlu spotkaliśmy się z władzami Fundacji, w celu symbolicznego przekazania pieniędzy. Podczas miłej rozmowy z paniami, które swoją wielką empatię materializują w konkretnym działaniu, okazało się, że Fundacja ma konkretny problem. Otóż z firm będących członkami założycielami - wtedy w liczbie kilkunastu - zostało obecnie zaledwie



kilka. Trudna sytuacja ekonomiczna zmusiła pozostałe do wycofania się z tej charytatywnej działalności. W tej sytuacji z mojej strony decyzja mogła być tylko jedna: to my – firma EMKA S.A. – zostaniemy w tej sytu-

acji członkiem fundacji i weźmiemy na siebie część wsparcia, jakie jest niezbędne dla jej codziennego działania. Długi dystans – to w naszym przypadku nie tylko piękne hasło. To motto naszego działania. Jedno

z wielu, które pozwala w pełni czuć się człowiekiem każdemu członkowi mojego zespołu. Drodzy mieszkańcy, bądźmy dla siebie ludźmi.

Krzysztof Rdest
Prezes Zarządu EMKA S.A.

● **GMINA SAWIN** Co z torem w Łukówku?

Zamiast rozjaśniać, zaciemniają

„Ciemność widzę, ciemność!“. Ten słynny cytat wydaje się doskonale obrazować sytuację, jaka zrodziła się wokół projektu utworzenia toru motocrossowego w Łukówku. Czy taka ocena jest uprawniona? Póki nie zostaną rozwiane wszystkie wątpliwości, sygnalizowane przez mieszkańców sołectwa i radnych, to wydaje się, że niestety tak.

Dlaczego? Ponieważ niedawne protesty właścicieli nieruchomości położonych w tej miejscowości nie skłoniły urzędników do głębszej refleksji i podjęcia próby udowodnienia, że cały proces związany z realizacją przedsięwzięcia jest całkowicie transparentny. Ostatnie obrady rady gminy pokazały, że wątpliwości wokół Łukówka, zamiast ubywać, przybywa, a nowe pytania dotyczą kwestii podstawowych, jak chociażby konkretne dane spółki, która zamierza wydzierżawić działkę i utworzyć tor. Na tym jednak nie koniec. Warto zapytać również o to, czy gmina zamierza doprowadzić do tego terenu jakiegokolwiek media, a jeśli tak, to czy zostały zabezpieczone na ten cel jakiegokolwiek środki. Ale od początku.

Jest skarga na działanie władz gminy

Podczas ostatnich obrad przewodnicząca rady gminy **Iwona Wołoszkiewicz** przytoczyła treść skargi na działania władz gminy, jaka trafiła do chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Zgodnie z właściwością została przekazana do rady gminy i jej procedowaniem zajmuje się obecnie komisja skarg, wniosków i petycji.

Co zauważa twórca dokumentu? Przede wszystkim podkreśla, że właściciele gruntów i nieruchomości, położonych w pobliżu wyrobiska, będą narażeni na uporczywy, trudny do zniesienia hałas. Wiadomym jest, na co wskazuje w swoim piśmie twórca skargi, że motocy-

kle typu cross jeżdżą najczęściej bez tłumików i odpowiednich homologacji, ponieważ ich właściciele wychodzą z założenia, że poruszają się najczęściej po terenach niezabudowanych i niezamieszkałych, w związku z czym czują się zwolnieni z przestrzegania niektórych, ogólnie obowiązujących przepisów. Na tym jednak lista argumentów „przeciw” się nie kończy.

„Nie mogę zupełnie zrozumieć działań władz gminy, ponieważ tereny przeznaczone pod tor mają wartość historyczną i przyrodniczą. Jedną z dwóch działek przeznaczonych na inwestycję była przez wiele lat uprawiana przez lokalnego rolnika i obecnie ta dzierżawa została wypowiedziana” – przytaczała treść dokumentu przewodnicząca Wołoszkiewicz.

W dokumencie zawarto i tę uwagę, że na działkach w Łukówku występują cenne pia-

skowce, piaski białe oraz żwir, które najprawdopodobniej, jak twierdzi twórca skargi, zostaną wydobyte i sprzedane jako zwykły piach. Twórca dokumentu zauważa również, że jest to miejsce, gdzie bytują populacje saren i łosi, które zamieszkują okoliczne lasy.

„Jest to również teren częściowo zalesiony. Są tam drzewa, które liczą ponad 20 cm średnicy, dęby oraz sosny, które najprawdopodobniej zostaną wycięte. Pan Wójt i jego Zastępca

A władze nie widzą problemu

Zastępca wójta **Andrzej Czerwiński** zaprzeczył stanowczo stwierdzeniu, że gmina podjęła w sprawie toru jakiegokolwiek wiążące decyzje. Zauważył, że podczas zebrania sołeckiego w Łukówku nikt nie sprzeciwiał się pomysłowi utworzenia toru. Mało tego, mieszkańcy, zdaniem Czerwińskiego, mieli na ten po-

się organizacją zaplecza logistycznego toru. Radni, którzy przysłuchiwali się ich wyjaśnieniom, spodziewali się zapewne tego, że zostaną obszernie poinformowani o wszystkich szczegółach inwestycji, ale szybko okazało się, że zaistniał problem ze zreferowaniem nawet kilku podstawowych informacji.

- Wspólnie z moim współnikiem prowadzimy działalność gospodarczą polegającą na świadczeniu usług elektrycznych i transportowych. Zapewniamy, że do użytkowania toru nie zostaną dopuszczone motocykle niesprawne i bez odpowiednich homologacji. Mieliśmy taki pomysł, aby utworzyć w tym miejscu nie tylko tor, ale i miejsce do uprawiania paintballa czy łucznictwa. Wykop co prawda położony jest na górze, ale sięga blisko 10 m, więc tor byłby położony w dole, więc sądzimy, że hałas nie będzie uciąż-

również przywieźć, ponieważ w wyrobisku są też piachy bardzo słabej jakości – referował dalej Białasz. I dodał: - Ze sprzedaży części materiału pozyskamy również fundusze potrzebne np. na wybudowanie ogrodzenia.

W ogóle czy w szczególe?

Pewne wątpliwości zrodziły się również w odniesieniu do umowy, jaka regulować miała wzajemne stosunki gminy i przedsiębiorstwa. Nie było do końca jasne, czy dostępna jest już ostateczna wersja dokumentu, czy też szkic bez konkretnych kwot.

- Mamy przygotowany szkic, ale nie zawiera jeszcze konkretnych kwot – wyjaśnił wicewójt Czerwiński.

Przewodnicząca rady zapytała również o to, czy jest to pierwsza tego typu inwestycja realizowana przez spółkę, czy też mają już w swoim dorobku jakieś osiągnięcia. Białasz wyjaśnił, że spółka nie realizowała jeszcze tego typu projektu, ale ponieważ on i jego współnik są zapalonymi motocyklistami, to chcieli podjąć się tego typu wyzwania.

Radny **Zbigniew Krzanowski** zauważył, że dół, w którym miałyby powstać zasadnicza część obiektu, ma powierzchnię maksymalnie 15 a, a spółka chce wydzierżawić ponad 6 ha ziemi. Białasz wyjaśnił, że sam tor zajmie w sumie ok. 1 ha powierzchni terenu.

Radny **Ryszard Skimina** mówił z kolei, że zanim rada gminy podejmie ostateczne decyzje, chciałaby wiedzieć o konkretnych zapisach umowy, a tymczasem wiadomo na ich temat niewiele. Niewiele wiadomo również o skali korzyści, jakie gmina miałaby odnieść z tytułu funkcjonowania obiektu.

Zauważono również, że mieszkańcy Łukówka nie zostali poinformowani o dokładnym przebiegu spotkania, w którym wzięli udział, bowiem pierwotnie mieli się spotkać tylko po to, aby zgłosić swoje uwagi. Ostatecznie wzięli udział w spo-

tkaniu, podczas którego zaprezentowano im koncepcję toru i postawiono przed koniecznością oceny pomysłu.

- Uważam, że cały proces związany z realizacją projektu powinien zostać przeprowadzony rzetelnie. O planach powinni zostać powiadomieni wszyscy mieszkańcy sołectwa. My także musimy dokładnie wiedzieć, jak panowie to wszystko widzą, jak chcecie to planować – zauważyła z kolei radna Halina Wołoszkiewicz.

Rada prawny gminy mecenas **Piotr Mroczkowski** potwierdził, że sam dokument umowy gotowy jest od dawna, ale nie został jeszcze wypełniony najistotniejszą treścią, czyli m.in. stawkami, jakie firma dzierżawiąca teren będzie odprowadzała do gminy z tytułu różnego rodzaju zobowiązań. Wyraził jednocześnie oczekiwanie, aby dokument został opracowany w szczegółach kolegiąlnie, najpierw w wspólnym posiedzeniu komisji. Mówił również o tym, że póki rada nie wyrazi zgody na wydzierżawienie terenu, czego jeszcze nie uczyniła, precyzowanie zapisów umowy mija się z celem.

I w tym momencie można stwierdzić, że powróciliśmy do punktu wyjścia czy też inaczej, że cała historia zatoczyła koło. Przypominamy, że rada nie wyraziła zgody na wydzierżawienie terenu, bowiem pojawiły się głosy sprzeciwu, wyrażone przez mieszkańców Łukówka. Pojawiły się, ponieważ pomysł budowy obiektu został im, ale i radnym, przedstawiony pośpiesznie i bez szczegółowych wyjaśnień. Nie ma wyjaśnień, więc niejasne są przesłanki, dla czego właściwie gmina miałaby podpisywać ze spółką umowę o współpracy.

- Próbowaliśmy w gronie radnych weryfikować dane spółki, na które powoływał się pan Białasz, ale okazało się, że i wokół tego elementu jest sporo niejasności – komentowała już po obradach przewodnicząca Iwona Wołoszkiewicz. **RC**



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49** ■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
☎ **82 564 36 07**
☎ **602 469 287**
🌐 **www.lukowiec.pl** ■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

ORSZAK

NOWA WYŻSZA JAKOŚĆ

USŁUGI POGRZEBOWE

Chełm: ul. Ceramiczna 6a
☎ **697 718 454, 724 718 454**

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53** ☎ **502 791 454**

Odeszli...

Krzysztof Rudkowski, lat 62
Waldemar Głogowski, lat 59
Jerzy Chodoń, lat 64
Maria Stafińska-Pawlak, lat 72
Józef Rudzki, lat 62
Czesław Mroczko, lat 73
Irena Papacz, lat 76
Krystyna Fituła, lat 65
Jacek Szymański, lat 47
Miroslaw Słodkowski, lat 84
Halina Dudzisz, lat 91
Mieczysław Malinowski, lat 80
Paweł Zalewski, lat 36
Lilia Gieracz z domu Wancierz, lat 73
Teresa Reszczyńska, lat 86
Henryk Parol, lat 66

● **POWIAT CHEŁMSKI** Wysoko oceniony...

Znalazł się w złotej piątce „Wspólnoty”

Wysokie notowania powiatu chełmskiego potwierdził ranking, jaki sporządziło tradycyjnie, jak co roku, czasopismo samorządowe „Wspólnota”. Powiat chełmski znalazł się w pierwszej piątce w rankingu „Wydatki inwestycyjne samorządów”, w kategorii powiaty.

Starosta chełmski **Piotr Deniszczuk** komentuje, że sukces ten niewątpliwie cieszy i stanowi ukoronowanie ciężkiej pracy. Zarówno tej, którą wykonał zarząd powiatu, ale i wszyscy pracownicy starostwa.

- W ubiegłym roku zajęliśmy siódme miejsce i był to nasz ogromny sukces. Teraz znaleźliśmy się w pierwszej piątce powiatów, które najwięcej inwestują. Udało nam się to, mimo że jesteśmy jednym z najbiedniejszych powiatów. Na 314 powiatów w kraju zajmujemy pod względem zamożności mieszkańców miejsce 246 – podkreśla starosta Deniszczuk.

Ranking powstał w ramach współpracy Pisma Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” z Uniwersytetem Ekonomicznym we Wrocławiu. Badacze tej placówki próbują regularnie odpowiadać na zasadnicze pytania związane z kondycją polskiego samorządu terytorialnego. Ranking stanowi więc wynik rzetelnej, naukowej pracy i pozwala obiektywnie stwierdzić, czy danej jednostce udaje się prowadzić działania prowadzące ku rozwojowi, czy wręcz przeciwnie.

- Ten sukces nie wziął się znikąd. Udało nam się prowadzić tak wiele inwestycji dzięki zgodnej koalicji w radzie powiatu, która nie działa destrukcyjnie, ale ciężko pracuje nad tym, by współpraca układała się pomyślnie, dla dobra mieszkańców. To też efekt właściwego doboru pracowników. A co najważniejsze, wpływ na inwestycje ma współpraca



z samorządami. Tam, gdzie ona układa się dobrze, gdzie z wójtem lub burmistrzem potrafimy się porozumieć, łatwiej jest planować budowy dróg. Najbardziej cenię sobie współpracę na najniższym szczeblu samorządu, a więc z radnymi gmin i sołtysami wsi – dodaje starosta Piotr Deniszczuk.

W rankingu inwestycyjnym powiat chełmski pnie się do góry od kilku lat. Trzy lata temu zajmował 47. miejsce. Potem udało się „wskoczyć” już na pozycję 20. W ubiegłym roku powiat zajmował miejsce w pierwszej dziesiątce, zajmując 7. lokatę. Wręczenie wyróżnień dla przedstawicieli samorządów tradycyjnie odbędzie się podczas Gali Inwestorów Samorządowych 11 października 2023 r. **oprac. RC**

Żmija w kuchni, wąż w ścianie

● **REGION** Nasi strażacy mają czasami nietypowe interwencje. Do takich właśnie należały między innymi wyjazdy w środę, 12 lipca - mieli usunąć dwa węże z mieszkań.

W Kosyniu włodawscy ratownicy zajęli się żmiją zygzakowatą, która wpełzała do kuchni. Na szczęście nikogo nie ugryzła. Została wypuszczona do rowu.



Podobne zgłoszenie mieli strażacy z Chełma, którzy zja-

wili się w jednym z mieszkań przy ulicy Lubelskiej. Ze zgłoszenia wynikało, że wąż miał znajdować się między częścią instalacji wodnej a płytą kartonowo-gipsową. Ostatecznie właściciel lokalu nie zgodził na rozbórkę ściany. Dlatego wszystko zakończyło się bez podjęcia dalszych działań i powrotem do komendy. **GD**

Jak powiat w Rejowcu Fabrycznym budował...

● **POWIAT CHEŁMSKI** O zakres inwestycji na terenie tego miasta pytał podczas ostatniej sesji rady powiatu radny **Tomasz Szczepaniak**. Sprawa remontu powiatowych arterii była zresztą poruszana wielokrotnie – zarówno na sesjach powiatowych, jak i miejskich. Z jaką odpowiedzią Szczepaniak spotkał się tym razem?

Inwestycje powiatowe na terenie Rejowca Fabrycznego to temat trudny, wzbudzający wiele kontrowersji. Kiedy powraca, a dzieje się to w regularnych, kilkumiesięcznych odstępach, przerzucany jest przez decydentów niczym gorący ziemniak. Deklaracje na temat rejonieckich powiatówek składał już i wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**, i sam starosta **Piotr Deniszczuk**, a wciąż mamy do czynienia ze stanem pewnej niewiadomej, choć należy równocześnie zauważyć, że oczekiwania mieszkańców miasta zostały już częściowo zaspokojone.

W swojej interpelacji radny Szczepaniak pytał o ulice: Polną, Cichą i Narutowicza, ale również Chełmską czy Dworcową. Inter-



sowało go również, czy jeszcze w tym roku uda się przebudować ulicę Unicką.

Starosta **Piotr Deniszczuk** wyjaśnił, że Chełmska zostanie zgłoszona w najbliższym naborze wniosków o uzyskanie dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Polski Ład. W tym samym wniosku pojawi się również ulica Lubelska.

Na tym jednak odpowiedź starosty się nie zakończyła. Jego zdaniem Szczepaniak pytał o realizację tych inwestycji nie dlatego, aby wspomóc zaprzyjaźniony samorząd, ale dlatego, że planuje zbić na Rejowcu Fabrycznym po-

lityczny kapitał. - Pan radny jest jednym z najbardziej doświadczonych członków rady. Był i wicestarostą, i przewodniczącym rady, więc mogę tylko zauważyć, że gdyby był bardziej skuteczny w swoich działaniach, to dzisiaj nie mielibyśmy wielu problemów do rozwiązania. To, co zrobiliśmy na terenie całego powiatu, ale i miasta Rejowiec Fabryczny czy Rejowca przez ostatnie osiem lat, to jest bardzo dużo – zauważył starosta Deniszczuk.

Jednocześnie dał wszystkim do zrozumienia, że wystąpienie Szczepaniaka traktuje jako przed-

smak zbliżającej się kampanii wyborczej.

- Rozumiem, że każdy chciałby zabłysnąć i pokazać, jak zabiega o drogi na terenie swojego okręgu wyborczego. Niestety, nasze możliwości są ograniczone, ale postaramy się zrobić wszystko, co możliwe, aby to wykonać – zadeklarował Deniszczuk.

Tomasz Szczepaniak odniósł się do słów starosty i stwierdził, że część inwestycji dotyczących Rejowca Fabrycznego realizowano jeszcze w latach 2014-2018.

- Była to między innymi ulica Narutowicza. Być może pan tego nie pamięta, ale i o Polną,

i o Cichą, może nie Dworcową, zabiegałem już wcześniej. Zabiegałem, ponieważ, jak twierdził pan na sesjach i chwalił się na łamach prasy, kondycja finansowa powiatu była wyśmienita. Dzisiaj okazuje się, że nie jest ona „kolorowa”. Wiem, że robimy dużo, ale jednocześnie należy zauważyć, że finanse powiatu wyglądają bardzo słabo. O drogi w Rejowcu Fabrycznym zabiegałem i dwa lata temu, i rok temu, i zawsze padała deklaracja „zrobimy, zrobimy” – komentował wyjaśnienia Deniszczuka Szczepaniak.

Starosta nie pozostał oczywiście dłużny i usiłował przywołać Szczepaniaka do porządku. Stwierdził, że ten nie rozumie praw, jakimi rządzi się ekonomia, dlatego nie potrafi właściwie ocenić decyzji zarządu powiatu.

- Panie radny, żeby zabierać głos na tematy ekonomiczne, należy mieć wiedzę ekonomiczną na poziomie co najmniej zawodowym. Sam pan doskonale wie, że kredyty, które zaciągnęliśmy, posłużyły nam do realizacji inwestycji na terenie pańskiej rodzinnej gminy. Z tego, co pamiętam,

było to ok. 4 mln złotych. I pan dzisiaj stawia zarzut, że bierzemy kredyt, bo chcieliśmy tę inwestycję wykonać. Nie wiem, jak to skomentować... – skwitował wystąpienie radnego Szczepaniaka starosta Piotr Deniszczuk.

By rozwiązać nagromadzone wątpliwości, postanowiliśmy zapytać pracowników wydziału infrastruktury Starostwa Powiatowego w Chełmie o to, w jakim stopniu drogi powiatowe na terenie miasta są już ukończone, a w jakim nie i jakie są w związku z tym przewidywania.

- W latach 2015-2018 wykonano cząstkowy remont ul. Narutowicza oraz ul. Leśnej. Od 2018 roku przebudowano ul. Wiejską, ul. Unicką oraz wyremontowano ul. Cementową. W najbliższym czasie postaramy się o pozyskanie środków na przebudowę ul. Chełmskiej oraz ul. Lubelskiej – mówi **Diana Kasjan**, wicedyrektor wydziału infrastruktury Starostwa Powiatowego w Chełmie. I jednocześnie dodaje, że ul. Polna, Cicha i Narutowicza nie zostały uwzględnione w bieżącym budżecie powiatu. **RC**

Powiatowy kalendarz kulturalny

Miłośnicy Wędrowczya spotkają się po raz XVI

Wielkimi krokami zbliżają się, upragnione przez wszystkich miłośników literatury **Andrzeja Piłipiuka, sztuki, historii i rękodzieła, Dni Jakuba Wędrowczya**. Zapowiada się intensywny czas, który warto wycisnąć niczym cytrynę!

A żaden z przybyłych do Wojsławic gości nie powinien narzekać na brak atrakcji. Przewidziano bowiem nie tylko liczne spotkania z autorami literatury, ale i czas na niespieszne spacery pomiędzy rzemieślniczymi stoiskami.

Będzie można posmakować atmosfery miejsca, w którym spotykają się i łączą ze sobą trzy kultury i nad którym unosi się duch tajemniczego bimbrownika-egzorcysty. Początek wydarzenia już 21 lipca o 16. Festiwal potrwa do 23 lipca.

Wsiądą na rowery i ruszą w urokliwą trasę

Do uczestnictwa w wyjątkowym rajdzie rowerowym **Tour De Lubelskie zachęca Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowie**. Początek spotkania miłośników dwóch kółek już wkrótce, bo 22 lipca.

Organizatorzy rowerowej imprezy odwołują się oczywiście do najlepszych tradycji polskiego kolarstwa, czyli Tour De Pologne. Rajd ma stanowić zachętę do poznania najciekawszych i najpiękniejszych zakątków gminy oraz promować zdrowy styl życia. Trasa liczy ok. 35 km i będą ją mogli przebyć rowerzyści w każdym wieku. Być może któryś z młodych kolarzy zechce w przyszłości stanąć w szranki z najlepszymi? Aby wziąć udział w rajdzie, należy o szczegóły wydarzenia dopytać w siedzibie Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowie.

Dni Dubienki to nie tylko Święto Placka

Na kolorowe i smaczne **Dni Dubienki** zapraszają władze tej gminy. Uczta dla ciała i ducha potrwa od 29 do 30 lipca. Warto pojawić się w nadbużańskim miasteczku, bowiem organizatorzy przygotowali zarówno dla starszych, jak i młodszych gości mnóstwo atrakcyjnych wydarzeń i aktywności.

Publiczność rozgrzeją energetyczne zespoły, w tym gwiazda wieczoru **Luka Rossi** oraz zespół **Dynamic**. Ale to nie wszystko. Dni Dubienki kojarzone są również z tradycyjnym świętem placków ziemniaczanych, które w tych dniach przygotowane zostaną na wiele różnych sposobów. Najmłodszy festiwalowiczek będą mogli spędzić nieco czasu z alpakami, na jeźdźalniach lub bungee. By skorzystać ze wszystkich atrakcji, warto przyjść na plac przy czołgu 29 lipca o 17. Drugiego dnia, czyli 30 lipca, program rozpocznie się o godzinie 14.

Jednocześnie warto wziąć pod uwagę możliwość zgłoszenia swojej wersji placków w konkursie placków ziemniaczanych. Za organizację rywalizacji odpowiada Gminny Ośrodek Kultury w Dubience, zatem po wszelkie informacje warto udać się do tej placówki.

Sprawdź, czy masz sokołe oko i powalcz o puchar

Miłośnicy broni i posiadacze celnego oka będą mogli sprawdzić swoje umiejętności podczas rodzinnych zawodów strzeleckich o **Puchar Wójta Gminy Żmudź, jakie organizuje strażackie koło LOK „Strażak” Żmudź**.

Zawody odbędą się 30 lipca na placu tuż obok Gminnego Ośrodka Kultury w Żmudzi. Czasu na przygotowania i doszkalające treningi pozostało niewiele, dlatego już teraz warto zapoznać się ze szczegółami wydarzenia, zamieszczonymi na portalu internetowym gminy Żmudź. Do sportowej rywalizacji zaproszone są pary w składzie dorosły i dziecko.

Ruszą w pole, by uczyć młodych szacunku do chleba

Wszyscy, którym droga jest tradycja żniwowania, powinni udać się nad zalew **Maczulę, do Horodyska, gdzie już 23 lipca odbędzie się niezwykle widowisko. Przebrani za żeńców aktorzy udadzą się w pole, aby pokazać zgromadzonym, jak okres żniw przeżywali nasi pradiadawie**.

Świadkowie leśniowickiego żniwowania mówią zgodnie o tym, że to wspaniała lekcja historii i szacunku wobec kulturowego dorobku poprzednich pokoleń. To również lekcja pokory, która uczy, że dobro zdobywa się ciężką, wytrwałą pracą. W programie zaplanowano mnóstwo atrakcji. Będzie się można dobrze pobawić przy muzyce, skosztować lokalnych przysmaków oraz podziwiać ludowe rękodzieło. Początek 23 lipca o godz. 16.

Przyjadą, by rzeźbić i malować, już po raz czwarty

Już 24 lipca rozpocznie się słynny, **świerżowski plener malarsko-rzeźbiarski, za organizacją którego stoi Stowarzyszenie Miłośników Świerż i Ziemi Świerżowskiej. Ta wspaniała uczta dla ducha zgromadzi wielu znamienitych artystów**.

Wydaje się, że ci w Świerżach zdomowili się już na dobre i spędzają tu kilka letnich dni coraz chętniej i coraz liczniej. Kultura i Sztuka nad Bugiem to pięć intensywnych dni wspólnego, artystycznego przygodu, którą zakończy uroczysty wernisaż prac, zaplanowany na 29 lipca. Wydarzenie obfitować będzie w liczne, artystyczne epizody, również takie, z których będą mogli skorzystać najmłodszy amatorzy pędzla i dłuta. **RC**

CHEŁMSKIE
NIEDŹWIEDZIE
BIZNESU 2022

KUPON ZGŁOSZENIOWY

NAZWA FIRMY

W KATEGORII:

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022

**PATRONAT
HONOROWY**
PREZYDENT MIASTA CHEŁM
JAKUB BANASZEK

**PATRONAT
HONOROWY**
STAROSTA CHEŁMSKI
PIOTR DENISZCZUK

PATRONAT MEDIALNY
BonTon
104.90 FM CHEŁM

Liderów wybierzemy już po raz siódmy!

Już po raz siódmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom przyznane zostaną honorowe tytuły i wręczone nagrody. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, która odbędzie się 29 września w Ranczu Budrysa.

Redakcja Super Tygodnia Chełmskiego i radia BON TON jest organizatorem 7. edycji Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, konkursu mającego na celu promocję i wyróżnienie przedsiębiorstw i przedsiębiorców wnoszących znaczący wkład w rozwój gospodarczy miasta i województwa, budujących pozytywny wizerunek Chełma, powiatu chełmskiego i Lubelszczyzny w kraju i za granicą.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: prezydent Chełma **Jakub Banaszek** i starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. - Jest to plebiscyt, który ma na celu docenienie firm i osób, które mają realny wpływ na naszą małą ojczyznę. Chełm to przecież wyjątkowe miejsce na gospodarczej mapie Lubelszczyzny, ciągle się rozwija dzięki prężnie działającym tu firmom. Naszym celem jest nagrodzenie

liderów odnoszących sukcesy ekonomiczne. Cieszymy się też, że po raz kolejny Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu będą okazją do spotkania środowiska biznesowego - mówi **Piotr Pyrkosz**, redaktor naczelny Super Tygodnia Chełmskiego.

Na łamach naszej gazety jak co roku zaprezentujemy firmy i przedsiębiorców prowadzących działalność na terenie Chełma i powiatu chełmskiego. Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz produktom przyznany zostanie honorowy tytuł i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w katego-



riach: Firma Mikro, Firma Mała, Firma Średnia i Duża, Produkt Roku, Biznesmen Roku, Debiut Roku, Kobieta Sukcesu oraz Dobroczynca Roku. Wyłonimy

również laureata w kategorii Inwestycja Samorządowa Roku. To ważna kategoria, która pozwala zaprezentować wszystkie istotne działania samorządów, które wpływają na rozwój lokalnej społeczności. Uwaga! Każdą z kategorii uruchomimy, jeśli zostanie zgłoszonych do niej co najmniej trzech kandydatów.

Oryginalną statuetką uhonorujemy także Ambasadora Chełmskiego Biznesu. To tytuł przyznawany przez Kapitułę osobom, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju

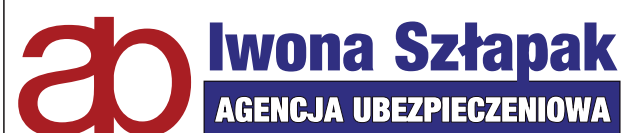
Chełma.

Na zaprezentowanych kandydatów będzie można głosować za pomocą kuponów, które będą drukowane w naszej gazecie oraz SMS-ów. W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii.

Zapraszamy do zgłaszania kandydatów na kuponie zgłoszeniowym (w lewym górnym rogu strony), telefonicznie, dzwoniąc pod nr (82) 565 27 05 lub listownie, pisząc na adres: Super Tydzień Chełmski 22-100 Chełm ul. Lubelska 31, a także mailowo: redakcja@supertydzien.pl lub w wiadomości na naszym profilu Facebook.



Salon Podróży
Chełm, ul. Lwowska 13s/2
602 613 959, 606 476 827
chełm_lwowska@travelplanet.pl



KATEGORIA: Samorządowa Inwestycja Roku

Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach

To pierwsza w gminie hala sportowa - spełnienie marzeń pokoleń mieszkańców. Obiekt powstał przy Szkole Podstawowej w Leśniowicach. Jest nowoczesny, funkcjonalny i w pełni zaspokaja potrzeby zarówno uczniów szkół podstawowych, jak i Klubu Sportowego Astra oraz mieszkańców.

Centrum Sportu i Rekreacji podzielone zostało na dwie korespondujące ze sobą części: widowiskowo-sportową oraz zaplecze socjalno-techniczne, w którym zlokalizowane są szatnie i łazienki dla sportowców, toalety ogólnodostępne, pokój nauczyciela, pomieszczenie pierwszej pomocy, magazyn, pomieszczenie gospodarcze oraz kotłownia. Nad zapleczem znajduje się widownia na 131 miejsc. Maksymalnie w hali może przebywać jednocześnie do 600 osób, co daje zupełnie



nowe możliwości organizacyjne. Lekka konstrukcja budynku łącząca drewno i konstrukcję metalowe sprawia, że miejsce to daje poczucie harmonijnej przestrzeni.

Sala o powierzchni 534 mkw. posiada pełnowymiarowe boisko do gry w piłkę siatkową oraz do gry w koszykówkę i tenisa, a także boisko do gry w piłkę nożną. Zastosowano w niej nowoczesne rozwiązania, pozwalające na płynne przejście od jednej dyscypliny sportowej do drugiej. Oprócz boisk do gier Centrum idealnie

nadaje się także do wystawiania przedstawień teatralnych i szkolnych oraz organizowania imprez rozrywkowych. W ramach zadania uporządkowany i zagospodarowany został również teren wokół hali. Otoczenie kompleksu jest estetyczne oraz posiada spory parking.

- To niezwykle ważna inwestycja, która wprowadziła w naszej gminie nowoczesne standardy, do tej pory nieznanne. Dzięki niej przed młodymi ludźmi otworzyły się nowe możliwości rozwoju - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gmi-

ny Leśniowice. - Aktywność fizyczna ma niebagatelne znaczenie w rozwoju dzieci, gdyż poprawia zarówno ich kondycję fizyczną, jak i psychiczną. Dlatego uważam, że decyzja o budowie Centrum była jak najbardziej słuszną. Tego typu obiekt to szansa dla wszystkich tych, którzy chcieliby mierzyć się ze swoimi sportowymi wyzwaniami i spełniać marzenia.

Na realizację zadania gmina pozyskała 3 120 200 zł z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz 1 900 000 zł z Funduszu Inwestycji Lokalnych.

● **KATEGORIA:** Produkt Roku

Burger American Street Food Chełm

American Street Food Chełm to miejsce, gdzie każdy może poczuć prawdziwy smak Ameryki. To za sprawą starannie przygotowanego menu, oferującego szeroki wybór street foodowych dań, wśród których należy wyróżnić znakomite burgery.



Restauracja mieści się przy alei Armii Krajowej 17. Jest to obowiązkowy punkt na mapie smakoszy dobrego amerykańskiego fast foodu. To miejsce prowadzone z pasją oraz dbałością o najwyższą jakość wykorzystywanych produktów.

– Na rynku chełmskim działamy od 2017 roku. Zainspirowani dobrym amerykańskim street foodem, stworzyliśmy szeroko rozwinięte burgerowe menu. Burger to nasz produkt numer jeden, choć nie tylko. Serwujemy street foodowe boxy z wołowiną lub kurczakiem. W sezonie letnim można również zjeść dobrego loda i wypić zimne rzemieślnicze piwo, wypoczywając na naszej plaży – mówi właściciel Radosław Stasiewicz.

Dzięki wysokiej jakości

oferowanych dań American Street Food Chełm cieszy się dużym uznaniem na rynku gastronomicznym.

– Nasz burger to nic innego jak świeża wołowina pierwszej klasy, soczyste warzywa oraz kompozycja autorskich sosów, które w połączeniu z różnymi dodatkami sprawiają, że każdy burger ma swój unikatowy smak. Myślę, że opinie klientów są najlepszą reklamą naszego produktu. Jest to niewątpliwy sukces, a zarazem wyzwanie, by nieustannie podtrzymywać wysoką jakość usług – dodaje.

– Zadowolenie naszych klientów jest dla nas najważniejsze – tłumaczy pan Radosław. – To dzięki nim

zdobyliśmy pierwsze miejsce w wojewódzkim plebiscycie Mistrza Smaku w kategorii „Burger Roku”. Na koncie mamy również dwa pierwsze miejsca w kategorii „Bar Roku” w regionie i „Lody Roku” w powiecie chełmskim. American Street Food Chełm oferuje jedzenie tworzone z pasją, które zostało docenione również na rynku ogólnopolskim, będąc w pierwszej dziesiątce najlepszych burgerowni.

– Zmotywowani osiągniętymi sukcesami mamy zamiar dalej się rozwijać i powiększać liczbę fanów prawdziwego amerykańskiego burgera – podsumowuje właściciel.

AF

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo

Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las

Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las powstała w 2013 roku. Na początku prowadziła działalność gastronomiczną oraz usługowo-budowlaną. Jednak w grudniu 2015 roku nastąpił czas zmian. Wraz z nowymi pracownikami Katarzyna Olszacka-Janiak, prezes spółdzielni postawiła na gastronomiczno-turystyczny profil działalności. Zostały wprowadzone zmiany w ekipie zarządzającej i w ciągu 2016 roku wypromowano na nowo podmiot ekonomii społecznej.

– Jako jedyni w okręgu hrubieszowsko-zamojskim prowadzimy oddział Montessorii, w którym nauczyciele posiadają specjalistyczny certyfikat – mówi pani Katarzyna.

Spółdzielnia współpracuje z zamojską Fundacją „Ordynacja”. Stowarzyszeniem na rzecz wspierania integracji społecznej „Stella”, z Fundacją „Nutka”, OWES Nowy Staw.

Jest także członkiem Regionalnego Komitetu do spraw Ekonomii Społecznej oraz prowadzi Fundację „Euruditio”.

– Zajmujemy się przygotowaniem posiłków dla klientów indywidualnych oraz zakładów pracy, a także dla placówek oświatowych. Bierzymy udział w przetargach i konkursach. Współpracujemy z jednostkami samorządu terytorialnego oraz z placówkami na terenie miasta min. MOPR-em w Chełmie, Stowarzyszeniem na Rzecz Wspierania Ekonomii Społecznej „Stella” oraz innymi. Ponadto w sezonie prowadzimy bar nad zalewem Dębowy Las. – tłumaczy pani Katarzyna.

– W okresie covidowym wspieraliśmy seniorów poprzez dostarczanie bezpłatnych posiłków. Charakteryzuje nas wysoka jakość produktów (bazujemy na lokalnych dostawcach) oraz rzetelność w wykonaniu zleconych usług – argumentuje pani prezes.



Wśród naszych usług znajduje się także kompleksowa obsługa wszelkiego rodzaju przyjęć rodzinnych oraz pracowniczych.

– Współpracujemy z samorządem przy organizacji imprez. Od 2019 roku rozszerzyliśmy zasięg naszej działalności o powiat hrubieszowski. Spółdzielnia uzyskała certyfikat „Rzetelna Firma”, Znak Jakości Ekonomii Przyjaznej i Solidarnej oraz Zakup Prospektu przyznawany przez kapitułę ROPS Lublin – tłumaczy Olszacka-Janiak.

W tym roku Spółdzielnia otrzymała środki z programu Małuch+ na utworzenie Placówki opieki nad dziećmi do lat trzech. Żłobek będzie nosił nazwę „Przystanek Małucha”. Jego otwarcie zaplanowane jest na grudzień 2023 roku. AF

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo

Restauracja Fragoli

Restauracja Fragoli to doskonale miejsce zarówno na spotkania z rodziną, jak i wieczorne wypadki ze znajomymi. Tu codziennie można miło spędzić czas i delektować się pysznym jedzeniem, orzeźwiającymi koktajlami i włoskim winem.

Restauracja została założona w lipcu 2021 roku przez Kingę Widyńską, którą mocno wspierają jej najbliżsi. Chęć sprawdzenia, jak „smakuje” ten biznes w Chełmie, skłonił ją do podjęcia tej trochę – jak mówi – szalonej decyzji i otwarcia restauracji Fragoli.

W menu każdy znajdzie coś dla siebie – od dań głównych, burgerów, sałatek, aż po makarony oraz pizzę. Wszystko tworzone jest ze składników najwyższej jakości, niektóre z nich sprowadzane są prosto z Włoch.

– Restauracja Fragoli stawia na wysokiej jakości składniki i zadowolenie swoich gości. Poszukujemy różnych alternatyw oraz kompozycji smakowych, aby stworzyć ciekawe i wysokiej klasy dania. Wszystko to możemy realizować dzięki pracującym tu ludziom, młodym duchem i pełnym dobrej energii – wyjaśnia właścicielka.

Restauracja Fragoli posiada przestronną salę, która jest w stanie pomieścić około 90 osób.

– Organizujemy przyjęcia okolicznościowe typu chrzciny, komunie, stypy czy imprezy firmowe. Posiadamy także część taneczną, z której nasi goście korzystają przy różnych imprezach – mówi pani Kinga. – Oferujemy również dostawę naszych dań na terenie całego Chełma i najbliższych okolic.

KH



Najczęściej dowozimy pizzę, która w opinii wielu naszych klientów jest jedną z lepszych w mieście.

– Zapraszamy do nas wszystkich: młodszych, starszych, nawet w towarzystwie piesków. Nasza sympatyczna obsługa postara się umilić Państwu spędzony tu czas, a kucharze dołożą wszelkich starań, aby zaspokoić Państwa apetyt. Jesteśmy wdzięczni powracającym do nas gościom za wsparcie. Cały czas staramy się rozwijać i mamy nadzieję, że z czasem będzie jeszcze lepiej, zarówno ze strony wizualnej, jak i smakowej – podsumowuje właścicielka.

● **KATEGORIA:** Mikroprzedsiębiorstwo

Metro Reklama

Metro Reklama to firma świadcząca usługi reklamowe w każdym tego słowa znaczeniu. Charakteryzuje się ogromnym doświadczeniem oraz rzetelnym podejściem do klienta. Na rynku istnieje już od ponad siedmiu lat. – Naszym znakiem rozpoznawczym jest terminowość. Zawsze, jak powiem klientowi, że usługa będzie wykonana za trzy dni, to tak jest. Nigdy jeszcze nikogo nie zawiedliśmy – mówi właściciel Maciej Gorczyca.

Metro to agencja reklamowa wykonująca wszelkie formy reklamy. Oferuje nadruki m.in. na koszulkach, kubkach, długopisach i banerach. Posiada również szeroką gamę pucharów, medali oraz innych trofeów, których spore ilości

produkowane są na ważne wydarzenia sportowe.

– Interesy nie zawsze idą łatwo. Wiadomo, jak to w Chełmie, bywa różnie. Raz jest lepiej, a raz gorzej. Branża usługowa jest dość specyficzna – podkreśla właściciel.

W odpowiedzi na ciągły rozwój i potrzeby klientów Metro Reklama zaopatrzyła się w profesjonalny sprzęt. Wyposażona jest we własny, nowoczesny park maszynowy. – Terminy u nas są krótkie. Nie musimy nic nikomu zlecać, wszystko robimy sami na miejscu. Dzięki temu czas oczekiwania na nasze usługi nie jest długi – podkreśla pan Maciej.

Ale Metro Reklama to nie jest jedyna działalność, którą prowadzi Maciej Gorczyca. Jest też właścicielem sklepu



odzieżowego Metro Sklep, który mieści się w tym samym budynku na Pijarskiej 5 w Chełmie.

– Jesteśmy sklepem odzieżowym oferującym odzież wiodących polskich marek streetwearowych takich jak: Elade, Ciemna Strefa, Diil, Prosto, Elpolako, SSG, Chillout, NBL, Mass, B3, Afrotica, Metoda, Haze, Diamante, Patriotic – dodaje właściciel.

– Myślę, że ten plebiscyt, to trochę taka fajna forma rywalizacji, więc cieszę się, że mogę się w nim sprawdzić – dodaje.

AF

● **KATEGORIA:** Produkt Roku

Amorficzna ziemia okrzemkowa Media Market

Media Market Mariusz Cwirta, autoryzowany przedstawiciel Termoizolacji Cienkowarstwowej Systemu BAUTER oraz importer i dystrybutor amorficznej ziemi okrzemkowej.

Flagowym produktem jest ziemia okrzemkowa amorficzna, która jest jednocześnie ekologicznym środkiem poprawiającym właściwości gleby, nawozem uniwersalnym, ma również działanie biobójcze, eliminuje pasożyty, grzyby, toksyny, pochłania dwutlenek węgla, poprawia pH gleby, ponieważ jest zasadowa, dzięki czemu zmniejsza konieczność nawożenia NPK i wapnowania, a nawozy są lepiej przyswajane.

Drugi produkt i jednocześnie

usługa dotycząca termomodernizacji cienkowarstwowej systemu BAUTER, to innowacyjna metoda w dociepleniach. Może być stosowana wewnątrz lub zewnętrznie na wszystkich powierzchniach, bezbarwnie lub w kolorze.

– Dzięki zastosowaniu tej innowacyjnej metody termoizolacyjnej osiągamy do 50 proc. oszczędności na ogrzewaniu i do 70 proc. oszczędności na energii, a koszt wykonania i czas realizacji są atrakcyjniejsze w porównaniu do tradycyjnych metod – mówi pan Mariusz.

– Dla zobrazowania podam przykład, warstwa 0,5 mm Systemu BAUTER ma lepsze parametry niż nawet 20 cm, w zależności od podłoża, styropianu czy wełny, biorąc



pod uwagę również kwestie ekologiczne i zdrowotne dla ludzi. Dzieje się tak dlatego, że dzięki wytworzonej barierze następuje odbijanie energii w 95% – dodaje.

Wspólnym mianownikiem obu produktów jest ich ekologiczny, ekonomiczny i energooszczędny charakter przy stosowaniu w nowoczesnym rolnictwie, hodowli zwierząt i budownictwie.

AF

PROFESJONALNE
**CZYSZCZENIE
FILTRÓW**
DPF, FAP, SCR,
KATALIZATORÓW
METODĄ
HYDRODYNAMICZNĄ

Chełm, ul. Prusa 7
tel. 539 821 821

Stachniuk
SUPER OPTYK

Chełm
Ul. Popietuszki 7
Krasnystaw
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1
Hrubieszów
Pl. Staszica 16

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA
DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260
663 065 989

● **GMINA DOROHUSK** Budowę pomnika ofiar Wołynia zainicjowali wspólnie ks. Witold Gąciarz oraz pan Jacek Grabowski, mieszkaniec Dorohuska...

Tej historii nie da się wymazać, nie da się jej zapomnieć...

Skąd przychodzimy? Jacy jesteśmy? Dokąd zmierzamy? Te podstawowe dla naszej ludzkiej kondycji pytania zadawał m.in. przy pomocy swojego słynnego obrazu Paul Gauguin. Powracają i dziś, kiedy jako wspólnota musimy zmierzyć się z całym bagażem sensów i znaczeń, jakie niesie ze sobą wspomnienie „krwawej niedzieli”. Ku pamięci tych zdarzeń w Dorohusku na miejscowym cmentarzu został odsłonięty krzyż wołyński.

Wołyń był przez wiele lat systematycznie wymazywany z naszej polskiej, zbiorowej pamięci. W PRL-u o ofiarach rzezi mówiono, że są to osoby, które po prostu „zginęły na wschodzie”. Nie ważny był historyczny kontekst, nikt nie wyjaśniał przyczyn, nie dociekał. Z poczucia wstydu lub politycznej bezsilności nie wskazywano sprawców i nie mówiono głośno, że zbrodnia



W tym miejscu stanął krzyż upominkowy 80. rocznicę „krwawej niedzieli”
źródło: <https://parafiadorohusk.pl>

była zbrodnią.

Obecnie ten stan rzeczy ulega systematycznej zmianie. Za uważalna jest gotowość do bycia świadkiem, do mówienia o Wołyniu jako zjawisku historycznie trudnym, ale absolutnie możliwym do opisanego, wyjaśnienia. A nade wszystko – godnym upamiętnienia. Liczne środowiska i osoby zaangażowane w pielęgnowanie historycznej prawdy uważają, że Wołyń powinien zostać godnie upamiętniony nawet w najmniejszej, lokalnej społeczności. Zwłaszcza tam,

gdzie Wołyńcy poszukiwali po ucieczce nowego domu.

- Moi rodzice pochodzili z Wołynia, zachowali w pamięci te wydarzenia. Przyrzekłam im, że dopóki będę w stanie, zachowam ten depozyt pamięci. Że dołożę starań, aby ofiary rzezi nie zostały zapomniane, a miejsca z nimi związane były zadbane i ogólnie znane. I do tej pory się to udaje – mówi **Regina Awtoniuk**, która związana jest ze Stowarzyszeniem Odra-Niemien oraz chełmskim Środowiskiem Żołnierzy 27 Wołyńskiej

Dywizji Piechoty AK.

Pani Regina od lat porządkuje i upamiętnia polskie miejsca pamięci na Wołyniu, angażując w te prace międzypokoleniowe grupy, w tym funkcjonariuszy Straży Granicznej.

- Zapewne wiedząc o moim zaangażowaniu w te sprawy, zwrócił się do mnie proboszcz parafii w Dorohusku ks. dr **Witold Gąciarz** z propozycją, aby nasze środowisko włączyło się w projekt budowy krzyża wołyńskiego na miejscowym cmentarzu parafialnym. Zgodziliśmy się – relacjonuje pani Regina.

Dorohusk to właściwie rodzinna parafia pani Reginy. To w niej przystępowała do wszystkich sakramentów. Swoje zaangażowanie w projekt rozumie poniekąd jako spłatę wołyńskiego długu, jaki ma wobec swoich przodków.

- Budowę pomnika ofiar Wołynia, w zasadzie krzyża, za-

inicyjowali wspólnie ks. Gąciarz oraz pan **Jacek Grabowski**, mieszkaniec Dorohuska. Osobiście go wykonał, a zrobił to też ze względu na swoją osobistą historię. Członkowie jego rodziny również pochodzili z Wołynia, więc to bardzo osobisty projekt – mówi Awtoniuk.

Oficjalne odsłonięcie krzyża oraz uroczystości związane z upamiętnieniem 80. rocznicy „krwawej niedzieli” miały miejsce w niedzielę, 16 lipca, na miejscowym cmentarzu parafialnym w Dorohusku. Ponieważ jednak rozpoczęły się dopiero o godzinie 14, czyli już po wysyłce gazety do druku, nie mieliśmy możliwości napisać relacji z wydarzenia w tym numerze. Najpierw miał być okolicznościowy koncert zespołu „Hubal”. Następnie planowano mszę św. w intencji pomordowanych i ich rodzin. Na drugą część obchodów organizatorzy zapraszali do Pałacu Suchodolskich, by w spokojnej atmosferze spotkać się i porozmawiać ze świadkami historii.

Dlaczego właściwie Dorohusk? Była to jedna z tych miejscowości w naszym regionie (poza Dubienką), gdzie uciekinierzy z Kresów zatrzymywali się na pierwszy dłuższy postój.

To właśnie tutaj zastanawiali się nad tym, co dalej. Często zostawali już na zawsze, ale równie często udawali się w dalszą podróż, na zachód kraju.

- Jestem przekonana o tym, że ten pomnik przechowa pamięć o tych, których już z nami nie ma. Przede wszystkim dla potomnych, bo to oni zobowiązani będą do tego, aby dalej tę pamięć pielęgnować – nie ukrywać działacza na rzecz pamięci o Wołyniu.

Historia Wołynia zaważyła na całym jej dorosłym życiu. To swoiste piętno, którego nie da się wymazać, sprawić, aby po prostu zniknęło. Pani Regina doskonale wie, co stało się z członkami jej rodziny.

- Moja mama została pólsierotą, przeżyli tylko ona i jej ojciec. Brat i siostra mamy zginęli w kościele w Kisielinie. Poszli po prostu na mszę. Z kolei matka mojej mamy została zamordowana w okolicach Bindugi. To jedno z tych miejsc pamięci, o które dbamy i sprzątamy kilka razy do roku. Jeździmy również do miejscowości Rymacze i Biel. Póki będziemy w stanie o te miejsc dbać, będziemy to robić – podsumowuje Awtoniuk.

RC

Ocalą przepisy z zakurzonego „zeszytu babci”

● **GM. WOJŚLAWICE** Wojśławice pachną ostatnio intensywnie świeżym chlebem i pysznymi wyrobami masarskimi. Ten stan utrzyma się jeszcze długo, bowiem kolejny projekt o charakterze kulinarnym zamierzają realizować tym razem „Aktywni Wojśławianie”.

Stowarzyszenie działa od marca tego roku, ale zdążyło już włączyć się w wiele różnych akcji, mających na celu promocję wielokulturowego charakteru swojego regionu. Z mieszaniem różnych światów – prawosławnego, żydowskiego i polskiego – chcą „wycisnąć” jak najwięcej, samą kwintesencję i następnie, przy pomocy atrakcyjnych narzędzi edukacyjnych, ocalić dla kolejnych pokoleń. A jak budować trwałą więź ze swoją „małą Ojczyzną”? Można to czynić również poprzez żołądek. Często okazuje się bowiem, że nie nic zapada w naszej kulturowej pamięci tak bardzo, jak smaki i zapach z rodzinnej kuchni.

- Nasze stowarzyszenie zrzesza przede wszystkim osoby w wieku 50+. Po przeanalizowaniu różnych form aktywności, jakie proponowane są mieszkańcom naszej gminy, okazało się, że mało miejsca poświęca się osobom w wieku 50+, czyli w wieku dojrzałym. To dla nich właśnie postanowiliśmy aktywnie działać – mówi **Elżbieta Furmaniuk**, prezeska zarządu stowarzyszenia.

Przekonuje, że warto wyjść z domu, żyć aktywnie i ekologicznie, a przy tym promować swoją gminę. Temu m.in. służyć ma działalność w ramach stowarzyszenia. I można uznać, że do tej pory „Wojśławianie” ze wszystkich tych zobowiązań



Członkowie stowarzyszenia w trakcie wykonywania prac leśnych
źródło: profil Facebook „Aktywni Wojśławianie”

wywiązywali się z nawiązką. Na lokalnej mapie prężnych organizacji pojawili się z „przypływem” i nie zamierzają zwalniać tempa.

- W tej chwili w stowarzyszeniu działają 43 osoby, ale ta lista nie jest zamknięta. Jesteśmy otwarci na nowe pomysły i sugestie. Staramy się być widocznymi. Braliśmy udział w zalesianiu terenów naszej gminy w Majdanie Ostrowskim, w konferencji o gminie Wojśławice. Efektem tych naszych spotkań i rozmów jest właśnie projekt „Z kulinarnego zeszytu babci – ocalić od zapomnienia” - wyjaśnia Furmaniuk.

A jaki właściwie jest ten kulinarny zeszyt wojśławickiej babci? Czym zostanie wypełniony? Jakimi przepisami? Na pierw-

szy rzut oka wydaje się, że owa skarbnica wiedzy będzie mówiła o tym, co w Wojśławicach najcenniejsze i o czym warto bezustannie przypominać – o wielokulturowości.

- W tej chwili prowadzimy nabór na nasze kulinarne warsztaty. Będą one prowadzone przez członków stowarzyszenia. Tym razem zaproszeni są nie tylko ludzie dojrzały, ale i ci całkiem młodzi. Co rozumiemy przez hasło „ocalić od zapomnienia”? Chcemy przede wszystkim ocalić to, co niegdyś było powszechne i znane, ale z biegiem lat uległo zatarciu. Mam nadzieję, że wiele z tych starych przepisów uda się wykorzystać na nowo – mówi o projekcie prezeska „Aktywnych

Wojśławian”.

Cały projekt podzielony został na trzy tematyczne moduły, odpowiadające poszczególnym rodzajom kuchni: żydowskiej, ukraińskiej i polskiej. Efekty warsztatów będzie można podziwiać na słynnych wojśławickich „Trzech Kulturach”, czyli już 30 lipca. Kolejny moduł zatytułowany został „Od ziarenka do bochenka, czyli z pola i z zagrody”. Na tych warsztatach również będzie sporo o lokalnej kuchni, ale opowiedzianej nieco inaczej, językiem wojśławickich gospodyń.

- Będzie sporo pieczenia, gotowania, będziemy przygotowywali m.in. te potrawy, które mieszkańcy naszej gminy jedli w czasie żniw. Ta część warsztatów bliższa będzie tematycznie standardowemu, wojśławickiemu gospodarstwu. Temu, co spożywali nasi dziadkowie – wyjaśnia prezes Furmaniuk.

Tych z kolei potraw będzie można skosztować na tegorocznych wojśławickich dożynkach, które w tym roku zaplanowano 27 sierpnia. Każdy, kto po wojśławickie smaki będzie chciał sięgnąć w zaciszu własnej kuchni, będzie mógł skorzystać z broszury, gdzie zostaną wydane najciekawsze „ocalone” przepisy. RC

Kolejki ciężarówek do 9 sierpnia



● **POW. CHEŁMSKI** Od 5 lipca na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku na pasie wyjazdowym z Polski prowadzony jest remont jednej z dwóch wag dynamicznych. Może to powodować czasowe utrudnienia w płynności ruchu pojazdów ciężarowych.

W ubiegłym tygodniu na wyjazd z Polski przed przejściem granicznym w Dorohusku czekało nawet po około 900 pojazdów ciężarowych. Szacowany

czas oczekiwania na odprawę na przykład w ubiegły poniedziałek wynosił 40 godzin.

- Mimo to obserwujemy spadek pojazdów oczekujących na wyjazd z Polski przez to przejście graniczne. W weekend takich samochodów było 1100. Odnotowujemy również zwiększającą się liczbę odprawianych pojazdów na kierunku wyjazdowym z Polski. Od momentu rozpoczęcia remontu wagi odprawialiśmy od 250 do 280 pojazdów ciężarowych w ciągu zmiany, a obecnie liczba ta wynosi już ponad 300 - poinformował nas **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie, w miniony poniedziałek.

Remont wagi potrwa do 9 sierpnia br. Z tego powodu kierowcy zachęceni są do wybierania innych przejść granicznych z Ukrainą, na których czas oczekiwania na odprawę jest zdecydowanie krótszy. GD

RADIO TAXI MPT
NOWA INFOLINIA 500 115 113
19191
taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt
Google Play AppStore
19666 19623

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
www.konsalnet.pl

● **REGION** Domy kultury w Chełmie, Włodawie i Krasnymstawie w finansowym dołku...

Rządowa subwencja czy lichwiarska pożyczka?

Domy kultury, w tym także chełmski, krasnostawski oraz włodawski, mają twarde orzech do zgryzienia. Polski Fundusz Rozwoju oczekuje od nich zwrotu subwencji, którą otrzymały ponad 3 lata temu. A te kwoty nie są małe...

Polski Fundusz Rozwoju jest spółką Skarbu Państwa. W 2020 roku, kiedy to w polskiej gospodarce nastał czarny okres lockdownu spowodowanego pandemią Covid-19, odpowiadała za udzielanie dofinansowań rządowych przedsiębiorcom. Teraz od części z nich chce zwrotu...

Jak do tego doszło?

Domy kultury to samorządowe instytucje, które prowadzą działalność gospodarczą, uzyskują dochody z prowadzonych przez siebie kin, występów teatralnych i wielu innych przedsięwzięć. W związku z pandemią koronawirusa chełmski, jak i włodawski oraz krasnostawski dom kultury zostały zamknięte. Nie było koncertów, wydarzeń i zajęć artystycznych, a w konsekwencji zostały one pozabawione możliwości prowadzenia działalności i osiągania przychodów pozwalających na funkcjonowanie instytucji.

- Wiosną 2020 roku pojawiły się informacje, że Polski Fundusz Rozwoju będzie przyznawał subwencje, między innymi dla małych i średnich przedsiębiorstw, zatrudniających do 250 osób. Ponieważ ChDK zatrudniał wówczas 40 osób i zgodnie z założeniami programu w okresie pandemii odnotował znaczny spadek obrotów, podjęliśmy decyzję o złożeniu wniosku o przyznanie subwencji do PFR. Podobnie postąpiło wiele innych samorządowych instytucji kultury, między innymi Włodawski Dom Kultury

i Krasnostawski Dom Kultury - opowiada dyrektor ChDK **Bartłomiej Kazimierzczak**.

Krasnostawski Dom Kultury otrzymał subwencję 2 czerwca 2020 r., czyli w samym epicentrum pandemii Covid-19.

- Środki z subwencji miały być wykorzystane na ratowanie instytucji i utrzymanie miejsc pracy. Dochody KDK w okresie od marca do października 2020 r. spadły o 380 000 zł (o 250 proc.). Otrzymana subwencja w kwocie 60 000 zł pozwoliła przetrwać najgorszy okres i utrzymać zatrudnienie na poziomie sprzed pandemii - tłumaczy **Damian Kozyrski**, dyrektor KDK.

Prawie identycznie wyglądała sytuacja we Włodawie. Zamknięcie kina prowadzonego przez WDK było gwoździem do finansowej trumny instytucji. Na szczęście pojawiło się światło w tunelu. Tak przynajmniej wtedy się wydawało...

- Posiadaliśmy odpowiednią kody PKD (Polska Klasyfikacja Działalności - przyp. red.), a obroty spadły nam w zasadzie do zera. Dość szybko więc dostaliśmy odpowiedź, że została nam przydzielona pożyczka, która będzie bezzwrotna. Podpisano z nami umowę i przelano środki - wspomina **Łukasz Zdolski**, dyrektor WDK.

Włodawski Dom Kultury otrzymał 26 223 zł. W porównaniu do innych tego typu instytucji nie była to kwota duża, ale umożliwiła nieprzerwane działanie instytucji, mimo lockdownu. Największą subwencję, bo aż 220 274 zł otrzymał natomiast Chełmski Dom Kultury.

- Od początku podawaliśmy, że jesteśmy samorządową instytucją kultury. W procesie weryfikacji wniosku nie pojawiały się w związku z tym żadne wątpliwości, a subwencja została przy-

znana i przekazana na nasz rachunek bankowy. Dokładnie taka sama sytuacja dotyczyła innych instytucji kultury (domów kultury, teatrów, filharmonii), które te subwencje otrzymały - mówi **Kazimierzczak**.

Dyrektor ChDK podkreśla również, że pozyskane środki dla wielu domów kultury, w momencie braku wpływów finansowych spowodowanych brakiem możliwości funkcjonowania podczas pandemii, stanowiły faktycznie poważne wsparcie. Jednocześnie odciążały samorządy, które w tym bardzo trudnym okresie uniknęły konieczności dodatkowego finansowania swoich instytucji.

Niespodziewany zwrot subwencji

- O konieczności zwrotu subwencji dowiedzieliśmy się 17 marca 2023 r. pismem z Polskiego Funduszu Rozwoju. Rozliczenie dotacji nastąpiło 11 czerwca 2021 r. - więc dwa lata później PFR nakazuje nam zwrot subwencji - dziwi się **Kozyrski**.

Chełmski Dom Kultury 4 kwietnia br. otrzymał z PFR informację, że uznano go za podmiot niebędący uprawnionym do złożenia wniosku o wsparcie. W związku z tym subwencja podlegała ma zwrotowi w całości. Również w kwietniu taką informację otrzymał Włodawski Dom Kultury.

Wszystkie trzy instytucje odwołały się od decyzji Polskiego Funduszu Rozwoju, jednak bezskutecznie.

Aktualnie Polski Fundusz Rozwoju stoi na stanowisku, że subwencja ma podlegać zwrotowi wraz z odsetkami.

Bartłomiej Kazimierzczak nie poddaje się i o zwrocie nie myśli.

- Oczywiście nie zgadzamy się na takie rozwiązanie i po konsul-

tacjach prawnych zamierzamy po raz kolejny odwołać się od tej decyzji.

- Piszą, iż subwencja nie należy się nam, ponieważ jesteśmy finansowani w głównej mierze z budżetu miasta, co jest bzdurą nie tylko według mnie, ale także według prawników. Idąc tym tropem, skoro ministerstwo edukacji dotuje szkoły, to jest ich właścicielem? Wtedy była to pożyczka, która miała być bezzwrotna, potem zmieniono nazwę na subwencja. Za namową prawnika odpisałem do PFR, argumentując, że spełniliśmy wszystkie wymagania, a przy tym pamiętać trzeba, że dzięki tym środkom dwie osoby nie straciły pracy - dodaje dyrektor włodawskiej placówki.

PFR w dokumencie wysłanym do Krasnostawskiego Domu Kultury argumentuje, że instytucja ta nie jest małym ani średnim przedsiębiorstwem, tylko dużym, zatrudniającym ponad 250 pracowników z rocznym obrotem ponad 50 000 000 euro. Powołuje się przy tym na regulamin, w którym jest zapis, że podmioty kontrolowane przez jednostki samorządu terytorialnego zawsze są dużymi przedsiębiorstwami.

- My mieliśmy w 2020 r. 15 pracowników. Była to pożyczka, która mogła być umorzona w całości przy spełnieniu określonych warunków - utrzymanie działalności, utrzymanie miejsc pracy, strata w przychodach - wszystkie te punkty spełniliśmy i subwencja powinna być umorzona w całości - komentuje ten zapis dyrektor KDK.

PFR w swoim dokumencie zawarł zapis o możliwości rozłożenia kwoty zwrotu na części. Zainteresował się tym dyrektor Zdolski, który poprosił o propozycję harmonogramu spłaty ratowej, jednak do dziś nie otrzymał odpowiedzi...

Za to do akcji wkroczyła firma windykacyjna

Wszystkie podmioty otrzymały już dokumenty z firmy Kaczmarek Inkasso. Jest to firma zajmująca się windykacją długów i należności.

- Dostałem pismo z Firmy Kaczmarek Inkasso, iż od dzisiaj to oni obsługują nasze „zadłużenie”. Twierdzą, że mamy do oddania już prawie 33 tys. zł - naliczono nam rzekomo odsetki za 3 lata - mówi oburzony dyrektor włodawskiej placówki.

W Krasnymstawie odsetki wynoszą już ponad 6,5 tys. zł, a w Chełmie ponad 55 tys. zł!

- Jestem potwornie rozczarowany tą sytuacją. Dostaliśmy pieniądze w 2020 r., przeszliśmy całą procedurę, podpisano z nami umowę, wypłacono nam pieniądze, które wydaliśmy zgodnie z umową, rozliczyliśmy je w 2021 r. i teraz nagle ktoś twierdzi, że w ogóle nie powinniśmy ich dostać. A dodatkowo nikt z nami nie rozmawia, nie odpisuje na pisma, od razu skierowano sprawę do firmy Inkasso, naliczono odsetki - tak się nie postępuje w cywilizowanym kraju - mówi dyrektor KDK.

KDK nie posiada tych pieniędzy i nie jest w stanie ich zwrócić. **Damian Kozyrski** zapowiada, że w przypadku konieczności zwrotu tych środków, konieczne będzie zwolnienie części pracowników oraz ograniczenie działalności.

- Moim zdaniem to jakaś farsa. Domy kultury brały te dotacje, żeby nie zwalniać ludzi, a nie na zakupy i imprezy. Teraz może się to skończyć zwolnieniami. A najśmieszniejsze jest to, że poprosiłem o imię i nazwisko osoby, która wtedy to nam zatwierdziła (nam i blisko 50 innym domom kultury) i nie otrzymałem żadnej informacji -

dodaje dyrektor WDK.

Polski Fundusz Rozwoju stoi natomiast na stanowisku, że żaden z ich pracowników nie może odpowiadać za składanie przez wnioskodawców (m.in. domy kultury) nieprawdziwych oświadczeń.

- Tu mamy do czynienia z sytuacją kompletnie niezrozumiałą. Nasz wniosek został pozytywnie rozpatrzony, subwencja została nam przekazana, a po niemal trzech latach PFR żąda jej zwrotu, w dodatku z odsetkami. Co oczywiste, kwota ta nie została zabezpieczona w tegorocznym budżecie domu kultury - mówi dyrektor ChDK.

Czy domy kultury będą zmuszone oddać subwencję sprzed 3 lat? Jak wpłynie to na ich działalność i ile osób w związku z tą patową sytuacją straci pracę?

Do tematu wrócimy. **AD**

Polski Fundusz Rozwoju tłumaczy się w mediach ogólnopolskich, że regulamin jasno określał warunki przyznania subwencji, a niektóre z wymagań sprowadzały się jedynie do złożenia oświadczenia i nie podlegały weryfikacji przed udzieleniem wsparcia.

Jednym z takich punktów było określenie wielkości instytucji. Teraz PFR wskazuje, że instytucje kultury prowadzone przez jednostki samorządu terytorialnego uznawane były za duże przedsiębiorstwa, a więc nie mogły być zaliczone do małych i średnich firm.

Wezwanie do zwrotu subwencji z Tarczy Finansowej zostało wysłane do ponad 3 tys. przedsiębiorców, w tym około 50 instytucji kultury, a więc do około 1 procenta wszystkich firm, które pomoc uzyskały.

Nowy prezes ChKS

● **CHEŁM** Grzegorz Stawinoga został nowym prezesem Chełmskiego Klubu Sportowego, który zarządza III-ligową Chełmianką oraz beniaminkiem w Tauron I lidze - ChKS Arką Chełm.

W maju 2022 roku powołano Chełmski Klub Sportowy sp. z o.o. Wtedy na jego prezesa wyznaczono **Artura Juszczaka**, który jednocześnie pełni funkcję prezesa Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich. Po ponad roku działalności klubu przyszedł czas na zmiany.

- 14 lipca Rada Nadzorcza Chełmskiego Klubu Sportowego Sp. z o.o. powołała na stanowisko Prezesa Zarządu Pana **Grzegorza Stawinogę** - czytamy w mediach społecznościowych chełmskiego magistratu.

Grzegorz Stawinoga ma nie małe doświadczenie w zarządzaniu klubami sportowymi. Przez 15 lat był wiceprezesem Zarządu PGE Skry Belchatów, przez

pewien czas pełnił też funkcję głównego księgowego oraz członka Rady Nadzorczej GKS-u Belchatów. Stawinoga jest też wiceprezesem Łódzkiego Związku Piłki Siatkowej oraz członkiem Zarządu Polskiego Związku Piłki Siatkowej. W 2022 r. został odznaczony Brązową Odznaką Ministra Sportu za zasługi dla polskiego sportu.

Okazało się, że powołanie nowego szefa spółki było skutkiem złożenia przez dotychczasowego prezesa wypowiedzenia.

- Był to bardzo trudny rok, lecz wykonałem dzieło, które powierzył mi prezydent, czyli utworzenie spółki - zbudowanie całej procedury administracyjnej, utrzymanie Chełmianki w III lidze oraz awans ChKS Arki do Tauron I ligi. W związku z tym dwa tygodnie temu złożyłem wypowiedzenie na ręce przewodniczącego rady nadzorczej oraz do wiadomości prezydenta Jakuba



Banaszka - mówi nam ustępujący prezes ChKS.

Grzegorz Stawinoga z ChKS-em związany jest już od czerwca. Najpierw został wiceprezesem spółki i wdrażał się w proces jej funkcjonowania oraz działania klubów sportowych. Na prezesa został powołany kilka dni temu. Na nowym stanowisku powitał go **Jakub Banaszek**. Ponieważ miasto posiada 100% udziałów spółki, panowie omówili plan rozwoju instytucji i klubów spor-

towych.

- Mam nadzieję, że Jego wielkie doświadczenie pomoże w profesjonalizacji klubu, jak i również pomoże w walce o jak najwyższe cele sportowe, bo przecież tylko takie nas interesują - pisze na swoim facebookowym profilu prezydent Chełma Jakub Banaszek.

Jakie skutki przyniosą zmiany na stanowisku kierowniczym? Okaże się już w zbliżającym się sezonie 2023/2024. **AD**

Ktoś strzela do okien bloku na Kińczyka?

● **CHEŁM** Dziura w szybie prze-raziła pana Piotra na tyle, że wezwał policję. - Mam roczne dziecko, z którym często teraz w lecie żona siedzi na balkonie. Boję się, czy któregoś dnia nie dojdzie do jakiejś tragedii...

- Mieszkam na trzecim piętrze bloku przy ul. Kińczyka. Wyszedłem w środę (12 lipca) na balkon i zobaczyłem w szybie otwór na 4-5 milimetrów. Od razu pomyślałem, że ktoś z bloku z napręciwką strzela z jakiejś broni. Może to głupia zabawa, może celuje do ptaków... Jakby nie było, ktoś może zostać postrzelony, stracić oko, a nawet życie.

Pan Piotr wezwał mundurowych, żeby zobaczyli, czy jego podejrzenia są słuszne.

- Policjanci zastanawiali się jeszcze, czy to może ptak dziobem zrobić tę dziurę, ale osta-

tecznie stwierdzili, że mam przyjść na komendę i złożyć oficjalne zawiadomienie. Byłem dzisiaj (w piątek - przyp. red.), ponieważ nie miałem jednak umowy najmu mieszkania, by zgłosić szkodę, zawiadomienia ode mnie jeszcze nie przyjęto.

Kuli nie znalazł, bo jak odszukać coś tak małego w trawie kilka metrów niżej. Mężczyzna uważa jednak, że sprawy zlekceważyć nie wolno.

- Tym bardziej że, jak przyszedłem do sekretariatu TBS-u, by zapytać się, jaka jest procedura wymiany szyby, dowiedziałem się, że to nie jest jedyny taki przypadek. Ktoś podobno przede mną też już zgłaszał podobną sytuację. To chyba dowód na to, że dzieje się tu coś niepokojącego... - uważa mężczyzna. Do tematu wrócimy... **(apm)**

Grali i śpiewali na całego!

GM. REJOWIEC FABRYCZNY
Czy I Powiatowy Festiwal Piosenki Biesiadnej można zaliczyć do udanych? Zdecydowanie tak! Świadczy o tym nie tylko duża liczba wykonawców i przybyłych gości, ale przede wszystkim atmosfera. Ludowa muzyka porwała do tańca i starszych, i tych nieco młodszych jej miłośników. Wszyscy chcą powrócić do Pawłowa za rok.

Festiwal był swego rodzaju eksperymentem i dziś już możemy mówić o tym, że eksperymentem bardzo udanym. Na scenie w pobliżu Gminnego

Ośrodka Kultury w Pawłowie pojawiło się wielu wspaniałych wykonawców, którzy zaprezentowali najlepszą część swojego ludowego repertuaru.

Oto wyniki festiwalowych występów w poszczególnych kategoriach. Wśród „kapel” najlepsze miejsce zajęła **Kapela Katarzyna** z Pokrówki. Tuż za nią uplasowała się **Kapela Czerowna Jarzębina** z Rożęcina. W kategorii „zespoły bez towarzyszenia instrumentalnego” wyróżnienie zdobył zespół śpiewaczy **Pawłowianki** z Pawłowa. W kategorii „zespoły śpiewacze z towarzyszeniem

instrumentów na żywo lub podkładem mp3” pierwszą lokatę wyśpiewał zespół **Echo z Gołębia**. Na drugim miejscu uplasował się zespół **Cykady** z Wólki Okopskiej, natomiast na trzeciej pozycji został sklasyfikowany zespół **Na Dolince** z Kumowa Majorackiego.

Wyróżnienia otrzymali następujący wykonawcy: zespół śpiewaczy **Seniorki** z Wólki Kańskiej, **Ale Babki z Kapelą Męską** z Dorohuska, **Swojska Nuta** z Rejowca Fabrycznego, **Jarzębina** z Czuczyc, **Avista** z Rejowca, **Rosa** z Kamienia, **Radość** z Liszna, **Klub Senior+**



źródło: Starostwo Powiatowe w Chełmie



z Wierzbicy, **Paulinki** ze Strupina Dużego i **Borowianki** z Raciborowic Kolonii.

W kategorii „zespoły wokalne z towarzyszeniem instrumentów na żywo lub z podkładem mp3” pierwsze miejsce zdobył zespół wokalny **Unisono** z Rejowca Fabrycznego, drugie miejsce – **Leśniczanki** z Leśniowic, natomiast trzecie **Flowers** z Białopola. Wyróżnienie w tej kategorii otrzymał duet muzyczny **Interjax** z Dubienki.

Nagrody specjalne ufundowane przez radnego Rady Powiatu w Chełmie **Andrzeja Zajęca** otrzymali: zespół śpiewaczy **Na Dolince** z Kumowa Majorackiego, zespół wokalny **Flo-**

vers z Białopola, **Leśniczanki** z Leśniowic oraz duet **Interjax** z Dubienki.

Jury obradowało w składzie: **dr Artur Sepoch**, zastępca dyrektora ds. Wojewódzkiego Ośrodka Kultury Centrum Spotkania Kultur w Lublinie, **Małgorzata Gryglicka-Szczepaniak**, kierowniczka Biura Wojewódzkiego Ośrodka Kultury Centrum Spotkania Kultur w Lublinie, **Janina Biegalska**, emerytowana pracownica Departamentu Kultury, Edukacji i Dziedzictwa Narodowego Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie oraz **Elżbieta Berdak**, nauczycielka muzyki w SOSW w Dorohusku.

RC

Zaprezentowali zimnokrwiste piękności

GM. RUDA-HUTA Coraz większą popularnością cieszą się żalińskie przeglądy koni zimnokrwistych. To jedno z tych letnich, powiatowych wydarzeń, na które tłumnie przyjeżdżają zarówno fachowcy związani z branżą, jak i całe rodziny po to, aby przyjemnie spędzić niedzielne popołudnie.

W tym roku na przeglądzie hodowcy zaprezentowali w sumie 35 koni. Fachowej oceny zwierząt dokonywali sędziowie z Lubelskiego Związku Hodowców Koni. Oto wyniki tej rywalizacji.

W klasie „ogierzy roczne i dwuletnie” miano czempiona zdobył ogier **FILOS** po **ELAN DE GIBARLET** od **FALA** z hodowli **Jana Sadłowskiego** z Hańska.



źródło: Starostwo Powiatowe w Chełmie

Jego właścicielem jest **Tomasz Lipiec** z Władysławowa. Miejsce wiceczempiona zajął ogier **IGON KS** po **PORTER** od **IGA** z hodowli **Konrada Stanisławka** z Hańska.

Jego właścicielem jest **Marek Myszyra** z Dorohuska. Drugim wiceczempionem został ogier **LOTANDO WS** z hodowli **Wojciecha Skiby**. Jego właścicielem



źródło: Starostwo Powiatowe w Chełmie

jest **Patryk Gajos** z Łuszczowa Drugiego.

W klasie „rocznych klaczy” miano czempionki zyskała **FLORA** po **DSK DE GIBARLET**

od **FEMINA** z hodowli **Władysława Faręsa** z Liszna-Kolonii. Wiceczempionką w tej klasie została klacz **BUKLA** po **WISMIN** od **BETA** z hodowli **Marka Lżyń-**

skiego z Hopkich. Tytuł drugiej wiceczempionki zdobyła klacz **SAMBA OD po ARISTON** od **SAGA** z hodowli **Dariusza Ogórka** z Wolicy.

Wśród „klaczy dwuletnich” najwyżej oceniono **WIRKĘ** po **BLUSAL** od **WERA** z hodowli **Władysława Faręsa** z Liszna-Kolonii. Właścicielem klaczy jest **Rafał Grzegorzczak** z Łuszczowa Drugiego. Wiceczempionką została klacz **JULY** z hodowli **Roberta Tuleja** z Oseredka, a drugą wiceczempionką klacz **AKTYWA** po **OLANDO SWDB** od **AMANDA** z hodowli **Witolda Świątka-Brzezińskiego** z Brzeźna Szlacheckiego, a jej właścicielem jest **Patryk Gajos** z Łuszczowa Drugiego.

RC

www.agencjaKONTENT.pl
marketing szyty na miarę.

facebook + instagram
zdjęcia z drona
wirtualne spacer
tworzenie stron www
usługi foto / wideo

napisz **kontakt@agencjakontent.pl** lub zadzwoń **669 494 058**

POSZUKUJEMY NIERUCHOMOŚCI

W tym tygodniu dla naszych gotówkowych klientów poszukujemy:

1. Mieszkania 3-pokojowego na osiedlu Bazyłany
2. Kawalerki na parterze lub 1 piętrze
3. Mieszkania 2-pokojowego w wysokim standardzie

Posiadasz jedną z powyższych nieruchomości?
Zadzwoń do nas!

Patrycja Szmagańska 518 524 828
Agnieszka Białasz 665 751 038
Jonatan Urban 885 851 148

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Co jest grane?

INDIANA JONES I ARTEFAKT PRZEZNACZENIA



przygodowy

Harrison Ford powraca do kultowej roli nieustraszonego archeologa w piątej części słynnej serii przygodowej. Jest rok 1969. Apogeum wyścigu kosmicznego między Stanami Zjednoczonymi a Związkiem Radzieckim. Jones jest zde-terminowany, aby wyjawic ni-ckczemną działalność na-zistowskich naukowców lic-licnie stojących za progra-mami kosmicznymi.

CHEŁM

CKF ZORZA 17-20 lipca – godz. 17
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 20 lipca – godz. 19

MIĘDZY NAMI ŻYWIŁAMI



animacja

Akcja filmu rozgrywa się w Żywiołowie, mieście zamieszkanym przez przedstawicieli ognia, wody, ziemi i powietrza. Iskra to twarda, sprytna i ognista dziewczyna, która wbrew woli ojca zaprzyjaźnia się z zabawnym, płynącym z prądem chłopakiem imieniem Wodek. Ich znajomość wywraca świat Iskry do góry nogami i sprawia, że bohaterowie zaczynają na nowo odkrywać otaczający ich świat.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 19 lipca – godz. 13.30, 15.30; 20 lipca – godz. 9.15, 11.15, 15 i 17; 21-23 lipca – godz. 14.15 i 16.15

BARBIE



komedja

Ekscentryczna i indywidualistyczna Barbie zostaje wygnana z Barbieland z powodu swoich niedoskonałości. Bohaterka wyrusza wraz z Kenem w podróż po prawdziwym świecie, w którym przeżywa rozmaite przygody. Kiedy jednak jej rodzinny świat jest zagrożony, Barbie powraca ze świadomością, że to, co czyni ją inną, czyni ją również silniejszą.

CHEŁM

CKF ZORZA 21-23 lipca – godz. 17.15 i 19.30
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 21-23 lipca – godz. 18.15 i 20.15

Sztukmistrz zawita do Krasnegostawu

● **FESTIWAL** Dzisiaj i jutro (17-18 lipca) w Krasnymstawie gościć będzie Międzynarodowy Festiwal „Śladami Singera”. Na wszystkie wydarzenia wstęp wolny.

Krasnostawską część festiwalu zainauguruje o godz. 18 projekcja filmu „Po-lin. Okruchy pamięci” w reżyserii Jolanty Dylewskiej. Dokument oparty został na filmowych materiałach archiwalnych - efekcie wieloletnich poszukiwań na całym świecie. Ich autorami są Żydzi, którzy wyemigrowali do USA, a po latach przyjeżdżali do Polski, by odwiedzić swoich krewnych. Ich amatorskie, kręcone niewprawną ręką obrazy ocalają, w bardzo szczególnie sposób, „skrawek tamtego świata przed niepamięcią”. W „Po-lin” zapisane na taśmach kipiące życie przedwojenne zostaje zderzone z obrazami współczesnych miasteczek wschodniej Polski, Kieleckiego, Galicji. (...) Najpierw przemawiają przedmioty - drzwi, okiennice, kłódki, ocalała mezuza na framudze

drzwi, kratka okienna w kształcie gwiazdy Dawida. A potem, jak na zawołanie, pojawiają się „oni”, przedwojenni mieszkańcy tych miasteczek. Wychodzą ze swoich domów, podchodzą do kamery. Uśmiechają się. Nikogo nie winią, niczego od nas nie po-



trzebują. To oni nam są do czegoś potrzebni... Przed projekcją filmu zostanie zaprezentowana gazeta festiwalowa „Sztukmistrz”, zawierająca program tegorocznego festiwalu oraz ważne informacje związane

z jego ideą i dotychczasowymi realizacjami.

Drugiego dnia (wtorek, 18 lipca) o godz. 19 zaprezentowany zostanie monodram w wykonaniu Witolda Dąbrowskiego z Teatru NN pt.: „Zapomniane opowieści rabinów i cadyków”.

storytelling w czystej postaci, wzbogacony o śpiewane na żywo żydowskie melodie bez słów, zwane nigunami.

Zarówno film, jak i monodram do obejrzenia w KDK.

O godz. 20 organizatorzy zapraszają na miejski rynek, gdzie wystawione zostanie plenowne widowisko teatralne pt.: „Przyjaciele Sztukmistrza 2023”. To spektakl z elementami nowego cyrku: akrobastyki powietrznej, fire show, tańca, beatbox'u i muzyki na żywo w wykonaniu artystów, m.in. z Włoch, Grecji, USA, Szwecji, Peru, Czech, Niemiec i Polski, który jest swoistą marką festiwalu (co roku nosi ten sam tytuł, ale za każdym razem tworzą go inni artyści). Jedynie reżyser jest ten sam. To Arkadiusz Ziętek. Zawsze też widowisko odnosi się do historii Jaszy Mazura, literackiego „Sztukmistrza z Lublina”, połączonej z historiami prezentowanymi przez zaproszonych artystów.

W razie niepogody program będzie realizowany w Krasnostawskim Domu Kultury. **szer**

Zagrają dla Psiej Mamy

● **KONCERT** Fundacja Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy zaprasza do Chełmskiej Biblioteki Publicznej. 22 lipca o godz. 18 odbędzie się tam koncert charytatywny. Wystąpi duet Ania Sama i Jarek Jurkiewicz. Impreza nie będzie biletowana, jednak będzie krążyła PsiaMiska na datki dla podopiecznych Fundacji

Ania Sama to Anna Maciejczyk, dziewczyna, która bardzo chciała śpiewać i stworzyła siebie w muzyce od zera. W swojej twórczości stawia na autentyczność i melodie „prosto z tego pokoju, gdzie jest sama ze swoimi emocjami. Czuję, czasem metaliczny głos, który śpiewa do ucha, a czasem rozcina mrok i otwiera przestrzeń”.

Ani na koncercie akompaniował będzie na gitarze Jarek Jurkiewicz (znany jako połowa duetu Jarząbek-Jurkiewicz).



font. facebook/Ania Sama

- Będziemy kołysać, czule snuć melodie oraz miejscami bujać. Na koncercie będą grane również niepublikowane piosenki Ani – zachęcają organizatorzy.

Przed koncertem prowadzona będzie również zbiórka karmy dla podopiecznych psiego hospicjum. Ale można będzie również na jej zakup zostawić datkę w puszcze u wolontariusza. Będzie też stoisko z ręcznie robionymi świecami zapachowymi, mydełkami oraz kolczykami. **szer**

„Zapach kobiety” pod gwiazdami

● **SEANS** Tym razem w letnim kinie zobaczyć będzie można „Zapach kobiety”, amerykański dramat w reżyserii Martina Bresta z 1992 roku z rewelacyjnym Alem Pacino. Projekcja w najbliższy czwartek, 20 lipca, na muzealnym dziedzińcu przy ulicy Podwalnej. Początek około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. Wstęp wolny.

Maturzysta prestiżowej szkoły Charlie Simms (w tej roli Chris O'Donnell) zostaje zamieszany w uczniowską aferę, która stawia go wobec dylematu: donieść na kolegów i ocalić własną skórę, czy też odmówić współpracy i ocalić honor. Podczas długiego weekendu podejmuje się opieki nad niewidomym, emerytowanym oficerem Frankiem Slade (Al Pacino). Nielatwy podopieczny zarządza wspólną wyprawę do Nowego Jorku, której program obejmuje pobyt w hotelu



Astoria, wizyty w drogich restauracjach, łóżkowe spotkania z piękną kobietą oraz na koniec popełnienie samobójstwa ze służbowego pistoletu. Podczas podróży między chłopakiem a mężczyzną rodzi się przyjaźń, co komplikuje samobójcze plany pogrążonego w depresji pułkownika.

Film otrzymał Oscara w kategorii najlepszy aktor pierwszoplanowy oraz trzy nominacje (najlepszy film, reżyseria i scenariusz adaptowany), a także trzy Złote Globy (najlepszy dramat, najlepszy aktor, najlepszy scenariusz adaptowany). **szer**

„Wszyscy ludzie prezydenta” na 100-lecie Warner Bros

● **SEANS** To kolejny film wyświetlany w kinie Morskie Oko w Krasnymstawie w ramach obchodów 100 rocznicy powstania studia filmowego Warner Bros. Projekcja już w środę, 19 lipca, o godzinie 18.

Wszyscy ludzie prezydenta to kwintesencja amerykańskiego filmu, klasyk zarówno dla „Nowego Hollywood”, jak i gatunku dziennikarskiego śledztwa, a przy tym ponadczasowa historia, oparta na autentycznych wydarzeniach. Dwójka reporterów Washington Post: Bob Woodward (Robert Redford) i Carl Bernstein (Dustin Hoffman) trafia na sensacyjne informacje dotyczące włamania do siedzi-



by partii Demokratów w 1972 roku. Ślady prowadzą do Białego Domu. Film odsłania kulisy

afery Watergate, która doprowadziła do rezygnacji z urzędu prezydenta USA Richarda Nixona.

Co jest grane?

MISS KRAKEN. RUBY GILLMAN



animacja

16-letnia Ruby Gillman nie może spędzać czasu z dziećmi na plaży, ponieważ jej nadopiekuńcza mama, zabroniła jej wchodzić do wody. Ale kiedy złamie tę zasadę, odkryje, że jest potomkinią wojowniczych Krakenów, strażników oceanów, chroniących je przed próżnymi, żądnymi władzy syrenami, i jest przeznaczona do odziedzczenia tronu po swojej babci Wojowniczej Królowej Siedmiu Mór.

CHEŁM

CKF ZORZA 21 lipca – godz. 13 i 15; 22-23 lipca – godz. 11 i 13

OSTATNI WIKING



komedja

Martin znalazł specyficzny sposób na poradzenie sobie z kryzysem wieku średniego – nie kupuje kabrioletu i nie próbuje podrywać o dwadzieścia lat młodszych od siebie dziewczyn. Zamiast tego Martin opuszcza rodzinę, by zamieszkać w lesie w norweskich górach. Ma zamiar zajmować się tam polowaniem i zbieractwem, tak jak przed wiekami żyli jego przodkowie.

CHEŁM

CKF ZORZA 22-23 lipca – godz. 15

WINNY CZY NIEWINNY



komedja

Miłość nie zna granic. To przekonanie, które towarzyszy sześćdziesięcioletniej Sylvie, kiedy zakochuje się w Michelu, drobnym przestępcy mającym wkrótce wyjść z więzienia. Ku wyraźnemu niezadowoleniu syna kobiety para poważnie planuje wspólną przyszłość. Abel nie podziela optymizmu matki. Jest przekonany, że Michel prędzej czy później wróci do starych nawyków, i chce oszczędzić kobiecie kolejnych rozczarowań

WŁODAWA

KINO WDK 19-21 lipca – godz. 17

● **REGION** Nie możesz przyjść do lekarza, poinformuj

Nie blokuj, odwołaj wizytę!

Narodowy Fundusz Zdrowia bierze udział w kampanii edukacyjnej „Odwołuję, nie blokuję”. Akcja zwraca uwagę na problem niestawiania się pacjentów na umówionych wizytach lekarskich.

W pierwszej połowie tego roku w całym kraju do lekarzy nie przyszło ponad 457 tys. osób. Jak podaje NFZ najwięcej nieodwołanych wizyt, czyli ponad 207 tysięcy, dotyczy ortopedii i traumatologii narządu ruchu. 30 procent to świadczenia z zakresu kardiologii.

Jeśli wiemy, że nie możemy pojawić się u lekarza na umówioną wizytę, odwołajmy ją. Dzięki temu, z tego terminu mógłby skorzystać inny pacjent – mówi **Magda Musiatowicz**, z Zespołu Komunikacji Społecznej i Promocji Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia.

W województwie lubelskim od 1 stycznia do 30 czerwca nie odbyło się aż 25 024 wizyty u specjalistów. Najwięcej, bo 9883 przypadki dotyczyły świadczeń

z zakresu ortopedii i traumatologii narządu ruchu, 8267 z kardiologii, 4851 z endokrynologii, a ponad 2000 z onkologii.

Nieodwołana wizyta to stracony termin dla innego pacjenta. Gdyby nieobecność została zgłoszona z wyprzedzeniem, inny pacjent mógłby wcześniej skorzystać z pomocy lekarskiej. Nasze postępowanie ma wpływ na zdrowie innych. Dlatego bądźmy odpowiedzialni i jeśli wiemy, że nie pojawimy się na badaniu, odwołajmy je, dzięki temu termin wizyty nie przepadnie, bo zostanie wykorzystany przez inną osobę z listy oczekujących – apeluje Musiatowicz. **szer**

Od listopada 2019 r. NFZ wysyła do pacjentów SMS z przypomnieniem o zbliżającym się terminie wizyty u specjalisty. Dotyczy on 40 wybranych świadczeń. Podaje też nr telefonu, pod który można zadzwonić, aby odwołać wizytę. Miesięcznie NFZ wysyła około 800 tys. takich SMS.

Jedzie do was mammobus

● **REGION** Kolejne miejscowości w naszym regionie znalazły się na trasie mammobusów. W tym tygodniu mobilne pracownice ze specjalistycznym sprzętem do wykonywania badań radiologicznych piersi u kobiet odwiedzą m.in. powiat chełmski, krasnostawski i włodawski.

Darmowa mammografia przysługuje wszystkim kobietom w wieku od 50 do 69 lat, które w ciągu ostatnich 2 lat nie były badane i nie leczą się onkologicznie. Pacjentki nie muszą mieć żadnych skierowań. Wystarczy, że zgłoszą się na badania z dowodem tożsamości. Warto też mieć ze sobą wynik ostatniego badania mammograficznego, jeżeli takie było robione. Pomoże to lekarzowi zinterpretować wynik, a w wielu przypadkach pozwala uniknąć wykonywania dodatkowych badań.

Do mammografii nie trzeba się specjalnie przygotowywać. W dniu badania na umytą skórę nie należy stosować dezodorantu z talkiem, balsamu ani kremu.

Mammografia trwa jedynie kilka minut i pozwala na rozpoznanie i wykrycie tzw. zmian bezobjawowych (guzków oraz innych nieprawidłowości w piersi) w bardzo wczesnym etapie. W przypadku nieprawidłowego wyniku badania mammograficznego pacjentka zostanie skierowana do etapu pogłębionej diagnostyki, w ramach której lekarz może zlecić dodatkową mammografię, USG piersi, biopsję.

Podajemy grafik, gdzie i o której godzinie można wykonać

bezpłatne badania:

Powiat chełmski:

Środa, 19 lipca, w godz. 8-14 - **Leśniowice**, Leśniowice 21, mammobus przy budynku urzędu gminy, nr tel.: 723 351 002 lub 723 351 003;

Powiat krasnostawski:

Czwartek, 20 lipca, w godz. 9-17 - **Izbica**, ul. Lubelska 123, mammobus przy Cukierni Timm, nr tel.: 58 767 34 44;

Czwartek, 20 kwietnia, w godz. 9-17 - **Krasnostaw**, ul. Marszałka Piłsudskiego 48, mammobus przy Centrum Spor-

towym, nr tel.: 58 767 34 44;

Powiat włodawski:

Poniedziałek, 17 lipca, w godz. 9-14 - **Stary Brus**, ul. Stary Brus 35, mammobus przy Ochotniczej Straży Pożarnej, nr tel.: 723 351 002 lub 723 351 003;

Czwartek, 20 lipca, w godz. 8-14 - **Włodawa**, ul. Jana Pawła II, mammobus na parkingu urzędu gminy, nr tel.: 723 351 002 lub 723 351 003.

Pełny harmonogram postoju mammobusów dostępny na stronie Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. **szer**



Szkoła rodzenia „wróciła” do szpitala

● **KRASNYSTAW** Krasnostawski SPZOZ poinformował o wznowieniu działalności szkoły rodzenia funkcjonującej w szpitalu. W zajęciach tam organizowanych mogą uczestniczyć panie od 22 tygodnia ciąży.

Podczas 10 spotkań poruszane będą tematy obejmujące okres ciąży, porodu i porodu, w tym takie, o których rzadko się mówi, a które mają istotny wpływ na komfort i zdrowie ciężarnych. Będzie tak np. podczas spotkania z fizjoterapeutą, który opowie o prawidłowej postawie matki na różnych etapach ciąży i po porodzie. W planach są także rozmowy ze specjalistami dotyczące pozyskiwania komórek macierzystych. W porównaniu do poprzednich edycji zmieni się miejsce spotkań, którym tym razem będzie sala konferencyjna w budynku przychodni przy ul. Sobieskiego 4.

Decyzja o zmianie lokalizacji podyktowana została znacznie lepszymi warunkami



lokalowymi i sanitarnymi. Teraz na potrzeby szkoleń i szkoleniowych udostępniliśmy salę wyposażoną w sprzęt informatyczny, audiowizualny i pomocniczy. Udało nam się zapewnić także materiały do wykładów: filmy, plakaty, ulotki, gazety, fantomy, materace, piłki czy worek sako. Zmiana lokum wpłynęła też na to, że nie zamierzamy ograniczać liczebności grup. To dość istotny aspekt, bo zainteresowanie jest spore. W pierwszym

naborze zgłosiło się około 20 chętnych. Po takiej przerwie spowodowanej pandemią to dobry wynik – poinformował **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor SPZOZ w Krasnymstawie.

Głównym celem prowadzonych szkoleń jest staranne przygotowanie obojga rodziców do porodu i opieki nad noworodkiem. Zajęcia oczywiście nie są obowiązkowe, ale profesjonalnie prowadzone stanowią nieocenione wsparcie dla rodziców,

pomagając im uporać się ze stresem, niepokojem i małymi krokami wprowadzając do nowej roli.

Nasze zajęcia opracowane są na cykl 10 spotkań, na których odbywają się zarówno zajęcia teoretyczne, jak i praktyczne i gimnastyczne. W trakcie spotkań zostają omówione tematy związane z ciążą, porodem, porodem i pielęgnacją. Dużą uwagę przykładamy do ćwiczeń ruchowych, oddechowych i relaksacyjnych. Dotyczą one również oddychania i parcia przy porodzie, ale także są to ćwiczenia relaksacyjne i ogólnorozwojowe. Umożliwiają one przeciwdziałanie obronnym napięciom, które utrudniałyby później normalny rozwój czynności porodowej – wyjaśnia prowadząca zajęcia **Danuta Bielska**, położna specjalistka w zakresie opieki przed- i poporodowej. Szkołę rodzenia prowadzi od 23 lat. Do szkoły mogą przychodzić panie nie tylko z Krasnostawu, ale i okolic, które chodzą do różnych lekarzy i planują w różnych szpitalach swój poród. Przyjeżdżają do nas na przykład panie spod Chełma i Zamościa – dodaje.

Co ważne nauka w szkole rodzenia jest bezpłatna. To dzięki umowie, jaką zawarł szpital z Narodowym Funduszem Zdrowia.

Rozpoczęcie zajęć dla następnej grupy planowane jest na 22 sierpnia. Szczegółowe informacje można uzyskać u prowadzącej zajęcia, pod numerem 502-517-426. **TK**

maimed
Chełm

PORADNIA ORTOPEDYCZNA

- USG stawów biodrowych
- kontuzje sportowe, zwyrodnienia
- urazy, złamania, blokady
- leczenie osoczem i komórkami macierzystymi
- diagnostyka USG/RTG

PRACOWNIA USG / RTG

- USG tarczycy
- USG węzłów chłonnych
- USG szyi (ślinianki, tarczycę, węzły chłonne)
- USG jamy brzusznej
- USG piersi

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA dla pań w wieku 50-59 lat

Przychodnia Marmed Chełm, ul. Obłowska 9 ☎ 82 563 90 74

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33

☀ **Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli**
☀ **Terapia par, małżeństw**

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

Lek. med. Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna
- **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia EEG - badanie czynności mózgu

DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)

USG

Chełm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
☎ 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

TESSA

lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
USG, DOPPLER
wyniki badań online

Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00

CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
☎ **82 565 40 68**

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

LEK-DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med. Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- **USG i KTG** (w ramach wizyty)
- **Kolposkopia**

Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

APTEKA Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

Szkolili się w Łazach



● **KARATE** W pierwszej połowie lipca reprezentanci Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie uczestniczyli w obozie szkoleniowym w Łazach. Zorganizował go Tomaszowski Klub Kyokushin Karate.

Trenerami prowadzącymi zajęcia byli sensei **Jerzy Wójcik**

(3 dan) z Tomaszowa Lubelskiego oraz sensei **Waldemar Kozioł** (3 dan) z Chełma. W trakcie szkolenia doskonalono techniki karate, ido geiko, kata i kumite, ale nie zabrakło też kąpeli morskich, spaceru po Łazach i okolicach, rejsu statkiem po jeziorze Jamno oraz gier i za-

baw. Prelekcję na temat historii karate i etykiety dojo przeprowadził sensei Waldemar Kozioł. Na zakończenie obozu odbył się egzamin na stopnie kyu, które senpai **Marcel Rojek** zdał na 5,3, a senpai **Adam Przybylski** na 10,1.

MP

Nowy dyrektor i nowe wizje

● **CHEŁM** Bogusław Kudelski, wieloletni działacz Chełmianki, spiker piłkarski, a w przeszłości również dziennikarz Radia Bon Ton, od początku lipca pełni funkcję dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Już na początku **Bogusław Kudelski** został wrzucony w wir zadań, bo początek jego kadencji pokrył się ze współpracą z urzędem miasta obchodów kolejnej rocznicy „rzezi wołyńskiej”. Jak mówi dyrektor MOSiR, został dobrze przyjęty i od samego początku współpraca układa się bardzo dobrze. Aktualnie skupia się natomiast na wakacyjnych planach i działaniach, a te koncentrują się przede wszystkim na aktywności i sporcie.



- Nasi pracownicy dbają o stan ścieżek rowerowych, a ponadto prowadzimy prace pielęgnacyjne na murawach stadionu miejskiego, żeby był gotowy na rozgrywki III ligi. W tym czasie piłkarze Chełmianki, dzięki uprzejmości klubu Kłos Gmina Chełm, mogą trenować na boisku w Rożdżałowie. Ratownicy pełnią natomiast dyżury nad

zbiornikiem Glinianki, który został wyłączony z użytkowania z powodu ogniska ptasiej grypy - mówi Bogusław Kudelski. - Przed nami również bardzo pracowity sierpień, ponieważ poza organizacją wydarzeń sportowych, czeka nas jeszcze współpraca z Dni Chełm, rajdu rowerowego Tour de Lubelskie i ogólnopolskiego turnieju siatkówki plażowej Seven Cup.

Nowy dyrektor MOSiR ma w planach zaangażowanie do współpracy sportowej wszystkie zainteresowane kluby i stowarzyszenia. Jak podkreśla, poza siatkówką i piłką nożną, mamy też potencjał w zapasach, strzelectwie, sztukach walki i wielu innych dyscyplinach.

- Sport od zawsze jest moją pasją, więc można powiedzieć, że na tym stanowisku spełniam swoje kolejne marzenie. MP

SUPERKOŁOWROTEK



Z dziennika wędkarskiego

W kołach wędkarskich z naszego regionu trwa czas zawodów, a niektórym uczestnikom sprzyja nie tylko umiejętność, ale również szczęście, ponieważ wyławiają naprawdę spore okazy.

Wiele zawodów w chełmskim oddziale PZW

Na Bugu w Dubience 61 wędkarzy rywalizowało w II Feederowym Grand Prix Okręgu, któremu sędziowali: **Marian Grzywina, Marcin Adamczyk, Grzegorz Maksymiuk, Witold Tokarski, Waldemar Wójtowicz, Oktawian Chomacki i Damian Kaczmarczyk**. Indywidualnie najlepszy okazał się **Ryszard Kowalski** (Koło Środowiskowe) - 1 pkt i 5000 g ryb, za nim znalazł się **Marek Szeniak** (Krasnystaw Miasto) - 1 pkt i 3775 g ryb, a podium zamknął **Andrzej Koguciuk** (Wodnik) - 1 pkt i 2885 g ryb. Drużynowo pierwsze miejsce zajęło Koło Środowiskowe (**Ryszard Kowalski, Antoni Nowosad, Stanisław Bielak**) - 12 pkt i 8330 g ryb, drugie - Krasnystaw Miasto (**Piotr Zieleńczuk, Piotr Tokarski, Marek Szeniak**) - 14 pkt i 6710 g ryb, natomiast trzecie - Wodnik (**Arkadiusz Kratiuk, Andrzej Koguciuk, Piotr Tyminiński**) - 15 pkt i 5070 g ryb.

Również na Bugu, ale w Woli Uhruskiej odbyło się z kolei II Spławikowe Grand Prix Okręgu Chełmskiego, a wzięło w nim udział 27 wędkarzy. W rywalizacji indywidualnie miejsca na podium

zajął kolejno: **Marek Kupisz** (Wola Uhruska) - 1 pkt i 9010 g ryb, **Grzegorz Zalewski** (Wola Uhruska) - 1 pkt i 5555 g ryb i **Mateusz Dawidek** (Cementownia SUM) - 1 pkt i 4915 g ryb. Drużynowo najlepsza była Wola Uhruska (**Marek Kupisz, Grzegorz Zalewski, Wojciech Kowalczyk**) - 7 pkt i 16575 g ryb, drugie miejsce przypadło ekipie Ch.S.M. (**Krzysztof Szyszkowski, Piotr Olida, Gabriel Tywoniuk**) - 9 pkt i 9215 g ryb, a trzecie - Włodawie (**Andrzej Sołtys, Emil Andor, Marcin Wojtiuk**) - 10 pkt i 10485 g ryb. Tym zmaganiom sędziowali: **Tadeusz Mulsson, Radosław Nowicki, Magdalen Nowicka, Andrzej Polak, Stefan Adamowski, Mariusz Hać, Adam Dańko, Konrad Jakimcio i Dariusz Sawa**.

I Karpiove Grand Prix okręgu Chełmskiego, które przez cztery dni odbywało się na zbiorniku Wytuczno, zgromadziło natomiast 14 dwuosobowych teamów. Rywalizowały one pod okiem sędziów **Michała Dadosa i Marka Talmy**. Na pierwszym miejscu uplasował się Nemo Team Urszulin (**Kamil Pekała, Damian Pekała**) - 55 600 pkt i największa ryba karp o wadze 15,8 kg, na drugim Szwagry Team (**Rafał Zawadzki, Grzegorz Kruk**) - 31 000 pkt i największa ryba karp o wadze 10,7 kg, a na trzecim Sieja Włodawa (**Arkadiusz Kierepka, Radosław Opaliński**) - 25 800 pkt i największa ryba karp o wadze 13,8 kg. Wszyscy zawodnicy złowili w sumie 175,6 kg ryb.

Nasi wędkarze rozegrali też

dwudniowy wielobój, w którym wzięło udział 13 trzyosobowych drużyn rywalizujących w trzech kategoriach pod okiem sędziego Mariana Grzywiny. W spinningu pierwszy był **Krzysztof Kusiak** (Nadbużańskie Kije) - 4 pkt i 660 g ryb, drugi **Piotr Borkowski** (Cementownia SUM) - 15 pkt i 1280 g ryb, a trzeci **Mariusz Jaryniuk** (Team Rybka Lublin) - 16 pkt i 300 g ryb. W spławiku najlepszy był **Grzegorz Zalewski** (Nadbużańskie Kije) - 4 pkt i 14 220 g ryb, za nim znalazł się **Ślawomir Krzos** (Team Starosiele) - 4 pkt i 12 190 g ryb, a trzeci był **Marek Kupisz** (Nadbużańskie Gąbki) - 4 pkt i 12 045 g ryb. Z kolei w feederze miejsca na podium zajęli kolejno: **Stanisław Wróbel** (Cementownia SUM) - 4 pkt i 7940 g ryb, **Sylwester Kierepka** (Sieja) - 6 pkt i 7445 g ryb i **Henryk Kobus** (Team Włodawa) - 8 pkt i 7190 g ryb. Drużynowo najlepiej poszło Nadbużańskim Kijom (**Grzegorz Zalewski, Grzegorz Cholawo, Krzysztof Kusiak**) - 28 pkt i 17 694 g ryb, za nimi znalazł się skład Cementowni SUM (**Mateusz Dawidek, Stanisław Wróbel, Piotr Borkowski**) - 28 pkt i 17 080 g ryb, a podium zamknęły Nadbużańskie Gąbki (**Marek Kupisz, Norbert Cholawo, Wojciech Król**) - 36 pkt i 17 465 g ryb. Największe ryby w łowieniu uклеи, które odbędą się 23 lipca na rzece Bug w Dorohusku przy znaku graficznym nr 986. Rywalizacja odbędzie się w jednej kategorii wiekowej. Zbiórka uczestników o godz. 8 przy wspomnianym słupie granicznym. Pierwsza tura zmagania rozegrana zostanie w godzinach 9:15-11:45, a druga 12:30-15:00, jednak organizatorzy zastrzegają sobie możliwość korekty planu czasowego. Wpisowe na zawody wynosi 40 zł i należy je opłacić w dniu zmagania. Zgłoszenia są przyjmowane pod nr tel. 601 697 030 (preferowany SMS) lub mailowo na adres chełm@lpzn.pl do 21 lipca do godz. 8. MP



Mariusz Bedliński i sandacz złowiony w Tuligłowach

Złowił sandacza giganta

W drugi weekend lipca w Tuligłowach rywalizowali wędkarze Koła Brzana. W tych zmaganiach pierwsze miejsce zajął **Mariusz Bedliński**, który złowił aż 11 360 g ryb, w tym największy okaz zawodów - sandacza o wadze 2200 g i dł. 67 cm. Drugie miejsce przypadło **Stanisławowi Wróbelowi** - 11 120 g ryb, a trzecie **Krzysztofowi Tarasewiczowi** - 8 570 g ryb.

Weź udział w zmaganiach

Zarząd Koła PZW Dorohusk zaprasza wędkarzy na otwarte zawody wędkarskie w łowieniu uклеи, które odbędą się 23 lipca na rzece Bug w Dorohusku przy znaku graficznym nr 986. Rywalizacja odbędzie się w jednej kategorii wiekowej. Zbiórka uczestników o godz. 8 przy wspomnianym słupie granicznym. Pierwsza tura zmagania rozegrana zostanie w godzinach 9:15-11:45, a druga 12:30-15:00, jednak organizatorzy zastrzegają sobie możliwość korekty planu czasowego. Wpisowe na zawody wynosi 40 zł i należy je opłacić w dniu zmagania. Zgłoszenia są przyjmowane pod nr tel. 601 697 030 (preferowany SMS) lub mailowo na adres chełm@lpzn.pl do 21 lipca do godz. 8. MP

Worek medali Peletonu

● **MTB** Kolarze GKK Peletonu Oksztów mają za sobą kolejne mocne ściganie. Byli obecni na trasach w Grabniku oraz w województwie podkarpackim.

W Grabniku koło Krasnobrodu odbył się kolejny wyścig w ramach Roztocze Epic, uznawany za najtrudniejszy w całym cyklu ze względu na bardzo wymagające podjazdy, zjazdy i ukształtowanie terenu w roztoczańskich lasach. Na dystansie maxi najlepiej spisał się **Adam Mandziak**, który wygrał swoją kategorię wiekową, a ponadto zajął również drugie miejsce w open. Pierwszy wśród swoich rówieśników był również **Adam Rękas**, natomiast **Kamil Borowski** zakończył wyścig na trzeciej pozycji. Na dystansie fun drugą kobietą na mecie była **Agata Szymańska**, a trzecią **Kamila Bagan**.

Dwóch innych zawodników Peletonu startowało natomiast w Be Active Race, którego blisko 90-kilometrowa trasa została poprawa-

dzona malowniczymi terenami gminy Harasiuki na Podkarpaciu. **Adam Chachaj** zakończył wyścig na 29 miejscu, a **Mateusz Bodio** na 40. W tych zmaganiach swoich sił próbowała również trójka reprezentantów sekcji biegowej Ruchu Izbica, znana też z występów w triathlonach: **Tomasz Kogut, Andrzej Łoński i Jolanta Bojarczuk**. Ta ostatnia przeżyła niemiłą przygodę w drugiej połowie trasy, kiedy służby zabezpieczające uczestników zostały przez organizatora cofnięte z jednego z newralgicznych miejsc.

- Jola wjechała na skrzyżowanie, kiedy został tam już przywrócony ruch i zrobiło się bardzo niebezpiecznie - mówi **Paweł Zieliński** z sekcji biegowej Ruchu Izbica. - Niestety, nie udało nam się dowiedzieć od organizatorów, dlaczego do tego doszło. Nasza zawodniczka przekroczyła co prawda limit czasu, ale najważniejsze, że dotarła do mety cała i zdrowa. MP

NOWOŚĆ!!! Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



Wypożyczalnia przyczep i lawet

Chełm, ul. Chemiczna 15
tel. 505-601-548

CHEŁM OPON SERWIS Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM
Dembowskiego 1/2

SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chełm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

Powalczą o puchar w Wojsławicach

SIATKÓWKA PLAŻOWA

W ostatni weekend lipca szykuje się nie lada gratka dla lokalnych miłośników siatkówki, zwłaszcza plażowej. W centrum Wojsławic rozegrany zostanie Puchar Polski kobiet i mężczyzn w tej dyscyplinie. Swoją obecność zapowiedzieli znani sportowcy.

Puchar Polski w siatkówce plażowej rozegrany zostanie przed wojsławickim ratuszem na specjalnie na tę okazję przygotowanych czterech piaskowych boiskach. Wydarzenie rozpocznie się już w piątek (28 lipca) i ma charakter krajowy, co więcej - z jedną z największych pul nagród finansowych

dla najlepszych zawodników. Możemy się spodziewać obecności rodzimej czołówki reprezentantów siatkówki plażowej, ale organizatorzy wydarzenia przygotowali też dla kibiców dodatkową atrakcję w postaci meczu gwiazd.

- W niedzielę (30 lipca) wystąpią w nim polscy mistrzostwie świata i członkowie kadry narodowej, a wśród nich m.in. **Paweł Zagumny** - mówi **Gabriel Właz**, dyrektor siatkarski turnieju.

Wszystkie mecze w Wojsławicach będą transmitowane na kanale Polsat Sport. Patronat nad wydarzeniem objęła redakcja Super Tygodnia Chełmskiego.

MP

Tłoki najlepsze pod koszem

KOSZYKÓWKA

Drużyna Tłoków zdominowała konkurencję podczas IV Festiwalu Koszykówki, który rozegrany został 8 lipca na boisku przy ul. Sienkiewicza w Chełmie. Wydarzenie miało charakter charytatywny. Zbierana była karma dla Fundacji Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy.

Rywalizacja, do której zgłosiło się siedem zespołów, trwała sześć godzin. Mecze rozgrywane były w trudnych warunkach atmosferycznych, przy bardzo wysokiej temperaturze. Po zaciętych zmaganiach na najwyższym stopniu podium stanęła drużyna Tłoków, w finale pokonując rywali z Platinum 33:18. Z kolei w walce o trzecie miejsce La Manga wygrała 22:17 z zespołem Dzikie Koty. Dalsze miejsca w klasyfikacji zajęły drużyny Knoppersi, Pumas Negros Basket i Chłopaki z Baraków. Tytuł najlepszego zawodnika turnieju otrzymał natomiast **Olgiard Sędlak** z Tłoków, który zdobył 59 punktów.

- Bardzo istotną rolę w organizacji wydarzenia i jego przebiegu odegrał Sportowy Wolontariat Dziecięcy Cemex Polska, a dokładnie absolwentki Szkoły Podstawowej nr 1 w Chełmie, które wystąpiły w roli sędziów



fot. Smile Fotobudka

- mówi **Katarzyna Janicka**, organizatorka wydarzenia. - Było to dla nich spore wyzwanie, ponieważ pierwszy raz przypadły im takie funkcje. Tym samym zdobyły kolejne cenne doświadczenie, które na pewno wykorzystają w przyszłości.

Uczestnicy zmagani wykazali się nie tylko świetną formą na boisku, ale również wielkimi sercami. Przekazali karmę, która trafiła do Fundacji Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy.

Skład Tłoków: Artur Wojciechowski, Michał Dec, Daniel Hurko, Paweł Łukaszczuk, Paweł Książek, Mateusz Zimbicki, Paweł Bochut, Andrzej Marcinkowski, Olgiard Sędlak, Grzegorz Sędlak.

Skład Platinum: Tomasz Oszust, Rafał Romanowski, Grzegorz Banaś, Marek Niemczuk, Szymon Pawlak.

Skład La Manga: Alan Orłowski, Piotr Grządkowski, Wojciech Grządkowski, Maciej Rataj, Antoni Lis, Krystian Martyniak, Filip Polański, Michał Kociubiński.

MP



fot. Barbara Michałowska

Jakub zaliczył kolejny ultra

● **KOLARSTWO** Jakub Cimek, jeden z reprezentantów GKK Peleton Okszów, dopisał do dorobku świetny występ w kolejnym wyścigu na bardzo długim dystansie. Z sukcesem zakończył Rowerowy Maraton Wisła 1200, poprawiając swój zeszłoroczny wynik aż o 30 godzin.

Tegoroczny wyścig Wisła 1200 wystartował 1 lipca w okolicach źródeł Wisły u stóp Baraniej Góry. Trasa, licząca zgodnie z nazwą 1200 km, prowadziła wzdłuż „królowej polskich rzecz”, a meta została zlokalizowana w jej ujściu w Gdańsku. **Jakub Cimek** osiągnął czas 98 godz. 11 min, co dało mu 42 miejsce w gronie blisko 400 startujących. Na samą jazdę poświęcił 67 godz. 29 min, a na sen tylko osiem godzin. Najdłuższy dystans,



który pokonał bez snu, wyniósł aż 400 km. Reprezentant GKK Peleton Okszów jechał ze średnią prędkością 17,6 km/h. Suma przewyższeń sięgnęła ponad 4700 m.

Sama podróż nie obyla się bez przygód, wśród których nie brakowało przebież opon czy urwanej linki przerzutki na 20 km przed metą.

MP

Dawid wrócił z medalem

● **MMA** Dawid Ważny, jeden z reprezentantów Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie, stanął na trzecim stopniu podium podczas turnieju ALMA Rycerska. W Sochaczewie startowali również jego klubowi koledzy, zdobywając kolejne cenne doświadczenie.

16-letni Dawid Ważny, najmłodszy z trójki chełmskich fighterów, stoczył trzy pojedynki. Pierwszy skończył przed czasem, zakładając przeciwnikowi „gilotyne” i zmuszając do poddania, a w drugiej zwyciężył na punkty. W trzecim starciu dominował, jednak w pewnym momencie nie zdołał uniknąć ciosu i rywal złamał mu nos, co zmusiło sędziego do przerwania walki. Tym samym zakończył



turniej z brązowym medalem. Jeden wygrany pojedynek zaliczył w Sochaczewie debiutujący w oktagonie **Kacper Matuszyński**, pokonując przez nokaut techniczny przeciwnika z Poznania. W drugiej walce uległ rywalowi, który okazał

się silniejszy w parterze. Pecha miał również **Daniel Krawczyński**, ponieważ mimo wyraźnej przewagi w swoim pojedynku, sędziowie zarządziли dogrywkę. Tam chełmianin dostał silny cios w wątrobę i musiał uznać wyższość konkurenta.

MP

Biegacze pamiętają

● **BIEGI** 8 lipca blisko 200 osób wzięło udział w I Biegu Wołyńskim poprowadzonym ulicami Chełma. W tym patriotyczno-sportowym wydarzeniu startowali na dwóch dystansach.

W biegu honorowym na 1943 m w klasyfikacji mężczyzn pierwsze miejsce zajął **Andrzej Olender** (6 min 6 sek.), drugie

Jacek Bazela (6 min 11 sek.), a trzecie **Aleks Zienkiewicz** (6 min 12 sek.). Wśród kobiet na pierwszym miejscu podium stanęła anonimowa uczestniczka z Terespolu (6 min 52 sek.), za nią uplasowała się **Julia Gęba** (7 min 13 sek.), a podium zamknęła **Irena Paździor** (9 min 1 sek.).

Bieg główny odbywał się na

dystansie 5 km. Pierwsze miejsce w klasyfikacji z podziałem na płeć zajęli **Milosz Czerwonka** (18 min 47 sek.) i **Izabela Malinowska** (21 min 5 sek.), drugie **Łukasz Smyk** (19 min 53 sek.) i **Justyna Jagiełło** (21 min 41 sek.), zaś trzecie **Andrzej Łoiński** (20 min 3 sek.) i **Małgorzata Smyk** (22 min 37 sek.).

MP



fot. Urząd Miasta Chełm

Aktywny wypoczynek Satori

● **KARATE** Reprezentanci Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori wrócili już z Bukowiny Tatrzańskiej, gdzie brali udział w letnim obozie szkoleniowym.

Oprócz codziennych treningów, wycieczek i korzystania z lokalnych atrakcji, uczestnicy

obożu mieli okazję oglądać zmagania skoczków narciarskich w Zakopanem, gdzie rozgrywały się Igrzyska Europejskie w tej dyscyplinie.

- To wszystko spowodowało, że zgrupowanie w Bukowinie będzie mile wspomniane, tym

bardziej że na koniec tradycyjnie odbył się egzamin na stopnie uczniowskie kyu. Wszyscy zdający z Satori zaliczyli go bezbłędnie, uzyskując nominację na wyższe stopnie - mówi sensei **Bartłomiej Zakrzewski** (3 dan).

MP



Dziewczyny znów na podium!

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Julia Radelczuk i Paulina Łabuz, reprezentantki UKS Tempo Chełm, po raz kolejny nie dały szans większości rywelek. Świetnie dysponowane siatkarki plażowe wywalczyły tytuły wicemistrzowskie podczas finału Mistrzostw Polski Juniorek, które odbyły się w Wielkiej Nieszawce koło Torunia.

Julia Radelczuk i Paulina Łabuz startowały w starszej kategorii jako jedna z najmłodszych par, nominalnie będąc jeszcze juniorkami młodszymi. Pierwszego dnia zmagani wygrały wszystkie swoje mecze. Bez większych trudności pokonały najpierw 2:0 (21:11, 21:8) **Dominikę Rataj** i **Aleksandrę Woźniak**, a później również bez straty seta (21:11, 21:12) **Aleksandrę Wróbel** i **Lenę Frybel**. Ostatnie spo-



2
fot. FB Tempo Chełm

tkanie przed walką o strefę medalową rozstrzygnął tie-break, w którym ostatecznie zawodniczki Tempa pokonały 2:1 (21:12, 15:21, 15:11) **Julię Kielak** i **Mają Kruczek**.

W spotkaniu półfinałowym Julia i Paulina 2:0 (21:17, 21:17) wygrały z **Klaudią Łyduch** i **Mają Salawą**, stając do walki o złoto ze starszymi i bardziej doświadczonymi rywalkami: **Małgorzatą Cieżarowską** i **Urszulą Łunio**. Pierwszego seta chełmianki wygrały 21:11, narzucając swój styl gry. W drugim stawiały silny opór, ulegając jednak 17:21, i o wszystkim rozstrzygnął tie-break. W nim górą były ponownie rywalki, które po bardzo zaciętym starciu osiągnęły wynik 15:10. Julia Radelczuk i Paulina Łabuz tym samym zakończyły turniej na drugim miejscu, zabierając do Chełma srebrne medale.

MP

Oldboye rywalizowali w Izbicy

● **PIŁKA NOŻNA** Drużyna KS Lublin była najlepsza podczas II turnieju piłkarskiego Izbica-OldCup, który rozegrany został na stadionie Ruchu Izbica. Inicjatywa sportowa, podobnie jak ubiegłoroczna, okazała się sukcesem, a zespoły zaprezentowały widowisko na wysokim poziomie.

Najlepszym zespołem okazała się drużyna KS Lublin, która w finale pokonała Hetmana Zamość. Trzecie miejsce przypadło natomiast składowi Gardenmet Krasnystaw, który z kolei wygrał z Plenerem Puławy, a ten zajął lokatę tuż za podium. Najlepszym strzelcem turnieju został **Przemysław Gałka** (Hetman Zamość), najlepszym bramkarzem **Kamil Styż**, a zawodnikiem **Jacek Ziarkowski** (obaj KS Lublin). Na dalszych miejscach uplasowały się zespoły: Stal Poniatowa, Ruch Izbica, Gmina Chełm i Wisła Puławy.

- Po sukcesie pierwszej edycji turnieju, decyzję o organizacji kolejnej podjęliśmy w gruncie rzeczy bez większego zastanowienia - mówi **Konrad Bojarski**, prezes zarządu Ruchu Izbica. - Gościliśmy świetne drużyny, a w ich składach były reprezentantów kraju i piłkarzy ekstraklasy, m.in. **Modesta Bogu-**



PATRYCJA KWITEK
FOTOGRAFIA

fot. Patrycja Kwitek / FB Ruch Izbica



PATRYCJA KWITEK
FOTOGRAFIA

fot. Patrycja Kwitek / FB Ruch Izbica

szewskiego, Grzegorza Bronowickiego, Jacka Ziarkowskiego i Piotra Bielaka. Turniej był integracją dla byłych kolegów z boiska, ale przede wszystkim promocją zdrowego trybu życia, ponieważ sport można uprawiać w każdym wieku. Dowodem na to jest wyróżnienie przyznane dla najstarsze-

go zawodnika z Wisły Puławy urodzonego w 1957 r. Dzięki jej wszystkim zawodnikom za przybycie i emocjonującą grę.

Drużyna Ruchu Izbica zaczyna już przygotowania do sezonu 2023/2024. Klub wystawi także drugi skład, który będzie walczył o awans w nowo utworzonej chełmskiej klasie B.

MP

Oni powalczą o puchar Polski

● **PIŁKA NOŻNA** Wiadomo już, które zespoły staną naprzeciw siebie w rozgrywkach Pucharu Polski na szczeblu okręgowym chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

Pierwsza runda została zaplanowana na ostatni weekend lipca. Tego dnia zmierzą się ze sobą: Hutnik Dubeczno i Eko Różana, Oldboys Znicz Siennica Różana i Chełmianka II, Tatran

Kraśniczyn i Hutnik Ruda-Huta, Sawena Sawin i Vitrum Wola Uhruska oraz Agros Suchawa i Victoria Żmudź, natomiast wolny los przypadł drużynie Sinko Energy Bezek.

Druga runda rozegrana zostanie w pierwszy weekend sierpnia. Staną do niej zwycięzcy wyżej wymienionych spotkań, ale części z nich przypadnie mecz z Bugiem Hanna,

Orłem Srebrzyszcze i Włodawianką. W pozostałych starciach zagrają Ruch Izbica i GKS Łopiennik, Frassati Fajslawice i Unia Białopole, Sinko Energy Bezek i Spółdzielca Siedliszcze, Brat Siennica Nadolna i Kłos Gmina Chełm, Granica Dorohusk i Sparta Rejowiec Fabryczny, a także Hetman Żółkiewka i Unia Rejowiec.

MP

To był dobry sezon Żaczka

● **TENIS STOŁOWY** Zarówno trener, jak i oczywiście reprezentanci UKS Żaczek Fajslawice, mogą mieć powody do zadowolenia z zakończonego niedawno sezonu. We wspólnym klubowym Lubelskiego Okręgowego Związku Tenisa Stołowego Żaczek zajęli piąte miejsce wśród 37 ekip, ustępując miejsca Lewartowi Lubartów, Politechnice Lubelskiej, UMCS-owi Lublin oraz SMS-owi Włodawa. Do tego sukcesu przyczyniły się liczne i dobre występy indywidualne oraz drużynowe.

W zeszłym sezonie UKS Żaczek Fajslawice skupił się na jak najlepszych wynikach w grupach kadetów, młodzików oraz żaków. III-ligowcy (m.in. z ualentowaną **Antoniną Serafin** w składzie), musieli gościć treningi i starty ze sprawami zawodowymi, ale ostatecznie zakończyli zmagania ligowe na czwartej pozycji.

- Najbardziej cieszy mnie pierwsze miejsce w klasyfikacji młodzików, gdzie punkty zdobywały: **Nikoła Baran**, **Alicja Bochniarz**, **Małgorzata Todoła**, **Dominika Błaszczak**, **Katarzyna Wasil**, **Klaudia Za-**



jąc, Klara Madeja i **Maja Skorupa** - mówi trener **Tadeusz Bochniarz**. - Ponadto w drużynowych mistrzostwach województwa lubelskiego srebrny medal udało się wywalczyć **Nikoli Baran** i **Alicji Bochniarz**, natomiast brązowy **Kasi Wasil** i **Klaudii Zajac**, a drugiej z tych par również brąz w drużynowych zmaganiach żaków. Wszystkie zawodniczki grają bardzo obiecująco i myślę, że usłyszymy o nich również w grupie kadetek. Poza tym mamy mistrzynię województwa w kategorii skrzatów. To

Nikoła Urbańczyk i **Aleksandra Błaziak**.

Trener zaznacza, że przez cały sezon bardzo dobrze spisywała się wspomniana wcześniej **Antonina Serafin**. Zdobyła trzy medale podczas mistrzostw województwa: złoto w deblu z dawną klubową koleżanką **Wiktoria Salecką** (obecnie reprezentantką Politechniki Lubelskiej), srebrny indywidualnie oraz brązowy w grze podwójnej wspólnie z **Przemysławem Kalinowskim** z Ognia Chełm. Dzięki tym wynikom **Antonina** zapew-

niła sobie miejsce w pierwszej dwudziestce zawodniczek w kraju przed zbliżającym się Grand Prix Polski.

- Wyniki cieszą, tym bardziej że podczas sezonu trafiły nas kontuzje, a treningów nie ułatwiał remont sali, w której ćwiczymy. Nasze dziewczyny nie startowały w II lidze, głównie z powodu zajęć szkolnych czy studiów, ale bierzemy to wszystko pod uwagę, ponieważ nasz klub składa się z pasjonatów, którzy poświęcają teni-
sowi stołowemu tyle czasu, ile mogą. W lipcu odpoczywamy

od treningów, ale pięć naszych zawodniczek wyjeżdża na obóz do Centralnego Ośrodka Sportu w Giżycku. W przyszłym sezonie na pewno będziemy rywalizować wśród kadetek, żaczek i młodzików, a co do występów ligowych to zobaczymy, jak rozwinię się sytuacja - dodaje trener **Żaczka Fajslawice**.

Klub przygotowuje się też do 40. rocznicy rozpoczęcia działalności sekcji tenisa stołowego,

która powstała w 1983 r. jako SKS Żaczek przy Szkole Podstawowej w Boniewie. Z tej okazji planowane są m.in. turnieje okolicznościowe i przypomnienie historii, która składa się nie tylko z aktualnie uprawianej dyscypliny.

- Warto dodać, że przed laty medale zdobywali rodzice naszych aktualnych zawodników, więc można śmiało powiedzieć, że sport łączy pokolenia.

MP



Trenują przed ważnymi startami

● **ZAPASY** Zapaśnicy z naszego regionu poświęcają lipiec na utrzymanie formy i przygotowanie do kolejnych zawodów. Robią to m.in. podczas obozów szkoleniowych, trenując wspólnie z kolegami z dalszych zakątków województwa.

Reprezentanci MLUKS Włodawa oraz LMKS Krasnystaw byli obecni w Okunince, gdzie odbyło się zgrupowanie kadry wojewódzkiej młodzików, juniorów młodszych, juniorów i młodzieżowców. Brało w nim udział 59 zawodników i jedna zawodniczka.

- Ten obóz był jednym z elementów przygotowań do Mistrzostw Polski LZS, które czekają nas w sierpniu - mówił bezpośrednio po zakończeniu obozu nad Jeziorem Białym trener MLUKS Włodawa, **Robert Lenart**. - Jeszcze w tym miesiącu mamy szkolenie w Żebie koło Zakopanego, gdzie skupimy się głównie na bieganiu górskim i wzmacnianiu siły. A druga połowa lipca minie nam na kolejnym zgrupowaniu



Zgrupowanie w Okunince

w Okunince.

Dla krasnostawskich zapaśników to zgrupowanie również było ukierunkowane na przygotowanie do drugiej czę-

ści sezonu. Oni także planują kontynuować szlifowanie formy w Żebie.

- Skupiamy się na przygotowaniu do zawodów, które

czekają nas we wrześniu i w październiku, czyli do Młodzieżowych Mistrzostw Polski oraz Mistrzostw Polski Młodzików - mówi **Adam Swatek**, trener

LMKS Krasnystaw. - Wcześniej, bo pod koniec sierpnia, czeka nas jeszcze start kontrolny podczas Mistrzostw Polski Zrzeszenia LZS.

Intensywne przygotowania do najważniejszych startów objętych kalendarzem Światowej Federacji Zapaśniczej, trwają z kolei w szeregach Cementu Gryfa Chełm. Reprezentanci klubu biorą udział zarówno w zgrupowaniach kadry wojewódzkiej, jak i narodowej.

- Najbliższymi startami w starszej grupie wiekowej będą rozgrywane równolegle pod koniec lipca turnieje Poland Open oraz Zapaśniczy Memoriał Władysława Pytlańskiego - mówi wiceprezes Cementu Gryfa Chełm, **Mieczysław Czawaliński**. - Oba będą miały silną obsadę, bo są zarazem sprawdzianem formy przed zbliżającymi się mistrzostwami Świata, które z kolei będą pierwszą kwalifikacją do igrzysk olimpijskich. Z kolei nasze młodsze zapaśniczki szykują się do światowego czempionatu juniorów w Warszawie, a w kadrze Polski wystąpią nasze medalistki mistrzostw Europy, czyli **Daniela Tkachuk**, **Alicja Nowosad** i **Olga Pado-shyk**. **MP**

Skiba zagra w II lidze



fort. FB Start Krasnystaw

● **PIŁKA NOŻNA** Dominik Skiba żegna się z IV-ligowym Startem Krasnystaw, w którym był jednym z czołowych strzelców. Tymczasem zespół rozpoczął już przygotowania do nowego sezonu, a ten rusza w drugi weekend sierpnia.

Dominik Skiba odszedł do II ligi słowackiej, co dla trenera Startu Marka Kwietnia, pogodzonego z tym faktem, jest również budujące.

- To wielka radość, że nasz zawodnik został w ten sposób doceniony i życzymy mu dalszych sukcesów - mówi szkoleniowiec Startu. - Nasze szeregi opuszczają też **Piotr Kożuchowski** i **Miłosz Ciechan**, ale pojawiają się nowi zawodnicy. Na pierwszym treningu testowaliśmy ich ośmiu i z optymizmem czekamy na rozwój sytuacji, a tym samym na powrót na murawy. **MP**

Agros wciąż do przodu

● **LEKKOATLETYKA** Drugi weekend lipca minął lekkoatletom MKS Agros Chełm na udziale w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży. Jedną z ich zawodniczek wystartowała natomiast w mityngu kontrolnym.

W XXIX Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Chorzowie, która była jednocześnie 55. PZLA Mistrzostwami Polski U18, chełmski Agros był reprezentowany przez **Jakuba Orzędowskiego** i **Jakuba Gębickiego**. **MP**

Pierwszy startował w biegu na 400 m przez płotki, drugi w biegu na 400 m. Obaj ostatecznie uplasowali się na 23 miejscach.

W tym samym czasie **Klaudia Osipiuk** brała udział w mityngu kontrolnym w Warszawie, gdzie osiągnęła nowe życiówki - 12,3 sek. na 100 m oraz 24,7 sek. na 200 m. Jest to dobry prognostyk przed startem w 77. Mistrzostwach Polskich Juniorów w Lublinie.

Gminne rozgrywki na piasku

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA**

W gminach Kamień i Leśniowice odbyły się turnieje siatkówki plażowej, których stawką były puchary wójtów.

W Natalinie w gminie Kamień o trofeum rywalizowało sześć zespołów, wśród których najlepsze okazały się Czarne Owce, pokonując w finale skład OSP Kamień. Ostatni stopień podium przypadł PSE AT, a poza podium znalazły się kolejno: EZ Team, Team Kamień i Amazonka Klub. Najmłodszym zawodnikiem turnieju był **Jan Grabowski** (Amazonka Klub), najstarszym **Grzegorz Grabowski** (Amazonka Klub), a najlepszym **Kinga Tulikowska** (Czarne Owce). Zawody sędziowali **Zbigniew Krzywicki** i **Paweł Łapiński**.

Aż 13 drużyn wzięło natomiast udział w rywalizacji nad Zalewem Maczuley w gminie Leśniowice. Pierwsze miejsce przypadło zespołowi Team Łysęgo, drugie AKS Seven Chełm, natomiast trzecie drużynie Krasnystaw, która o podium wywalczyła w meczu z Chełmskimi Dzikami. Dalsze miejsca zajęły: Samorządowcy, Przemysłowcy Rzeżuchy, Leśniowskie Żółwki, Grizzly I, Grizzly II, Krasnystaw Mistrz, Chełmskie Lwy, Volley Bear oraz Out Team. **MP**



Zawody nad Zalewem Maczuley



Zawody w Natalinie

Urządzili sobie challenge

● **BIEGI** Biegacze z sekcji biegowej Ruchu Izibca sprawdzają swoją formę nie tylko podczas oficjalnych zawodów. W ostatnim czasie zdecydowali się na tzw. vertical, czyli bieg od podnóża do szczytu góry, który jest coraz popularniejszym sposobem na budowanie kondycji.

Taki challenge urządzili sobie **Damian** i **Marek Antończakowie**, jedni z zawod-



ników sekcji biegowej Ruchu Izibca, którym towarzyszył krasnostawski biegacz **Paweł Ruszniak**. Najszybszy z nich był Damian, który dystans od Palenicy Bałczyńskiej do szczytu Rysów pokonał w 2 godz. 2 min. Żadnemu z nich nie udało się przebić postawionego wcześniej limitu dwóch godzin. Biegacze mierzyli się z dystansem 12,5 km i łączną sumą przewyższeń ok. 1600 metrów. **MP**

ZAMÓW
OGŁOSZENIEprzez **SMS****KROK 1**

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, Ń, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2**OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)**DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA**● SAMOCHODY
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

**● SAMOCHODY
SPRZEDAŻ**

Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, 2003 r., brak przeglądu, ponieważ auto odpala na plak, OC, c. 4 300 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Peugeot 107, 1.0 benzyna, mały przebieg, rok 2007, c. 5000 zł. Tel. 506 468 070.

Audi a4, 2.0 tdi, 2008 r., 263 000 km, srebrny, c. 17 300 zł. Tel. 696 013 283.

Sprzedam. Toyota corolla 1.4, benzyna, stan bardzo dobry. c. 5990 zł. Tel. 503 015 642.

VW polo, 2003 r., silnik 1.2, 3-drzwiowy, c. 4 800 zł. Tel. 605 607 189.

Sprzedam. Opel astra, 2005 rok, 1.6, benzyna, centralny zamek, klimatyzacja, stan dobry, c. 11500 zł. Tel. 668 558 180.

Sprzedam. Honda CRU, 2.2D, 140 km, 2007 rok. Tel. 669 975 293.

Sprzedam. Nissan primera, P12, benzyna, gaz, 1.8, 2004 rok, c. 3400 zł. Tel. 692 734 377.

Sprzedam. Ford fiesta, 2003 rok, 1.4 benzyna. Tel. 515 111 877.

Sprzedam. VW passat (2007) 1.9 TDI. Tel. 500 823 493.

**● MOTOCYKLE
I QUADY**

Kupię. Silnik do motorynki 023. Tel. 782 579 085.

Sprzedam. Skuter Ferro 803 50, rok produkcji 2011, rower Coral 26, stan bardzo dobry. Tel. 572 108 824.

**● MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. Fotelik samochodowy, fioletowy, firmy 4 Baby, do 30 kg, stan bardzo dobry, c. 150 zł. Tel. 785 462 775.

Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Części daewoo matiz, c. od 5 zł. Tel. 609 905 312.

Skup aut, motocykli, ciągników. Tel. 518 440 516.

Sprzedam Koła do matiza, zapas, c. 1 szt./30 zł. Tel. 513 026 615.

NIERUCHOMOŚCI**● DOMY**

Sprzedam. Dom murowany - 120 mkw., działka - 900 mkw., Chorupnik 97, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

Wynajmę. Pokój w domu jednorodzinnym. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Dom drewniany, starodrzew do rozbiórki, Wierzbica. Tel. 500 101 015.

Sprzedam. Dom - 55 mkw., działka - 28 a, Drewniki gm. Kraśniczyn, c. 145 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany - 98 mkw., 5 pokoi, ul. Żurka, Krasnystaw, c. 329 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze. Tel. 780 114 617.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 135 000 zł. Tel. 604 573 308.

Sprzedam. Dom parterowy, murowany - 120 mkw., w Chorupniku, gm. Gorzków, c. 150 000 zł. Tel. 605 764 394.

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze, prąd 3-fazowy, c. 79 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom jednorodzinny, parterowy, podpiwniczony, działka - 5,5 ara, wszystkie media. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Dom - 85 mkw., działka - 46 a, 2011 r. budowy, budynek gosp. - 120 mkw., Strachosław. Tel. 505 412 038.

Sprzedam. Dom wolnostojący - 90 mkw., ocieplony, nowy dach, 3 pokoje, garaż w budynku, działka - 5,34 a, c. 510 000 zł. Tel. 503 730 988.

Sprzedam. Bliźniak - 143 mkw., mała działka, pompa ciepła, Chełm, c. 650 000 zł. Tel. 501 090 918.

Sprzedam. Dom murowany - 63 mkw., w Chojnie Nowym, działka - 42 ary, garaż, c. 290 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom murowany - 140 mkw., w Bekieszy, gmina Cyców, działka - 40 arów, c. 300 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom murowany - 73 mkw., Stręczyn Stary, gmina Cyców, działka - 90 arów, c. 380 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Duży dom z wygodnym podpiwniczeniem, działka - 14 arów, Chełm. Tel. 601 916 800.

Sprzedam. Dom w Chełmie - 143 mkw., działka - 350 mkw., pompa ciepła, ogrzewanie podłogowe, c. 650 000 zł. Tel. 601 090 918.

● MIESZKANIA

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter. Tel. 518 145 122.

Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., 3 pokoje, gaz, ul. Armii Krajowej. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.

Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, po remoncie, Al. Piłsudskiego, tanio. Pilne. Tel. 603 302 764.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezzwyszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm. Tel. 600 250 236.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 2 piętro, 97 mkw., media, własnościowe, centrum miasta, c. do uzg. Tel. 575 813 017.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 159 000 zł. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. M-3, ul. Słowackiego, 2 piętro, 36 mkw., balkon, c. 200 000 zł. Tel. 519 113 137.

Sprzedam. Mieszkanie - 3 pokoje, III p., w trakcie remontu, przy ul. Armii Krajowej. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. Kawalerka - 32 mkw., ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 502 225 587.

Wynajmę 2 pokoje dla rodziny. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie - 73 mkw., 2 piętro, po remoncie. Tel. 888 057 214.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 4 piętro, ul. Wołyńska, c. do uzg. Tel. 725 461 838.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., przy ul. Wołyńskiej. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie w centrum - 56 mkw., 3 pokoje, do remontu, przy ul. Armii Krajowej. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezzwyszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Dom - 140 mkw., na działce 17 arów w Kamieniu, c. 299 000 zł. Tel. 512 365 071.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

www.eurodomki.pl**DOMKI HOLENDERSKIE
SEZONOWE
CAŁOROCZNE****☑ CHEŁM, UL. TOWAROWA 1**
☎ 721 681 054 ✉ kontakt@eurodomki.pl

TAM GDZIE ZAWSZE DOMKI WZASZE

Klimatyzowane, całoroczne domki nad Jeziorem Białym
Robert Maik 605 689 777
www.tamgdziezawsze.com.pl

- Wczasy rodzinne
- Domki 2, 4, 6, 8 i 10-osobowe
- Prywatny pomost
- Rowery wodne, żaglówki, kajaki
- Rejs Żaglówką **GRATIS**
- Plaża z aquaparkiem
- Dla firm: eventy, spotkania integracyjne

Z każdej działki widać wodę! Pierwsza linia brzegowa jeziora.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Przemek

Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

f /busprzemek

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

Usługi ogrodnicze. Cięcie drzewa, wycinka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych. Tel. 785 231 548.

Malowanie dachów. Tel. 504 043 310.

Kopalnia piasku. Tel. 790 350 700.

ROLNICTWO

MASZYNY

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam. Ciągnik C-330, 1985 r., oś z rozrzutnika, wóz metalowy, pługi, brony, kultywator. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Głębogryzarka Grudziądz - 165 cm, kosiarka Słupsk, siewnik Poznaniak z dociskiem, pług trzyskibowy Grudziądz Tel. 511 567 355..

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., ciągnik C 360, Ursus C 4011. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ursus C-360, przyczepa - 3 t, brony, kultywator. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły, głębogryzarki, podkaszarki, skuter. Tel. 721 536 080.

Kombajn Bizon Z 056 - c. 35 000 zł, siewniki do buraków - c. 3500 zł, agregat 3 m - c. 25 000 zł, wał gumowy 3 m - c. 5500 zł. Tel. 885 020 592.

Sprzedam. Kosiarka elektryczna z koszem, c. 140 zł. Tel. 506 153 830.

Sprzedam. Zgrabiarka, rozrutnik, kosiarka, wóz platforma żelazny. Tel. 504 904 809.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli itd. Tel. 667 666 679.

Usługi remontowe. Tel. 667 666 679.

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Studnie głębinowe, pompy ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Minikoparka - wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu. Tel. 502 322 248.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY

MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK
Montaż GRATIS!

Krótkie Terminy

www.robstal.pl

82 332 14 04, 696 753 588

• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 257 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3, 1 piętro, 2 pokoje, ul. Graniczna, Dorohusk, c. 170 000 zł. Tel. 780 114 617.

Wynajmę mieszkanie - 54 mkw., 1 piętro, osiedle Bazyliany. Tel. 502 360 805.

Sprzedam. M-4, po generalnym remoncie, z wyposażeniem, czynsz 420 zł, parter, wspólnota. Tel. 504 287 508.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro lub zamienię na M-3 parter, ul. Wolności 35, c. 320 000 zł. Tel. 506 061 219.

Sprzedam. M-3, kamienica, 57 mkw., bezczynszowe, Chełm, ul. Hrubieszowska, c. 215 000 zł. Tel. 572 686 032.

Wynajmę 2 pokoje w domu, 4 łóżka. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. M-4, przy ul. AK 32 w Chełmie, parter, po remoncie, pilnie, c. 359 000 zł, do negocjacji. Tel. 505 476 743.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, widna kuchnia, II p., dobra lokalizacja, Dyrekcja Dolna, do remontu, przy ul. Wołyńskiej. Tel. 602 755 729.

Wynajmę. M-4, Śródmieście, kaucja + czynsz + odstępné + opłaty. Tel. 505 041 782.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu, c. 250 000 zł. Tel. 606 515 072.

Mieszkanie na parterze, z balkonem - 31 mkw., Chełm, al. Żołnierzy IAWP. Po kapitalnym remoncie. Wysoki standard. Pełne wyposażenie, cena 319 000 zł. Tel. 793 777 599

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, 2 piętro, stan dobry, osiedle Słoneczne, c. 260 000 zł. Tel. 798 607 694.

Sprzedam. Kawalerka - 25 mkw., ul. Wojsławicka, parter, pilne. Tel. 572 472 833.

LOKALE

Sprzedam. Lokal o powierzchni 21 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, kanalizacja, po remoncie, c. 120 000 zł. Tel. 782 673 210.

Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Wynajmę lokal - 90 mkw., handel, usługi, ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górką”, c. 1000 zł. Tel. 609 413 963.

DZIAŁKI

Sprzedam PILNIE. Działka rolno-budowlana 2,20 ha (całość), w tym 2x30 budowlana, nr 131,132,133. Ludwinów, gm. Chełm. Cena do uzg. Tel. 508 193 853.

Sprzedam. Działka ROD - 5 a, ul. Wygon, założona woda, domek, oczko wodne, częściowo ogrodzona, c. 13 000 zł. Tel. 690 918 006.

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel.609 413 767

Sprzedam. Działka o pow. 0,87 ha, stary dom, budynek gosp., 8 km od Chełma, c. do negocjacji. Tel. 604 241 155.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Działka budowlana - 6,5 a, przy ul. Zielonej, ogrodzenie, woda, gaz, c. 154 000 zł. Tel. 691 246 901.

Sprzedam. Działka budowlana - 1674 mkw., ul. Bursztynowa w Chełmie, media, c. 130 000 zł. Tel. 506 406 661.

Sprzedam. Działki budowlane, zalesione, od 1419 mkw. do 2350 mkw., niska cena, media, doskonały dojazd, Tytusin. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Las chłopski, mieszany - 1,26 ha, grab, dąb, sosna, Rakolupy Duże, gmina Leśniowice, c. 90 000 zł. Tel. 504 375 579.

Sprzedam. Działki budowlane po 10 a, blisko szkoła, media, urocze miejsce, Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

Działka budowlana 500 mkw. w atrakcyjnej lokalizacji. Chełm, ul. Wygon, bezpośrednio przy drodze asfaltowej. Cena 99 000 zł. Tel. 793 777 599

Działka 386 mkw. w Okunince - Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja. Bezpośrednio przy drodze do centrum. Cena 159 000 zł. Tel. 793 777 599

Działka budowlana uzbrojona - 34 a, w Janowie przy ul. Mickiewicza. Dojazd drogą asfaltową z dwóch stron. Cena 219 000 zł. Tel. 793 777 599

Sprzedam. Działka rolna przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działki budowlane, zalesione, od 1419 mkw., do 2350 mkw., niska cena, media, doskonały dojazd, Tytusin-Stołpie. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Siedlisko wraz z przyległą działką, Horodyszcz gmina Chełm. Działka 41/1- 0,4962 ha, działka 41/3- 0,2717 ha, przy trasie Chełm-Włodawa, c. 180 000 zł. Tel. 608 402 758.

Sprzedam. Działka - 31 arów, budynek - 109 mkw., Kolonia Pobołowice. Tel. 504 820 242.

NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam. Garaż ponadnormatywny z kanałem, przy ul. Wojsławickiej, za Biedronką, c. 68 000 zł. Tel. 602 100 201.

Sprzedam. Siedlisko - 40 arów, 10 km od Chełma. Tel. 795 911 698.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŹARKI
✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**
82 565 70 42
502 522 578
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Sprzedam. Bryczka bukmanka, do remontu, oryginalna, na 4 resorach, tanio. Tel. 518 424 359.

Sprzedam. Ciągnik Zetor 5211, talerzówka, wał rolniczy, gruber, plugi i inne. Tel. 517 430 619.

Sprzedam. Rozrzutnik jednoosiowy, wóz metalowy, zgrabarka. Tel. 797 168 554.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Gęsi szare, dorosłe, c. do uzg. Tel. 733 252 330.

Sprzedam. Jąłówki 3 i 4 miesięczne, do dalszego chowu. c. do uzg. Tel. 725 261 916.

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

• INNE

Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, plużek, zamrażarka Mors, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.

Sprzedam. Jęczmień jary, c. 110 zł, łąka 0,47 ha w kwadracie. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, zawiasy metalowe do bram. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, pszczoły. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Łąka - 0,47 ha, przy rzece Uherce, kwadrat na sadzawkę, c. 22 000 zł. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Jagody leśne, dowiozę prosto z lasu. Tel. 507 156 875.

PRACA

• DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia. Tel. 730 658 803.

• SZUKAM PRACY

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Sprzątanie domów, posesji, rąbanie drewna, koszenie. Tel. 608 109 567.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Koszenie trawy kosą spalinową, wycinka zakrzaczeń, wrzucanie węgla, inne prace. Tel. 666 735 590.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, doświadczenie. Tel. 782 279 200.

OŚRODEK SZKOLENIA
KORONA
Chełm ul. Lwowska 24A
tel. biuro 82 569 90 90
C, C+E
ZAWODOWE PRAWO JAZDY

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Kuchenka gazowa, 4 palniki, stan dobry. Tel. 600 331 671.

Sprzedam. Kuchnia elektryczno-gazowa, termoobieg, na 2 blachy, c. 280 zł. Tel. 506 819 187.

• POZOSTAŁE

Sprzedam. Garaż blaszany, miejsce obok szkoły, nr 27. Tel. 888 705 201.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Mleko kozie, serwatkę, ser podpuszczkowy. Tel. 512 396 552.

BUDOWLANE

Sprzedam. Słupki ogrodzeniowe z rur, 20 m.b., kompletne, malowane, siatka leśna, c. 34 zł/szt. Tel. 501 505 044.

Sprzedam nową betoniarkę, c. 800 zł, cena w Castoramie 1200 zł. Tel. 509 499 968.

Sprzedam. Betoniarki, stoły wibracyjne, formy na kręgi i płyty. Tel. 504 820 242.

Sprzedam. Frezarka, heblarka, c. 3300 zł. Tel. 796 126 277.

MATRYMONIALNE

Szukam Pani w wieku 65 lat, do stałego związku, która chciałaby zamieszkać na wsi. Proszę dzwonić wieczorem. Tel. 530 919 456.

Poznam Panią do towarzystwa, możliwa pomoc finansowa, warto. Tel. 575 733 149.

Małgorzata, lat 51, wysoka, blondyna, panna, z okoli Hrubieszowa, pozna Pana do 62 lat, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Marzena, lat 57, miła i głodna życia, pozna Pana do lat 65. Jestem gospodarną, dowcipną, z Zamościa. Tel. 696 898 036.

Ania, 56 lat, wykształcenie średnie, mieszka w Zamościu, chce ustabilizować sobie życie. Poznam Pana do 65 lat. Tel. 696 898 036.

Ania z okolic Tomaszowa, wysoka blondynka, 54 lata, lubię spacerować po lesie, tańczyć, zapraszam Pana do 62 lat, cel do uzgodnienia. Tel. 696 898 036.

Agnieszka, lat 44, po przejściach, jedna dorosła córka, pozna Pana do lat 55, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Ewa, wdowa, z Hrubieszowa, lat 64, wykształcenie wyższe, pozna Pana do 70 lat, do wspólnego życia. Tel. 696 898 036.

Ania, panna, lat 45, bardzo ładna, wykształcenie wyższe, pozna Pana do 50 lat z minimum średnim wykształceniem, do fajnej znajomości. Tel. 696 898 036.

TURYSTYKA

Stegna, lipiec 8 dni od 1299 zł/os., sierpień 8 dni od 1199 zł/os., wrzesień 8 dni od 1149 zł/os. www.owcubex.pl, www.wczasy-senior.pl. Tel. (55) 247 83 47.

Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

Wczasy dla Seniora - Krynica Morska, lipiec 8 dni od 1599 zł/os., sierpień 8 dni od 1599 zł/os., wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl, (55) 247 60 30. Tel. 534 244 044.

Nowoczesne Docieplenia
System Termoizolacji Cienkowarstwowej na **wszystkie powierzchnie**: dachy, ściany zewnętrzne i wewnętrzne.
+ **50% oszczędności** na ogrzewaniu,
+ **70% oszczędności** na energii elektrycznej.
+ Łatwa w czyszczeniu powierzchnia, nieprzyjazna dla pasożytów.
www.bautermo.eu
tel. 728 950 227

Amorficzna Ziemia Okrzemkowa
• W big bagach (1 tona) na farmy, fermy dla zwierząt, do pasz i ochrony zbóż w silosach przeciw wilgoci, pasożytom, grzybom i toksynom.
• Naturalny antyzbrylacz, absorbent.
www.ziemiaokrzemkowa.com
tel. 728 950 227

Sprzedam. Króle, rasa duża, samce i samice, wiek - 3 miesiące, c. 40 zł/szt. Tel. 825 763 195.

Sprzedam. Kozy z mlekiem i młodzię odchowana, mleczna z wysokomlecznych. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Cielęta powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.

Sprzedam. Krowa cielna, c. 6 500 zł. Tel. 605 607 189.

Sprzedam. Króliki mieszane, różne. Tel. 692 734 377.

Sprzedam. Kawalerka na parterze - 36 mkw. Wspólnota mieszkaniowa. Do zamieszkania od zaraz, c. 174 000 zł. Tel. 605 657 046.

Sprzedam. Mieszkanie do remontu, drugie piętro kamienicy, wspólnota, c. 124 000 zł. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Działka budowlana - 1400 mkw., Strupin Mały. Działka płaska w kształcie prostokąta. W okolicy nowa zabudowa, c. 69 000 zł. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Zbiorniki na zboże (silosy), 3 sztuki x 15 ton, dmuchawa, żmijka 5 mb., c. do uzg. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Koniczyna czerwona w belach. Tel. 503 353 522.

Cięcie drewna, rąbanie, sprzątanie domu, koszenie traw. Tel. 608 109 567.

Zaopiekuję się osobą starszą lub dzieckiem, posiadam kwalifikację. Tel. 508 727 453.

Koszenie trawy, cięcie drewna, prace budowlane, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

SKUP KONI I BYDŁA
w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

Sprzedam. Kuchenka gazowa z piekarnikiem, c. 250 zł. Tel. 605 607 189.

Sprzedam. Maszyna do szycia Singer, kolekcjonerska, na stojak, c. 200 zł. Tel. 793 797 806.

• MEBLE

Sprzedam. Łoże w kolorze jasnym, materac - rozmiar 160x200, c. 700 zł. Tel. 500 087 074.

Sprzedam. Wersalka po renowacji, nowy materiał, gąbka, sprężyny, c. 630 zł. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Regał pokojowy, kanapa 2-osobowa, kuchnia gazowa z piekarnikiem, ława, stolik, 2 fotele. Tel. 535 286 912.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Sylwia
Wasyluk
669 494 034

Rozmawiali o nieruchomościach i nie tylko...

Agentki Północ Nieruchomości z oddziału w Białej Podlaskiej po raz kolejny spotkały się face to face z klientami. Rozmowy miały miejsce na targach mieszkaniowych w Bricomanie w Białej Podlaskiej. Wydarzenie było doskonałą okazją do zapoznania się z ofertą biura nieruchomości. Targi mieszkaniowe zorganizowano w sobotę, 8 lipca. Zgromadziły wystawców z branży budowlanej, wykończeniowej, instytucji kredytowych i rynku nieruchomości. Północ Nieruchomości reprezentowały Klaudia Mikiciuk-Szpera, Wiola Kozak oraz doradca ds. kredytowych Anna Bobko.

Rozmowa face to face

Ci, którzy odwiedzili stoisko Północ Nieruchomości, mieli okazję bezpośrednio porozmawiać z agentkami nieruchomości, zapytać o aktualną ofertę agencji i warunki współpracy. – Rynek jest dynamiczny, realizujemy wiele transakcji kupna-sprzedaży i ciągle pojawiają się nowe oferty. Ludzie szukają domów, mieszkań i działek. Na naszym stoisku mogli sobie spokojnie przejrzeć listę ofert i zapytać o konkretne nieruchomości – zaznacza **Wiola Kozak**.

Agentki podkreślają, że wiele osób zastanawia się, czy porada u specjalisty od nieruchomości będzie ich coś kosztować. Dlatego nie przychodzą do biura agencji. A to błąd. – Na targach miałyśmy możliwość porozmawiania z takimi osobami, opo-

wiedzieć im, co się teraz dzieje na rynku, jakie są ceny nieruchomości i jak możemy pomóc w przeprowadzeniu transakcji sprzedaży bądź kupna. Zdarzały się osoby, które mają niezamieszkałe nieruchomości, ale nie są pewni, czy warto je teraz sprzedać, czy może poczekać. Każdą sytuację rozpatrywaliśmy indywidualnie i doradzaliśmy osobom, korzystając z naszej wiedzy i doświadczenia zawodowego – zaznacza **Klaudia Mikiciuk-Szpera**.

Pytali o kredyt 2 proc.

Targi mieszkaniowe były również bardzo dobrą okazją do bezpośredniego spotkania z doradcą ds. kredytowych. – Na rynku nieruchomości da się zauważyć duże ożywienie. Popyt na nieruchomości rośnie.



Duży wpływ na taką sytuację ma wejście w życie kredytu 2 proc. Inwestorzy czekali na to rozwiązanie i w związku z tym mają mnóstwo pytań o kredyt, np. komu przysługuje, jakie ma oprocentowanie i jaką nieruchomość można kupić w ramach tego rozwiązania. Starłam się odpowiedzieć na każde pytanie i rozwiązać każdą wątpliwość – podkreśla **Anna Bobko**. – Kredyt 2 proc. to spora pomoc państwa w zakupie pierwszego domu czy

mieszkania. To wejście w życie nowych przepisów sprawiło, że inwestorzy zaczęli badać zdolność kredytową, szukać ciekawych ofert na rynku nieruchomości. Już wcześniej, kiedy nowy kredyt został szumnie ogłoszony, ludzie zadawali mnóstwo pytań o wymogi formalne – dodaje.

Dla agentek Północ Nieruchomości z Białej Podlaskiej udział w targach mieszkaniowych był wyjątkowym i pozytywnym doświadczeniem. – Cieszymy się,

że mogłyśmy wyjść naprzeciw oczekiwaniom klientów i spotkać się z nimi, nie w murach agencji, ale na otwartej przestrzeni, w miłej, luźnej atmosferze. Myślę, że takie spotkania są bardzo potrzebne. My, agenci, jesteśmy dla ludzi i kontakt z nimi pozwala nam bliżej poznać ich oczekiwania, jeśli chodzi o sprzedaż lub kupno nieruchomości – podsumowują **Klaudia Mikiciuk-Szpera** i **Wiola Kozak**.
Justyna Lesiuk

DOM PRZY UL. PRYMASA
STEFANA WYSZYŃSKIEGO

620 000 PLN



tel. 885 851 179

MIESZKANIE - PARTER
UL. WOŁYŃSKA

239 500 PLN



tel. 665 751 038

NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!

380 000 PLN



tel. 518 524 828

UTWARDZONY PLAC
PRZY UL. HUTNICZEJ

18 000 PLN



tel. 665 751 038

1/4 DOMU
PRZY UL. TRUBAKOWSKIEJ

159 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE
NA UL. KOLEJOWEJ

265 000 PLN



tel. 518 524 828

PIĘKNE M3 - 1 PIĘTRO
W SIEDLISZCZU

210 000 PLN



tel. 518 524 828

M-2 UL. MICKIEWICZA

247 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 PRZY
UL. WOJSŁAWICKIEJ

315 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM
W OKSZOWIE

485 000 PLN



tel. 518 524 828

NOWOCZESNE M5
PRZY UL. KS. I. SKORUPKI

540 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY
UL. RAMPA BRZESKA

352 000 PLN



tel. 665 751 038

Działki



Budowlane:

Bazylany	619 mkw	45 000 zł	tel. 665 751 038
	1 954 mkw	98 000 zł	tel. 665 751 038
Strupin Mały	1 500 mkw	117 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	1 100 mkw	167 000 zł	tel. 665 751 038
Okuninka	3 005 mkw	330 550 zł	tel. 518 524 828
Okszków, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828
Wola Uhruska	3 752 mkw	90 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Leśna	1 500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Cicha	1 500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Chełm, ul. Nadtorowa	1 238 mkw	119 000 zł	tel. 518 524 828
Nowosiółki Kolonia	1 990 mkw	152 000 zł	tel. 665 751 038
Uher	2 100 mkw	215 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Metalowa	2 762 mkw	249 000 zł	tel. 518 524 828

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	129 000 zł	tel. 665 751 038
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 zł	tel. 518 524 828
Zawadówka	7 800 mkw	150 000 zł	tel. 665 751 038
Siedliszcze	9 386 mkw	160 000 zł	tel. 665 751 038

Rolne:

Karolinów,	16 500 mkw	100 000 zł	tel. 885 851 148
Lubowierz	11 200 mkw	75 000 zł	tel. 885 851 148

Inwestycyjne:

Chełm, ul. Lwowska	336 mkw	315 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Towarowa	0,524 ha	595 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Obłotńska	0,862 ha	699 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828

RÓŽNE

TV ^{super}tydzień ^{chełmski} PROGRAM

Program telewizyjny 17 - 23.07.2023



Podróż na sto stóp

TVP 1, niedziela 23.07, godz. 22.15

Rodzina Kadamów o wielkich tradycjach kulinarnych opuszcza ze względów politycznych rodzinne Indie i jedzie do Francji. Zupełnie przypadkowo trafiają do niewielkiej miejscowości na południu kraju, gdzie postanawiają się osiedlić. Otwierają swój lokal akurat naprzeciwko słynnej restauracji Madame Mallory (Helen Mirren), oznaczonej prestiżową gwiazdką w Przewodniku Michelin. Miejscowi - i nie tylko - znają to miejsce doskonale. Doceniając wyborną kuchnię Madame, licznie odwiedzają jej lokal. Nowa restauracja pod drugiej stronie ulicy, prowadzona przez emigrantów z Bombaju, spędza sen z powiek pani Mallory, która nie chce tu żadnej konkurencji, a już na pewno prymitywnej jej zdaniem kuchni indyjskiej, która zupełnie nie pasuje do jej wykwalifikowanych potraw. Mocno przeszkadza jej rodzina Kadamów ze swoim biznesem, zwłaszcza że do tej pory ona rządziła tu niepodzielnie. Ale pobudzające zmysły wspaniałe zapachy dochodzące z kuchni Kadamów i roznoszące się nad całą okolicą, zaczynają przyciągać coraz więcej klientów. Czy ostatecznie uwodzący smaki orientalnej kuchni zawładną też podniebieniem wybrednej i dumnej Madame Mallory?

Seks w wielkim mieście II

TVN, sobota 22.07, godz. 20.00

Znana pisarka i felietonistka Carrie Preston (Sarah Jessica Parker) mieszka w eleganckim apartamencie na Manhattanie z mężczyzną swojego życia, Mr. Bigiem (Chris Noth). Dwa lata po ślubie zaczyna jednak zauważać zbliżający się kryzys w ich związku. Mr. Big zamiast chodzić z żoną do modnych miejsc i na premiery woli spędzać wieczory w domu przed telewizorem. Zmęczona małżeńską rutyną Carrie wybiera się ze swoimi przyjaciółkami - Mirandą (Cynthia Nixon), Charlotte (Kristin Davis) i Samantha (Kim Cattrall) - na wycieczkę do Zjednoczonych Emiratów Arabskich. Kobiety zostają tam zaproszone dzięki znajomościom Samantha. Wyjazd do egzotycznego Abu Zabi, które jest jednym z najbardziej luksusowych miejsc na świecie, pozwala czterem kobietom z dystansem spojrzeć na swoje życie. Sequel kinowego hitu opartego na popularnym serialu.

Ocalony

TVP 1, sobota 22.07 godz. 21.35

Film przedstawia rzeczywisty dramat, jaki rozegrał się w wiosce na pakietańsko - afgańskim pograniczu, 28 czerwca 2005 roku, podczas operacji „Red Wings”. Będący na misji w Afganistanie czterech amerykańskich komandosów z elitarniej jednostki Navy Seals, biorą udział w akcji zwiadowczej. Mają namierzyć Szaha, dowódcę talibskich bojowników. Wpadają jednak w zastawioną na nich pułapkę, zostają otoczeni przez znacznie liczniejszego wroga. Po zacieklej obronie giną trzej żołnierze i ich dowódca, kapitan Michael P. Murphy. Jedynym ocalałym jest Marcus Luttrell, który później opisał swoją historię w książce „Lone Survivor”.

Ant-Man i Osa

Polsat, sobota 22.07, godz. 23.00

Po spotkaniu z doktorem Hankiem Pym (Michael Douglas) Scott Lang (Paul Rudd) stał się prawdziwym superbohaterem znanym jako Ant-Man. Zdobył nawet prawo, by dołączyć do drużyny Avengersów. Jednak pragnienie bycia bliżej córki trzyma go w rodzinnym San Francisco, gdzie stoi na straży porządku i karze oszustów i złodziei. Lecz w obliczu nowego wyzwania, wszystko, czym dotychczas zajmował się bohater, zdaje się być dziecinną igraszką. Dr Pym skłania Scotta do przyłączenia się do niezwykle niebezpiecznej misji. Nigdy dotąd Ant-Man nie miał do czynienia z tak nieobliczalnym przeciwnikiem i pokonanie go w pojedynkę będzie niesamowicie trudne. Dlatego do Scotta dołącza nowa partnerka - Osa. Aby odkryć pewien sekret z przeszłości, muszą połączyć siły i nauczyć się walczyć razem.

Utoya, 22 lipca

TVP 2, niedziela 23.07, godz. 22.05

22 lipca 2011 roku. 18-letnia Kaja (Andrea Berntzen) przebywa na obozie wraz ze swoją młodszą siostrą oraz grupą przyjaciół. Spotykamy się z nimi na 12 minut przed pierwszym wystrzałem na wyspie Utoya, słonecznego dnia, który potem zapisze się jako najgorszy w historii współczesnej Norwegii. Uczestnicy wyjazdu już wiedzą o bombie zdetonowanej przez Andersa Behringa Breivika w centrum Oslo. Ale czy to możliwe, by prawicowy ekstremista był teraz na wyspie? Nikt nie spodziewa się, że za chwilę w ich życiu rozegra się najgorszy z możliwych scenariuszy.

TVP 1**TVP 1**

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - Lizbona
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.10 Kwadrans polityczny
- 8.25 Informacje kulturalne
- 8.40 Ranczo s.IX (114) - serial
- 9.40 Komisarz Alex (22) - serial
- 10.40 Ojciec Mateusz (148) - serial
- 11.25 Korona królów. Jagiellonia (33) - telenowela
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.30 Agropogoda - magazyn
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 BBC w Jedyńce - Planeta doskonała - Pogoda 3
- 14.00 Wspaniałe stulecie (301) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.20 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - /676/
- 16.05 Dziedzictwo (72) - serial
- 17.00 Teleexpress Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Ranczo s.III (34) - serial
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
- 20.15 Tour de Pologne - kroniki
- 20.19 Alarm! - magazyn
- 20.35 Velvet s.I (17) - serial
- 21.30 Reset (6) - film dok.
- 22.30 Arena poglądów (6)
- 23.35 Balans bieli - magazyn
- 0.15 Zapach kobiety - dramat, USA, reż. Martin Brest, wyk. Al Pacino, Chris O'Donnell, Gabrielle Anwar
- HIT** 3.00 Moja wielka grecka wycieczka - komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams.

polsat**POLSAT**

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.20 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.40 Gliniarze
- 17.40 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 **MEGA HIT - Kingsman: Tajne służby** - komedia sensacyjna, Wielka Brytania, USA, 2014, reż. Matthew Vaughn, wyk. Colin Firth, Taron Egerton, Samuel L. Jackson, Adrian Quinlan
- 22.50 **Hotel Mumbai** - thriller, Australia, USA, Wielka Brytania, Indie, Singapur, 2018, reż. Anthony Maras, wyk. Dev Patel, Armie Hammer, Nazanin Boniadi, Anupam Kher
- 1.20 **Piksele** - komedia, USA, 2015, reż. Chris Columbus, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Michelle Monaghan, Peter Dinklage
- 4.00 **Zjedź Kambodżę**

superpolsat**SUPER POLSAT**

- 6.00 SuperLudzie
- 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!
- 7.35 Harmidom
- 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 10.00 Wydarzenia 24
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 48H. Zaginięni
- 12.30 Świat według Kiepskich
- 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 15.50 Wydarzenia
- 16.20 Gość Wydarzeń
- 24 16.55 Nasz nowy dom
- 17.55 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.05 Górale
- 20.35 Górale
- 21.05 Górale
- 21.35 Górale
- 22.00 Kocham cię, Beth Cooper - komedia
- 0.10 Kabareto Ekstraklasa
- 0.30 Backdoor - wyścigi awaryjne
- 1.00 Polacy za granicą
- 2.00 Tatuśkowie
- 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 11.35 Przygody Merlina - serial
- 12.50 Katastrofy w przestworzach
- 15.15 Meteor kontra Ziemia - film katastroficzny
- 17.00 Komisarz Rex - serial
- 18.00 Wojny magazynowe
- 19.05 Zamień i zarób - serial
- 20.00 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film akcji
- 22.00 Nielegalni - serial
- 23.05 Nielegalni - serial

TVP 2**TVP 2**

- 4.35 Na dobre i na złe (741) - serial
- 5.30 M jak miłość (1652) - serial
- 6.25 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki
- 6.55 Rodzinka.pl s.IX (191) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia Polska. Kuchnia z leśnych nasion
- 11.50 Barwy szczęścia (2797) - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Akacja 38 (133) - serial
- 14.05 Va Banque (198) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (151) - serial
- 15.00 M jak miłość (1706) - serial
- 15.50 Przepis dnia, odc.
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.15 Zakazany owoc (260) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (199) - teleturniej
- 18.45 Akacja 38 (134) - serial
- 19.30 Na sygnale (431) - serial
- 20.10 Postaw na milion - teleturniej
- 21.00 Wielki Szu - film sensacyjny, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Karol Strasburger, Dorota Pomykała, Leon Niemczyk, Grażyna Szapołowska, Teresa Sawicka, Jan Frycz, Grażyna Trela, Jerzy Bończak
- 22.55 Gloria (6) - serial
- 0.05 Julieta - dramat, Hiszpania, reż. Pedro Almodóvar, wyk. Emma Sures, Adriana Ugarte, Daniel Grao
- 1.55 Bolivar (18) - serial
- 2.55 O mnie się nie martw s.XII (6) - serial
- 3.55 Rodzinka.pl - serial

tywn**TVN**

- 5.50 Uwaga!
- 6.05 Kto to wie?
- 6.30 Kto to wie?
- 7.00 SOS. Ekipy w akcji
- 8.00 Kuchenne rewolucje
- 8.55 Osadzone. Blok F
- 9.30 Sekrety życia
- 10.30 Kuchenne rewolucje
- 11.30 Ukryta prawda
- 12.35 Ukryta prawda
- 13.40 Szpital - program obyczajowy
- 15.50 Kuchenne rewolucje
- 16.55 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy



- 21.35 **Zabójca broń III** - film sensacyjny, USA 1992, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Rene Russo, Stuart Wilson, Steve Kahan, Darlene Love
- 23.55 **Człowiek na krawędzi** - film sensacyjny, USA 2012, reż. Asger Leth, wyk. Sam Worthington, Elizabeth Banks, Jamie Bell, Anthony Mackie, Edward Burns, Kyra Sedgwick
- 2.10 Grzesznica - serial
- 3.10 Szpital - program obyczajowy
- 4.10 Uwaga!

TVN**TVP SPORT**

- 6.15 RETRO TVN SPORT - Piłka nożna, mecz Polska - Argentyna - 1974 rok
- 8.15 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej
- 11.00 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Koszykówka 3x3
- 12.35 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 29 - Mragowo
- 14.55 Lekkoatletyka - ME do lat 23, Espoo - Podsumowanie
- 17.10 Piłka nożna - ME do lat 19 mężczyzn 2023 - Finał
- 19.25 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Beach Soccer
- 23.40 Żużel - Drużynowe ME, Stralsund

TV 4

- 9.50 Łowcy Skarbów
- 10.50 Hardkorowy lombard
- 11.50 Policjantki i Policjanci
- 12.55 Detektywi w akcji
- 13.55 STOP Drogówka
- 15.55 Policjantki i Policjanci
- 17.00 Łowcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.00 Przepowiednia - thriller
- 23.35 Domino śmierci - thriller

PONIEDZIAŁEK, 17.07**TVN 7**

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
- 6.55 Szpital - program obyczajowy
- 7.55 Ukryta prawda
- 11.00 Idealna niania
- 11.45 Rozwód. Walka o wszystko
- 12.45 Szpital - program obyczajowy
- 13.45 Sąd rodzinny
- 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 15.50 Ukryta prawda
- 16.55 Rozwód. Walka o wszystko
- 17.55 Szpital - program obyczajowy
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 **Nad życie** - film obyczajowy, Polska 2012, reż. Anna Plutecka - Mesjasz, wyk. Michał Żebrowski, Olga Bołądź, Danuta Stenka, Andrzej Mastalerz, Marek Kasprzyk
- 22.10 **Matrix Reaktywacja** - film sci-fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie - Anne Moss, Hugo Weaving, Harold Perrineau Jr, Jada Pinkett Smith
- 0.55 **Pan doskonały** - komedia, USA 2015, reż. Paco Cabezas
- 3.00 **Nagi instynkt przetrwania**

puls**PULS**

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 9.00 Kurierzy - serial
- 10.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 11.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Lekarze na start - serial
- 14.00 Rodzinny interes - serial
- 15.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 16.00 Kurierzy - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 **Zabójcza przesyłka** - thriller, Wielka Brytania 2019, reż. Zackary Adler, wyk. Alicia Agneson, Amit Shah, Craig Conway, Dermot Mulroney
- 22.00 **W potrzasku** - film akcji, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder
- 23.45 **Strażnik czasu** - film sci-fi, USA, Japonia, Kanada 1994, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Mia Sara, Ron Silver, Bruce McGill
- 1.50 Dzielnica strachu - serial
- 2.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 3.45 Na jedwabnym szlaku
- 4.10 Menu na miarę

TRAM**TRWAM**

- 11.20 Stan Bezpieczeństwa Państwa
- 11.30 Polskie dziedzictwo
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Polskie ślady w Ziemi Świętej
- 13.30 Msza Święta
- 14.20 Muzyczne chwile
- 14.30 Lalka
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifraterów
- 17.00 Świadkowie
- 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyznę
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędka nad wodę
- 22.30 Wypaczone sumienia
- 23.10 Siła modlitwy

TTV**TTV**

- 4.55 Nauka jazdy
- 5.30 Nauka jazdy
- 6.00 Express
- 6.15 Królowe życia - serial
- 6.55 Ukryta prawda
- 7.55 Szpital - program obyczajowy
- 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem
- 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 11.55 Królowe życia - serial
- 13.05 Osadzone. Blok F
- 13.40 Ukryta prawda
- 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 15.45 Express
- 16.05 DeFacto
- 16.35 Dobra robota
- 17.45 Express
- 18.05 Usterka
- 18.40 Złomowisko PL
- 19.45 Express
- 20.05 Życie na kredycie
- 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.05 99 - Gra o wszystko. VIP
- 1.05 Królowe życia - serial

TV 6**TV 6**

- 6.00 Detektywi w akcji
- 7.00 Wzór - serial
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 11.00 Galileo
- 12.05 Miodowe lata
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 16.00 Hawaje 5 - 0
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 19.00 Miodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.IX (115) - serial
9.40 Komisarz Alex (23) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (149) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (34) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Zwierzęta budują - Domy na miarę
14.00 Wspaniałe stulecie (302) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /677/
16.05 Dziedzictwo (73) - serial
17.00 Telexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.III (35) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Tour de Pologne - kroniki
20.18 Alarm! - magazyn
20.35 Velvet s.I (18) - serial
21.30 Stulecie Winnych s.I (9) - serial
22.30 Osiecka (7) - serial
23.25 Legioniści - chwala bohaterom! - film dok.
0.25 Magazyn śledczy
1.05 Zawiatości uczuć - film obyczajowy, Niemcy, reż. Niels Laupert, wyk. Sylvia Hoeks, Alexander Beyer, Fahri Yardim
2.55 Chłód w lipcu - film kryminalny, USA, reż. Jim Mickle, wyk. Michael C. Hall, Sam Shepard, Don Johnson, Vinessa Shaw

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Transformers: Zemsta upadłych - film sci - fi, USA, 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson
23.15 Bez litości 2 - thriller, USA, 2018, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Pedro Pascal, Bill Pullman, Melissa Leo
2.05 Spis drani - thriller, USA, 2011, reż. William Kaufman, wyk. Cuba Gooding Jr, Cole Hauser, Jonathan LaPaglia, Ginny Weirick
4.05 Zjedz Kambodżę
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.00 Mąż idealny - komedia romantyczna 0.10 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Wieżenie kobiet 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

10.30 M.A.S.H. - serial 11.35 Przygody Merlina - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.15 Burzowe tornado - film sci - fi 17.00 Komisarz Rex - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.05 Zamień i zarób - serial 20.00 Fuks - komedia 21.30 Porwanie - film akcji 23.35 Dzikie historie - komediodramat

TVP 2 **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (742) - Koniec. Początek - serial
5.35 M jak miłość (1653) - serial
6.25 Konkordia Leuenberska
6.55 Rodzinka.pl s.IX (192) - Braterska kasa - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Natura bez granic (6) - dok.
11.50 Barwy szczęścia (2798) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (134) - serial
14.05 Va Banque (199) - teleturniej
14.35 Na sygnale (152) - serial
15.05 M jak miłość (1707) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (261) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (200) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (135) - serial
19.30 Na sygnale (432) - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.00 Nie ma róży bez ognia - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Jacek Fedorowicz, Stanisław Celińska, Mięczyński, Wiesław Golas, Jan Kobuszewski, Bronisław Pawlik, Henryk Kluba, Wojciech Siemion, Jacek Fedorowicz
22.45 Anatomia kłamstwa (1) - serial
0.05 Morderstwa w Granville - dramat, Francja, reż. Christophe Douchand, wyk. Myriam Bourguignon, Florence Pernel, Francois Pouron, Arielle Semenoff
1.50 Bolivar (19) - serial
2.50 Film dok.
4.30 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Kto to wie?
6.30 Kto to wie?
7.00 Doradca smaku
7.05 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
8.55 Osadzone. Blok F
9.30 Sekrety życia
10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda
12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
14.45 Szpital - program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



21.35 **HIT** Wydział pościgowy - film sensacyjny, USA 1997, reż. Stuart Baird, wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr, Joe Pantoliano, Daniel Roebuck, Kate Nelligan, Tom Wood, Irene Jacob
0.10 Kuba Wojewódzki
1.10 Co za tydzień
1.50 Wewnętrzny wróg - serial
2.50 Szpital - program obyczajowy
3.50 Uwaga!

TVP SPORT

6.00 Piłka nożna, mecz Polska - Haiti - MŚ w RFN 1974 8.05 Lekkoatletyka - ME do lat 23, Espoo 10.20 Piłka nożna - ME do lat 19 mężczyzn 2023 - Finał 12.40 Lekkoatletyka - Diamantowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej 15.20 Tour de Pologne 15.30 Tenis stołowy - ME juniorów i kadetów, Gliwice 17.35 Niezwykłe historie Bialo - Czerwonych - Andrzej Grubba 18.00 Transmisja sportowa 19.50 Transmisja sportowa 20.00 Transmisja sportowa 20.55 Transmisja sportowa 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 23.40 Żużel - Indywidualne ME, Częstochowa

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektyw w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 23.00 Piła mechaniczna 3D - horror

WTOREK, 18.07

TVN 7

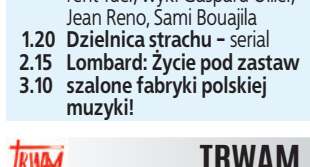
5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Rozwód. Walka o wszystko
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Rozwód. Walka o wszystko
17.55 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Wieczorówka - komedia, USA 2018, reż. Malcolm D. Lee, wyk. Kevin Hart, Tiffany Haddish, Keith David, Taran Killam
22.25 Nie wszystko złoto, co się świeci - film przygodowy, USA 2008, reż. Andy Tennant, wyk. Kate Hudson, Matthew McConaughey, Donald Sutherland, Alexis Dziena
0.45 Ocean's Thirteen - film sensacyjny, USA 2007, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Andy Garcia, Al Pacino
3.15 Nagi instynkt przetrwania

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lekarze na start - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Najdłuższa noc - film akcji, Włochy, USA 2019, reż. Giorgio Bruno, wyk. Dolph Lundgren, Hal Yamanouchi, Natalie Burn, Sinne Mutsaers
21.45 Przyspieszenie - film akcji, USA 2019, reż. Daniel Zilliri, Michael Merino, wyk. Chuck Lidell, Dolph Lundgren, Natalie Burn, Quinton Jackson
23.20 Zamknięty krag - film sensacyjny, Francja 2009, reż. Laurent Tuel, wyk. Gaspard Ulliel, Jean Reno, Sami Bouajila
1.20 Dzielnica strachu - serial
2.15 Lombard: Życie pod zastaw
3.10 szalone fabryki polskiej muzyki!

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Słyszeliście o Morganach? - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Marc Lawrence, wyk. Sarah Jessica Parker, Hugh Grant, Natalia Klimas, Vincenzo Amato
22.30 Sąsiedzi 2 - komedia, USA, Chiny, 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Chloë Grace Moretz
0.15 Jestem taka piękna! - komedia, Chiny, USA, 2018, reż. Abby Kohn, Marc Silverstein, wyk. Amy Schumer, Michelle Williams, Tom Hopper, Rory Scovel
2.45 Nasz nowy dom
3.55 Zjedz Kambodżę

TRWAM

16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Życie według Świętego Jana Pawła II 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mistyczne serce Lasu Wiedeńskiego. Opactwo Heiligenkreuz 22.55 Święty na każdy dzień 23.00 Nie oplataj mnie śmierci

TTV

4.55 Nauka jazdy 5.30 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.05 Osadzone. Blok F 13.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Zakup w ciemno 23.00 Zakup w ciemno 0.05 Orzeł czy Reszka 1.05 Nic do ukrycia

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Wzór - serial 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Życiowe wybory - Godność
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.IX (116) - serial
9.40 Komisarz Alex (24) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (150) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (35) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.30 Agropogoda - magazyn
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Zwierzęta budują - Miasta zwierząt - cykl dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (303) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /678/
16.05 Dziedzictwo (74) - serial
17.00 Telexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.III (36) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Tour de Pologne - kroniki
20.18 Alarm! - magazyn
20.35 Velvet s.I (19) - serial
21.30 Stulecie Winnych s.I (10) - serial
22.30 Osiecka (8) - serial
23.25 Chłód w lipcu - film kryminalny, USA, reż. Jim Mickle, wyk. Michael C. Hall, Sam Shepard, Don Johnson, Vinessa Shaw
1.25 Tajemnice rodu Valentów s.I (3 - 4) - serial
3.30 wojsko - polskie.pl (28)
4.00 Plac Pamięci Narodowej
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Słyszeliście o Morganach? - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Marc Lawrence, wyk. Sarah Jessica Parker, Hugh Grant, Natalia Klimas, Vincenzo Amato
22.30 Sąsiedzi 2 - komedia, USA, Chiny, 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Chloë Grace Moretz
0.15 Jestem taka piękna! - komedia, Chiny, USA, 2018, reż. Abby Kohn, Marc Silverstein, wyk. Amy Schumer, Michelle Williams, Tom Hopper, Rory Scovel
2.45 Nasz nowy dom
3.55 Zjedz Kambodżę

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.00 Mąż idealny - komedia romantyczna 0.10 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Wieżenie kobiet 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

12.50 Katastrofy w przestworzach 15.15 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film katastroficzny 17.00 Komisarz Rex - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.05 Zamień i zarób - serial 20.00 Najczarniejsza godzina - film akcji 21.50 Tożsamość zdrajcy - thriller 23.50 Tajemnice Los Angeles - film kryminalny

TVP 2 **TVP 2**

4.35 Na dobre i na złe (743) - Matko jedyna - serial
5.35 M jak miłość (1654) - serial
6.25 Kielce, przy Planty - reportaż
6.55 Rodzinka.pl s.IX (193) - Strzała Amora - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Wędrowiec Polski - Górny Śląsk
11.50 Barwy szczęścia (2799) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (135) - serial
14.05 Va Banque (200) - teleturniej
14.35 Na sygnale (153) - Dobra energia - serial
15.05 M jak miłość (1708) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (262) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (201) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (136) - serial
19.30 Na sygnale (433) - Terapia małżeńska - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.00 Kino relaks - Sześć żon i jeden pogrzeb - komedia, USA, reż. Howard Michael Gould, wyk. Tim Allen, Andie Macdowell, Barbara Barrie, Elisha Cuthbert
22.50 Anatomia kłamstwa (2) - serial
0.00 Na zawsze razem - film fabularny, Francja, reż. Mikhal Hers, wyk. Vincent Lacoste, Isaure Multrier, Stacy Martin
2.00 Bolivar (20) - serial
3.00 Syn s.II (18) - serial
3.55 Echo serca s.II (28) - serial
4.55 Rodzinka.pl - serial
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.50 Uwaga!
6.05 Kto to wie?
6.30 Kto to wie?
7.00 Doradca smaku
7.05 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
8.55 Osadzone. Blok F
9.30 Sekrety życia
10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



21.35 **HIT** Bohaterowie z Fukushima - film katastroficzny, Japonia, Hong Kong 2020, reż. Set-surō Wakamatsu, wyk. Kōichi Satō, Ken Watanabe, Shigeru Izumiya, Hidetaka Yoshioka, Narumi Yasuda
0.00 Wyspa - film sci - fi, USA 2005, reż. Michael Bay, wyk. Ewan McGregor, Scarlett Johansson, Djimon Hounsou, Sean Bean, Steve Buscemi, Michael Clarke Duncan
2.45 Kwatery Hitlera
3.50 Szpital - program obyczajowy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.00 Mąż idealny - komedia romantyczna 0.10 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Wieżenie kobiet 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

12.50 Katastrofy w przestworzach 15.15 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film katastroficzny 17.00 Komisarz Rex - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.05 Zamień i zarób - serial 20.00 Najczarniejsza godzina - film akcji 21.50 Tożsamość zdrajcy - thriller 23.50 Tajemnice Los Angeles - film kryminalny

ŚRODA, 19.07

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Idealna niania
11.45 Rozwód. Walka o wszystko
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Rozwód. Walka o wszystko
17.55 Szpital - program obyczajowy
19.00 Ukryta prawda
20.00 Morderstwo doskonałe - film sensacyjny, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet, Sarita Choudhury
22.20 Wataha - miniserial
23.35 Na zabójczej ziemi - film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven Seagal, wyk. Steven Seagal, Michael Caine, Joan Chen, John C. McGinley, R. Lee Ermey, Billy Bob Thornton
1.45 Nagi Instynkt Przetrwania. Elita
2.45 Mój sąsiad morderca

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Lekarze na start - serial
14.00 Rodzinny interes - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Nocny łowca - thriller, Kanada
2018, reż. David Raymond, wyk. Alexandra Daddario, Ben Kingsley, Brendan Fletcher, Henry Cavill, Stanley Tucci
22.00 24 godziny po śmierci - thriller, RPA, Hongkong, Chiny 2017, reż. Brian Smrz, wyk. Ethan Hawke, Qing Xu, Rutger Hauer, Tyrone Keogh
23.55 Szepty - horror, Wielka Brytania 2011, reż. Nick Murphy, wyk. Dominic West, Imelda Staunton, Rebecca Hall, Shaun Dooley
2.05 Dzielnica strachu - serial
3.05 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 **HIT** Słyszeliście o Morganach? - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Marc Lawrence, wyk. Sarah Jessica Parker, Hugh Grant, Natalia Klimas, Vincenzo Amato
22.30 Sąsiedzi 2 - komedia, USA, Chiny, 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Chloë Grace Moretz
0.15 Jestem taka piękna! - komedia, Chiny, USA, 2018, reż. Abby Kohn, Marc Silverstein, wyk. Amy Schumer, Michelle Williams, Tom Hopper, Rory Scovel
2.45 Nasz nowy dom
3.55 Zjedz Kambodżę

TRWAM

15.20 Ojcostwo polecam 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 GRH Zandarmeria 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Terrorysta od Pana Boga. Św. Andrzej Bobola 22.50 Franz Stock, apostoł pojednania 23.55 Święty na każdy dzień uchem

TTV

4.55 Nauka jazdy 5.30 Nauka jazdy 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.05 Osadzone. Blok F 13.40 Ukryta prawda 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Złomowisko PL - rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Życie na kredycie 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Życie na kredycie

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Wzór - serial 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 19.00 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Dobre historie
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo s.IX (117) - serial
9.40 Komisarz Alex (25) - serial	10.35 Ojciec Mateusz (151) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (36) - telenowela	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Zwierzęta budują - Architekci krajobrazu - cykl dok.	14.00 Wspaniałe stulecie (304) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /679/	16.05 Dziedzictwo (75) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.III (37) - serial	19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości	19.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów
22.05 Tour de Pologne - kroniki	22.15 Sprawa dla reportera
23.15 Magazyn śledczy	23.50 Resortowe Dzieci
0.25 Ocaleni - reality show	1.30 Tajemnice rodu Valentów s.I (5 - 6) - serial
3.40 Żeniac - film TVP, reż. Janusz Kidawa, wyk. Edward Kusz- tel, Janusz Paździor, Zuzanna Ptak, Władysław Pustelnik, Stanisława Bobek, Anna Misiągiewicz	5.00 Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny	10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze	12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja	13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?	15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja	16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń	



20.05 HIT Hitch: Najlepszy doradca przeciętnego faceta - komedia romantyczna, USA, 2005, reż. Andy Tennant, wyk. Amy Schumer, Michelle Williams, Tom Hopper, Rory Scovel - Z pozoru zatwardziały kawaler, Hitch niespodziewanie dla samego siebie zakochuje się w Sarze, rasowej reporterce, której kolejnym celem jest zde-maskowanie słynnego doradcy do spraw randek.	22.45 Pani z przedszkola - komedia, Polska, 2014, reż. Marcin Krzyształowicz, wyk. India Ducek, Franciszek Bartłomiejczyk, Łukasz Simlat
---	--

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia 24	10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń	16.20 Gość Wydarzeń
24	16.55 Nasz nowy dom
17.55 Nasz nowy dom	19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Polacy za granicą	21.00 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA, Niemcy, 2000, reż. Martin Campbell, wyk. Chris O'Donnell, Izabella Scorupco, Robin Tunney
23.45 Kabaretowa Ekstraklasa	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
8.30 Komisarz Rex - serial	10.30 M.A.S.H. - serial
11.35 Przegląd Merlina - serial	12.50 Katastrofy w przestworzach
15.15 Deadly Inferno - film akcji	17.00 Komisarz Rex - serial
18.00 Wojny magazynowe	19.05 Zamień i zarób - serial
20.00 K - 19 - dramat historyczny	23.00 Drogówka - dramat kryminalny

TVP 2	TVP 2
5.25 M jak miłość (1655) - serial	6.20 Tańcząca ze światem - Tunezja
6.55 Rodzinka.pl s.IX (194) - serial	7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Ikony znają smak też	11.50 Barwy szczęścia (2800) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej	13.15 Akcyjowa 38 (136) - serial
14.05 Va Banque (202) - teleturniej	14.35 Na sygnale (154) - Sztuka walki bez walki - serial
15.05 M jak miłość (1709) - serial	16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej	17.15 Zakazany owoc (263) - serial
18.00 Panorama	18.20 Va Banque (202) - teleturniej
18.45 Akcyjowa 38 (137) - serial	19.30 Na sygnale (434) - Ostatnie życzenie - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej	21.10 Legenda Herkulesa - film fabularny, USA, reż. Renny Harlin, wyk. Gaia Weiss, Kelvin Lutz, Liam McIntyre, Scott Adkins, Liam Garrigan
23.00 HIT Gentleman z rewolwerem - film fabularny, USA, reż. David Lowery, wyk. Sissy Spacek, Robert Redford, Casey Affleck	0.45 Miłość z lodowiska - film obyczajowy, USA, Kanada, reż. Bradley Walsh, wyk. Julie Bernan, Andrew W. Walker, Linda Kash
2.25 Trzy dni Kondora (20) - serial	3.00 Rodzinka.pl - serial
3.30 Zakończenie dnia	

TVN	TVN
5.50 Uwaga!	6.05 Kto to wie?
7.00 Doradca smaku	7.05 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje	8.55 Osadzone. Blok F
9.30 Sekrety życia	10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda	12.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy	15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!	20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial	20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje	



22.40 HIT Sąsiedzi - komedia, USA 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Christopher Mintz-Plasse, Dave Franco	0.40 Uciekaj! - horror, USA, Japonia 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Catherine Keener, Bradley Whitford, Caleb Landry Jones
2.55 Szpital - program obyczajowy	3.55 Uwaga!
4.15 Zamieszkać na plaży	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15 RETRO TVP SPORT - Piłka nożna, MŚ 74 - RFN - Polska	8.30 Retransmisja
10.25 Niezwykłe historie Białego - Czerwonych - Leonid Teliga	10.55 Skoki do wody - MŚ, Fukuoka - 3m mężczyzn
12.45 Boks - Megafights. Alvarez - Rhodes	15.30 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Tenis
17.05 Retransmisja	19.15 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów - Gdańsk
19.50 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów	22.30 Sportowy Wieczór
23.10 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Tour Silver w Bańskiej Bystrzycy	1.05 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 29 - Mrągowo

TV 4	TV 4
10.50 Hardkorowy lombard	11.50 Policjantki i Policjanci
12.55 Detektyw w akcji	13.55 STOP Drogówka
15.55 Policjantki i Policjanci	17.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci	20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00 K - 19 - dramat historyczny	23.40 COVID - zagrożenie dla świata - dok.

CZWARTEK, 20.07	TVN 7
5.00 Szkoła - program obyczajowy	6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda	11.00 Idealna niania
11.45 Rozwód. Walka o wszystko	12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny	14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda	16.55 Rozwód. Walka o wszystko
17.55 Szpital - program obyczajowy	19.00 Ukryta prawda
21.00 Hotel Paradise All Stars	21.00 Nocny pościg - film sensacyjny, USA 2015, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Liam Neeson, Ed Harris, Joel Kinnaman, Boyd Holbrook, Bruce McGill, Vincent D'Onofrio
23.25 Nie pukaj - horror, Kanada 2017, reż. Sheldon Wilson, wyk. Dominique Provost - Chalkley, Jodelle Ferland, Kiana Madeira	1.10 Matrix Reaktywacja - film sci-fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski
4.00 Nagi Instynkt Przetwarzania. Elita	

PULS	PULS
6.00 Kobra - oddział specjalny - serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial	10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial	13.00 Lekarze na start - serial
14.00 Rodzinny interes - serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Poznaj moich Spartan	HIT - komedia, USA 2008, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Carmen Electra, Kevin Sorbo, Sean Maguire
21.25 Głupi i głupszy bardziej - komedia, USA 2014, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Jeff Daniels, Jim Carrey, Rachel Melvin, Rob Riggle	23.45 Afrykańskie wakacje - komedia, Francja 2019, reż. James Huth, wyk. Christian Clavier, Michaël Youn, Ramzy Bedia
1.30 Lombard: Życie pod zastaw	2.25 Dyżur
3.00 Menu na miarę	3.40 Taki jest świat

TRWAM	TRWAM
13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"	13.30 Msza święta
14.20 Muzyczne chwile	15.00 Baron Feliks Konopka - życie i twórczość
15.50 Ma się rozumieć	16.00 Informacje dnia
16.10 Z wędką nad wodę	16.35 Zew natury
17.05 Akademia pro - life	17.15 Głos z Brukseli
17.30 Odpowiedzialni za Kościół	17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone	21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia	22.00 Cukierki Księdza Wali
Rzecz o Ks. Infulacie Czesławie Wali	23.00 Prawdziwie spadła z nieba

TTV	TTV
4.55 Nauka jazdy	5.30 Nauka jazdy
6.00 Express	6.15 Królowe życia - serial
6.55 Ukryta prawda	7.55 Szpital - program obyczajowy
9.55 Gogglebox	10.55 Damy i wieśniaczki
11.55 Królowe życia - serial	13.05 Osadzone. Blok F
13.40 Ukryta prawda	14.40 Damy i wieśniaczki
15.45 Express	16.05 DeFacto
16.35 Dobra robota	17.45 Express
18.05 Usterka	18.40 Złomowisko PL - rozrywkowy
19.45 Express	20.05 Życie na kredytcie
20.40 Gogglebox	21.45 Express
22.00 Życie na kredytcie	22.35 Życie na kredytcie
23.10 Dżentelmeni i wieśniacy	

TV6	TV6
6.00 Detektywi w akcji	7.00 Wzór - serial
8.55 Kobra - oddział specjalny	11.00 Galileo
12.05 Miodowe lata	14.00 Policjantki i Policjanci
16.00 Hawaje 5 - 0	18.00 Strażnik Teksasu
19.00 Miodowe lata	20.00 Galileo
21.00 Agenci NCIS: Los Angeles	22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda	8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne	8.40 Ranczo s.X (118) - serial
9.40 Komisarz Alex (26) - serial	10.35 Ojciec Mateusz (152) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (37) - telenowela	12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes	12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Sroki czarno - białe, ale nie tylko - film dok.	14.00 Wspaniałe stulecie (305) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /680/	16.05 Dziedzictwo (76) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.III (38) - serial	19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport	20.15 Tour de Pologne - kroniki
20.15 Alarm! - magazyn	20.35 07 zgłoś się (5 - 6) - serial
23.00 Archiwista (9) - Niebezpieczne więzy - serial	23.50 HIT Jutro nie umiera nigdy - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher
2.00 Koko - komedia, Francja, reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funes, Mireille Darc, Roger Dumas, Jacqueline Maillan	3.35 Film fabularny

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny	10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze	12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja	13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?	15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja	16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń	20.05 Shrek - film anim.



22.00 HIT 1000 lat po Ziemi - film sci-fi, USA, 2013, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Jaden Smith, Will Smith, Sophie Okonedo, Zoë Kravitz	0.10 Legion - thriller, USA, 2009, reż. Scott Stewart, wyk. Paul Bettany, Adrianne Palicki, Lucas Black, Tyrese Gibson
2.20 Rok pierwszy - komedia przygodowa, USA, 2009, reż. Harold Ramis, wyk. Jack Black, Michael Cera, Oliver Platt	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia 24	10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginięni	12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń	16.20 Gość Wydarzeń
24	16.55 Nasz nowy dom
17.55 Nasz nowy dom	19.00 Świat według Kiepskich
20.00 Polacy za granicą	21.00 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA, Niemcy, 2000, reż. Martin Campbell, wyk. Chris O'Donnell, Izabella Scorupco, Robin Tunney
23.45 Kabaretowa Ekstraklasa	

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.15 Mirra - etiuda	6.40 Przygody Merlina - serial
7.30 Scena Śmiechu	8.35 Potop - film historyczny
11.50 Kopalnie króla Salomona - serial	15.30 Cztery pancerni i pies cz. 3 - 4 - serial
18.00 Polowanie na Hitlera - serial	20.00 Straszny film 2 - komedia
21.45 Lustra - horror	23.55 Hostel 3 - horror

TVP 2	TVP 2
4.30 Na dobre i na złe (744) - serial	5.30 M jak miłość (1656) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Marta i Magda Wróbel	6.50 Rodzinka.pl (195) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpiem Bulecką - Wielka Krokiew
11.50 Barwy szczęścia (2801) - serial	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akcyjowa 38 (137) - serial	14.05 Va Banque (202) - teleturniej
14.35 Na sygnale (155) - Prawdziwa matka - serial	15.05 M jak miłość (1710) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (264) - serial	18.00 Panorama
18.20 Va Banque (203) - teleturniej	18.45 Akcyjowa 38 (138) - serial
19.30 Na sygnale (435) - serial	20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.10 Polskie Biesiady - Weselna - koncert	23.20 HIT Kontrakt na zabijanie - thriller, USA, Niemcy, reż. Bruce Beresford, wyk. John Cusack, Morgan Freeman, Megan Dodds
1.05 HIT Sześć żon i jeden pogrzeb - komedia, USA, reż. Howard Michael Gould, wyk. Tim Allen, Andie Macdowell, Barbara Barrie, Elisha Cuthbert	2.50 Na zawsze razem - film fabularny, Francja, reż. Mikhal Hers, wyk. Vincent Lacoste, Isaure Multrier, Stacy Martin
4.40 Rodzinka.pl - serial	5.10 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.50 Uwaga!	6.05 Kto to wie?
7.00 Doradca smaku	7.05 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje	8.55 Osadzone. Blok F
9.30 Sekrety życia	10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda	13.40 Szpital - program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje	16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.50 Uwaga!



20.00 HIT Wielki mur - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal	22.15 HIT Wodny świat - film przygodowy, USA 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn, Dennis Hopper, Tina Majorino, Michael Jeter, Gerard Murphy
1.00 Kuba Wojewódzki	2.00 Grzesznica - serial
3.00 Szpital - program obyczajowy	4.00 Uwaga!
4.20 Zamieszkać na plaży	4.50 Recepta na stary dom
5.20 Raj za pół ceny	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.05 Piłka nożna, MŚ 1974 - mecz o trzecie miejsce Polska - Brazylia	8.10 Mistrz - film dok.
8.50 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Triathlon	10.45 Tour de Pologne - kroniki
10.55 Skoki do wody - MŚ, Fukuoka	12.45 Puchar Europy Strongman Białystok
13.45 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Tour Silver w Bańskiej Bystrzycy	15.35 Niezwykłe historie Białego - Czerwonych - Andrzej Grubba
16.05 Piłka nożna	18.10 Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów - Gdańsk
20.05 Godzina - film sci-fi	23.00 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - film sensacyjny
1.30 Backdoor - wyścigi awaryjne	2.00 Tatuśkowie
3.00 Tatuśkowie	4.00 Nasz nowy dom
5.00 Nasz nowy dom	

TV 4	TV 4
9.50 Łowcy Skarbów	10.50 Hardkorowy lombard
11.50 Policjantki i Policjanci	12.55 Detektywi w akcji
13.55 STOP Drogówka	15.55 Policjantki i Policjanci
17.00 Łowcy Skarbów	19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Gwiazdy Kabaretu	21.00 Gwiazdy Kabaretu
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	

PIĄTEK, 21.07	TVN 7
5.00 Szkoła - program obyczajowy	6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda	11.00 Idealna niania
11.45 Rozwód. Walka o wszystko	12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny	14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.55 Ukryta prawda	17.00 Rozwód. Walka o wszystko
18.00 Szybka zmiana	18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise All Stars	21.00 Tin Cup - komedia, USA 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart
23.45 HIT Ja cię kocham, a ty z nim - komedia romantyczna, USA 2007, reż. Peter Hedges, wyk. Steve Carell, Juliette Binoche, Dane Cook, Alison Pill, Brittany Robertson, Dianne Wiest, John Mahoney	1.55 Hotel Paradise All Stars
2.55 Nagi Instynkt Przetwarzania. Elita	3.55 Mój sąsiad morderca

PULS	PULS
6.00 Kobra - oddział specjalny - serial	8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial	10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Zaklinaczka duchów - serial	13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes - serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial	18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Poznaj moich Spartan	HIT - komedia, USA 2008, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Carmen Electra, Kevin Sorbo, Sean Maguire
21.25 Głupi i głupszy bardziej - komedia, USA 2014, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Jeff Daniels, Jim Carrey, Rachel Melvin, Rob Riggle	23.45 Afrykańskie wakacje - komedia, Francja 2019, reż. James Huth, wyk. Christian Clavier, Michaël Youn, Ramzy Bedia
1.30 Lombard: Życie pod zastaw	2.25 Dyżur
3.00 Menu na miarę	3.40 Taki jest świat

TRWAM	TRWAM
13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"	13.30 Msza święta
14.20 Muzyczne chwile	15.00 Baron Feliks Konopka - życie i twórczość
15.50 Ma się rozumieć	16.10 Informacje dnia
16.10 Z wędką nad wodę	16.35 Zew natury
17.05 Akademia pro - life	17.15 Głos z Brukseli
17.30 Odpowiedzialni za Kościół	17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone	21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia	22.00 Cukierki Księdza Wali
Rzecz o Ks. Infulacie Czesławie Wali	23.00 Prawdziwie spadła z nieba



TTV

4.55 Nauka jazdy

5.30 Nauka jazdy

6.00 Express

6.15 Królowe życia - serial

6.55 Ukryta prawda

7.55 Szpital - program obyczajowy

9.55 Googlebox. Przed telewizorem

10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina

11.55 Królowe życia - serial

13.05 Osadzone. Blok F

13.40 Ukryta prawda

14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina

15.45 Express

16.05 Defacto

16.35 Dobra robota

17.45 Express

18.05 Usterka

18.40 Złomowisko PL

19.45 Express

20.05 Diabełnie boskie - serial

20.35 Googlebox. Przed telewizorem

21.45 Express

22.05 Diabełnie boskie - serial

23.00 Googlebox. Przed telewizorem

0.00 Królowe życia - serial

TVP 1 **TVP 1**

6.20 Balans bieli - magazyn
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl (29)
8.45 Pełnosprawni (509)
9.15 Sprawa dla reportera
10.15 Fascynujący świat
- Madame Tussauds - eks-
pozycja z wosku - film dok.
11.15 Fascynujące miejsca - Fascy-
nująca Szwajcaria - Dzikie
Tessyn - cykl dok.
11.40 Sanatorium miłości s. V (6)
12.40 Gwiazdy w południe - Koko
- komedia, Francja, reż. Jean
Girault, wyk. Louis de Funes
14.10 Z pamięci - Stanisław
Wyspiański, cz. 3 - felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 60. KFPP w Opolu - Wielka
Gala - Od Opola do Opola
15.25 Lalka (6) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (337) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Tour de Pologne - kroniki
20.18 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex (234) - serial
21.35 Hit na sobotę - Ocalony - film
akcji, USA, reż. Peter Berg, wyk.
Mark Wahlberg, Emile Hirsch
23.45 Perfekcjonistka - film fabu-
larny, USA, reż. Yuval Adler, wyk.
Diane Kruger, Martin Freeman
1.50 Jutro nie umiera nigdy - film
sensacyjny, USA, Wlk. Brytania
3.55 60. KFPP w Opolu - Wielka
Gala - Od Opola do Opola, cz. 1

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 O psie, który wrócił do
domu - film familijny, Chiny,
USA, 2019, reż. Charles Mar-
tin Smith, wyk. Jonah Hauer
- King, Ashley Judd, Edward
James Olmos, Alexandra Shipp
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty dom - Biedny Dom
12.40 Polacy za granicą
13.40 Miasto Wied
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
16.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.15 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.45 Sport, Pogoda
20.00 Mister Supranational 2023



23.00 **Ant - Man i Osa** - film przy-
godowy, USA, 2018, reż. Pey-
ton Reed, wyk. Paul Rudd,
Evangeline Lilly, Walton Gog-
gins, Bobby Cannavale
1.45 **Obcy 3** - horror sci - fi, USA,
1992, reż. David Fincher, wyk.
Sigourney Weaver, Charles S.
Dutton, Charles Dance, Paul
McGann
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Korolowy obóz
8.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDla-
Dzied 10.30 Kopernik była kobietą 11.00
Świat według Kiepskich 14.35 Sławka
większa niż życie: Edyta, Obłężenie - se-
rial 17.00 Piotruś Królik - film familijny,
USA, Australia, 2018 19.00 Świat według
Kiepskich 20.05 S.W.A.T.: Miasto w ogniu
- film sensacyjny, USA, 2011, reż. Benny
Boom, wyk. Gabriel Macht, Robert Pa-
trick, Carly Pope 21.55 Misionarz - film
sensacyjny, USA, 2007, reż. Dolph Lund-
gren 23.55 Uniwersalny żołnierz: Powrót
- film sci - fi, USA, 1999 1.45 Disco pod
Gwiazdami 2017 3.05 Disco pod Gwiaz-
dami 2017 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex s. 13 10.00 Hud-
son i Rex s. 2 11.50 Cztery pancerni
i pies cz. 5, 6 14.00 Samotny wilk McQu-
ade, USA 16.30 Różowa Pantera, USA,
Czechy 18.25 C.K. Dezerterzy cz. 1, Polska,
Węgry 20.00 Kiler - ów 2 - óch, Polska
22.35 Straszny film 3, Kanada, USA 0.05
Najczarniejsza godzina, USA, Rosja

TVP 2 **TVP 2**

5.25 Barwy szczęścia (2797
- 2799) - serial
7.00 M jak miłość (1723) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.05 Studio Raban - Lizbona
12.40 Międzynarodowy Festi-
wał Zespołów Cygańskich
Romane Dyvesa. Gorzów
Wielkopolski - 2023
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny (1270) ed. 12
15.15 Szansa na sukces. Opole
2023 - Opole lata 60. / 70.
16.20 Na dobre i na złe (881)
- Zaopiekuj się mną - serial
17.15 Natura bez granic (7)
- cykl dok.
17.50 Słowo na niedzielę - Wsze-
dobylski chwast albo dobre
warunki dla cierpliwości
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (204) - teleturniej
18.45 U Pana Boga w ogródku (7)
- serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 Polskie Biesiady - Górska,
cz. I - koncert
20.50 Polskie Biesiady - Górska,
cz. II - koncert
21.50 Polskie Biesiady - Warszaw-
ska, cz. I - koncert
22.40 Polskie Biesiady - Warszaw-
ska, cz. II - koncert
23.45 Legenda Herkulesa - film
fabularny, USA, reż. Renny Har-
lin, wyk. Gaia Weiss, Kellan Lutz
1.35 Kontrakt na zabijanie - thril-
ler, USA, Niemcy, reż. Bruce
Beresford, wyk. John Cusack
3.20 Gentleman z rewolwerem
- film fabularny, USA

TVN

6.05 Ukryta prawda
7.00 Ugotowani w parach
- wydanie specjalne
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.30 Kobieta na krańcu świata
14.05 MasterChef Junior
15.45 Ciężarówką przez Stany
- program rozrywkowy
16.50 Weekendowa metamorfoza
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport
19.35 Pogoda
19.45 Uwaga!



20.00 Seks w wielkim mieście II
- komediodramat, USA 2010,
reż. Michael Patrick King, wyk.
Sarah Jessica Parker, Kim Cat-
trall, Kristin Davis, Cynthia
Nixon, Liza Minelli, Chris Noth
23.10 Lady Bird - komediodramat,
USA 2017, reż. Greta Gerwig,
wyk. Saoirse Ronan, Laurie
Metcalfe, Tracy Letts
1.10 Niepoczytalna - film sensa-
cyjny, USA 2018, reż. Steven
Soderbergh, wyk. Claire Foy,
Joshua Leonard, Jay Pharoah
3.20 Kwatery Hitlera - dok.
4.25 Uwaga!
4.45 Zamieszkać na plaży
5.15 Recepta na stary dom

TVP SPORT

7.35 Lekkoatletyka - mityng World
Athletic Tour Silver w Bańskiej Bystrzycy
9.30 Igrzyska Europejskie Kraków - Ma-
łopolska 2023 - Kajakarstwo - Finały 11.25
Skoki do wody - MŚ, Fukuoka - wieża
10 m mężczyzn 13.10 Międzynarodowy
Puchar Polski Strongman Gubinek 14.10
Piłka nożna - 2. liga, 1. kolejka: Kotwica Ko-
łobrzeg - Polonia Bytom 16.20 Siatkówka
mężczyzn - Liga Narodów 19.35 Skoki do
wody - MŚ, Fukuoka - wieża 10m mę-
żczyzn - 20.30 Lekkoatletyka - Mityng
World Athletic Continental Tour Silver, Ma-
dryt 22.55 Sportowy Wieczór 23.40 Lek-
koatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał
Kamili Skolimowskiej, Chorzów

TV 4

10.00 Ewa gotuje 10.35 Jaś Fasola radzi
10.45 Karate Kid 2, USA, 1986 13.05 Nin-
ja Warrior Polska 15.00 STOP Drogówka
17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Spra-
wiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Fargo
- dramat sensacyjny, USA, Wlk. Brytania,
1996, reż. Joel Coen, wyk. Frances McDor-
mand, William H. Macy 2.00 Interwencja

SOBOTA, 22.07

TVN 7

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.35 Mój przyjaciel delfin - film
przygodowy, USA 2011
9.55 Szybka zmiana
10.40 Ukryta prawda
15.55 Nad życie - film obyczajowy,
Polska 2012, reż. Anna Plu-
tecka - Mesjasz, wyk. Michał
Żebrowski, Olga Boładz
18.05 Dom - komedia, USA 2015,
reż. Tim Johnson, wyk. Jim Par-
sons, Rihanna, Steve Martin,
Jennifer Lopez, Matt Jones
20.00 Sherlock Holmes - film sen-
sacyjny, USA/Wlk. Brytania/
Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie,
wyk. Robert Downey Jr., Jude
Law, Rachel McAdams
22.50 Operacja „Deszcz” - film
sci - fi, Australia 2020, reż. Luke
Sparkie, wyk. Temuera Morrison
1.25 Nienarodzony - horror, USA
2009, reż. David S. Goyer, wyk.
Odette Yustman, Gary Oldman
3.15 Hotel Paradise All Stars
4.10 Nagi Instynkt Przetwarzania.
Elita

PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lekarze na start - serial
8.30 Lekarze na start - serial
9.00 Lekarze na start - serial
9.30 Lekarze na start - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.10 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Rocky 2 - dramat, USA 1979,
reż. Sylvester Stallone, wyk.
Sylvester Stallone, Talia Shire
22.20 American Assassin - thriller, USA
2017, reż. Michael Cuesta, wyk.
Charlotte Vega, David Suchet,
Dylan O'Brien, Michael Keaton
0.45 24 godziny po śmierci - thril-
ler, RPA, Hongkong, Chiny 2017,
reż. Brian Smrz, wyk. Ethan
Hawke, Qing Xu, Rutger Hauer
2.25 Menu na miarę

TRWAM

14.35 Benedyktyni - właściwa miara
15.30 Wierzę w Boga 15.45 Muzyczne
chwile 16.00 Informacje dnia 16.10 Histo-
ria PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego
17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Nowa
Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Pola-
ków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje
dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00
Warto zauważyć... 19.30 Przyjaciele i bo-
haterowie 20.00 Informacje dnia 20.20
Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00
Apel Jasnołęski 21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie
dziedzictwo 23.00 Odpowiedzialni za Ko-
ściół 23.30 Pierwszy zmysł 0.00 Słowo ży-
cia 0.05 Świat w obrazach

TTV

8.10 Usterka 8.45 Gogglebox. Przed te-
lewizorem 9.45 Express - informacje
10.05 Ciężarówką przez RPA 11.05 Nic
do zgłoszenia 12.05 COOL turyści 12.40
Damy i wieśniaczki. PL 13.45 Diabelnie
boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed
telewizorem 15.45 Express - informa-
cja 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem
17.15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie
matka - serial 17.45 Express - informa-
cja 18.05 Usterka 18.40 Zakup w ciemno
19.45 Express - informacje 20.00 Damy
i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed
telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko.
VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
1.05 Diabelnie boskie - serial

TV6

7.40 Mój przyjaciel robot, Francja, 2020
9.35 Romans nie z powieści, USA, 2022
11.20 Mecenasa Lena Barska 13.40 Zaka-
zane królestwo, USA, Chiny, 2008 15.50
Columbo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kry-
minalne zagadki Miami 23.00 Dystrykt 9
- thriller sci - fi, RPA, USA, Nowa Zelandia,
Kanada, 2009 1.20 Wzór - serial

TVP 1 **TVP 1**

6.00 Słownik polsko@polski
6.25 wojsko - polskie.pl (29)
6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce (292)
8.55 Fascynujące miejsca - Fascy-
nująca Antarktyka - dni
wiecznego światła - cykl dok.
9.15 Rodzina Addamsów
- film anim.
10.55 Janosik (9) - Pobór - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Do zobaczenia w Lizbonie
13.15 BBC w Jedynce - Planeta
doskonała (3) - Pogoda
14.10 Z pamięci - Stanisław
Wyspiański, cz. 4 - felieton
14.25 Daleko od szosy (5) - serial
15.45 Alternatywy 4 (5) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Rolnik szuka żony seria 9 (6)
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości
19.50 Siatkówka mężczyzn - Liga
Narodów, Gdańsk - Finał
22.05 Tour de Pologne - kroniki
22.15 Zachodnia Jedynka
- Podróż na sto stóp - kome-
dia, Indie, USA, Zjednoczone
Emiraty Arabskie, reż. Lasse
Hallström, wyk. Helen Mirren,
Om Puri, Charlotte Le Bon
0.25 Ocalony - film akcji, USA, reż.
Peter Berg, wyk. Mark Wahlberg
2.35 Perfekcjonistka - film fabu-
larny, USA, reż. Yuval Adler
4.35 60. KFPP w Opolu - Ale To Już
Było. Jest. I Będzie! /skrót /

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.50 Sezon na misia - film anim.
9.45 Kung Fu Panda - film anim.
11.45 Spider - Man Uniwersum
- film anim.
14.25 Ant - Man i Osa - film przy-
godowy, USA, 2018, reż. Pey-
ton Reed, wyk. Paul Rudd
16.50 Shrek - film anim.
18.50 Wydarzenia
19.25 Gość Wydarzeń
19.45 Sport, Pogoda
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi
i Moralni



22.05 **Planeta małp** - film sci - fi,
USA, 2001, reż. Tim Burton,
wyk. Mark Wahlberg, Tim
Roth, Helena Bonham Carter,
Michael Clarke Duncan
Statak kosmiczny dowodzony
przez kapitana Leo Davidsona
(Mark Wahlberg) wpada w pętlę
czasową i ląduje na planecie
przypominającej nieco Ziemię...
0.50 **Słyszeliście o Morganach?**
- komedia romantyczna, USA,
2009, reż. Marc Lawrence,
wyk. Sarah Jessica Parker,
Hugh Grant, Natalia Klimas,
Vincenzo Amato
3.05 Nasz nowy dom
4.05 Zjedź Kambodżę
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00 Świat według Kiepskich 7.05 Kor-
lowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 Potwo-
ry kontra obcy: Wielka ucieczka B.O.B. - a
- film anim. 10.30 Doktor Dolittle: W po-
goni za błahostkami - film familijny, USA,
2007 12.25 Moje wakacje z Rudyń - film
familijny, Australia, 2016 14.20 Obłędny
rycerz - komedia przygodowa, USA, 2001
17.05 Ace Ventura: Zew natury - komedia,
USA, 1995 19.00 Świat według Kiepskich
12.05 Piotruś Królik 2: Na gigantcie - film
przygodowy, USA, Australia, 2021 22.00
Godzilla - film sci - fi, USA, 1998 1.00 Bac-
kdoor - wyścigi awaryjne 3.40 Boks - Ga-
la w Topeka, Kansas - podsumowanie
4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na
ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex 10.05 Hudson i Rex s. 2
12.00 Niedziele na luzie: Kłątwa Tutencha-
mona cz. 1, 2 16.00 Tygrysy ze stacji Sha-
gou, Chiny 18.40 C.K. Dezerterzy cz. 2,
Polska, Węgry 20.00 Wszystko stracone
- dramat przygodowy, USA 22.10 Najlep-
si z najlepszych 3: Bez odwrotu, USA 0.00
Biuro ludzkości - film sci - fi, Kanada

TVP 2 **TVP 2**

5.50 Barwy szczęścia (2800,
2801) - serial
7.00 M jak miłość (1724) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.50 Polskie Biesiady - Górska,
cz. I - koncert
12.55 Polskie Biesiady - Górska,
cz. II - koncert
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny (1271) ed. 12
- teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole
2023- TSA z Markiem Pie-
karczykiem
16.15 Tak to leciało! (20) - teletur-
niej muzyczny
17.15 Na sygnale (442) - Dzień
Dziadków - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (206)
18.50 Na sygnale (444) - Z jasnego
nieba - serial
19.20 Na sygnale (445) - Rodzinka
- serial
20.00 Miś - komedia, Polska, reż.
Stanisław Bareja, wyk. Sta-
nisław Tym, Barbara Burska,
Christine Paul, Krzysztof
Kowalewski, Bronisław Pawlik
22.05 22 lipca - dramat, Norwegia,
reż. Erik Poppe, wyk. Andrea
Berntzen, Aleksander Holmen
23.55 Festiwal Kultury Żydowskiej
w Krakowie - Szalom na
Szerokiej - koncert finałowy
2023, cz. 2 - koncert
1.15 Nowy Świat - dramat, Polska
2.50 Nasz najlepszy rok - film
obyczajowy, Francja, reż.
Cedric Klapisch

TVN

6.05 Tom i Jerry Show - anim.
7.00 Nastolatki rządzą... kasą
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Weekendowa metamorfoza
12.35 Co za tydzień
13.20 Ugotowani w parach
14.25 Kobieta na krańcu świata
15.00 Akademia policyjna III:
Ponowne szkolenie - kome-
dia, USA 1986, reż. Jerry Paris,
wyk. Steve Guttenberg, Bubba
Smith, David Graf
16.45 Wielki mur - film przygodowy,
USA/Chiny/Australia/Kanada
2016, reż. Zhang Yimou
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



20.00 **Dziewiąty legion** - film przy-
godowy, USA, Wielka Brytania
2011, reż. Kevin Macdonald,
wyk. Channing Tatum, Jamie
Bell, Donald Sutherland
22.25 **Gra** - film sensacyjny, USA
1997, reż. David Fincher, wyk.
Michael Douglas, Sean Penn
1.05 **Kuchenne rewolucje**
2.10 **Wewnętrzny wróg** - serial
3.10 **Szpital** - program obyczajowy
4.10 **Uwaga!**
4.30 **Zamieszkać na plaży**
5.00 **Recepta na stary dom**
5.25 **Raj za pół ceny**

TVP SPORT

7.45 Lekkoatletyka - Mityng World
Athletic Continental Tour Silver, Madryt
9.35 Siatkówka mężczyzn - Liga Naro-
dów 11.50 Venus kontra, Wielka Bryta-
nia 12.55 Pływanie - MŚ, Fukuoka - Fi-
nały 15.30 Kamera TVP Sport - Kraków
- Paryż. W drodze po marzenia 16.15
Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów,
Gdańsk - mecz o 3. miejsce 19.30
Siatkówka mężczyzn - Liga Narodów,
Gdańsk - Finał - 22.45 Sportowy Wie-
czór 23.30 Pływanie - MŚ, Fukuoka
- Finały 1.15 Boks - Gala w Mancheste-
rze - podsumowanie 3.40 Boks - Ga-
la w Topeka, Kansas - podsumowanie
5.10 Zakończenie dnia

TV 4

8.00 Najślynniejsze ucieczki 9.00 Galileo
11.00 Karate Kid 3, USA, 1989 13.30 Witaj
w domu, panie Jenkins, USA, 2008 15.45
Gwiazdy Kabaretu 16.05 Magnum: De-
tektyw z Hawajów 18.00 łowcy Skarbów.
Kto da więcej 20.00 Przepowiednia, USA,
2002 22.25 Banita, Chiny, USA, Francja,
2014 0.30 Wielkie tajemnice historii

NIEDZIELA, 23.07

TVN 7

6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.35 Beethoven II - film familijny,
USA 1993, reż. Rod Daniel, wyk.
Charles Grodin, Bonnie Hunt
9.20 Ten moment
9.55 Ukryta prawda
15.05 Tin Cup - komedia, USA 1996,
reż. Ron Shelton, wyk. Kevin
Costner, Rene Russo, Don
Johnson, Cheech Marin
17.50 Życie od kuchni - komedio-
dramat, USA, Australia 2007,
reż. Scott Hicks, wyk. Cath-
erine Zeta - Jones, Aaron Eck-
hart, Abigail Breslin
20.00 **Matrix Rewolucje** - film
sci - fi, USA 2003, reż. Lana
Wachowski, Andy Wachowski,
wyk. Keanu Reeves
22.50 **Komora** - film sensacyjny,
USA 1996, reż. James Foley,
wyk. Chris O'Donnell, Gene
Hackman, Faye Dunaway
1.00 **Wieczorówka** - komedia,
USA 2018, reż. Malcolm D. Lee
3.20 **Nagi Instynkt Przetwarzania.**
Elita
4.20 Druga strona medalu

PULS

5.30 Kobra - oddział specjalny
- serial
7.25 Wielka włóczęga - komedia,
Francja 1966, reż. Gérard Oury
9.55 **Mia i biały lew** - film przygo-
dowy, Francja 2018
11.55 **Kapuśniaczek** - komedia,
Francja 1981, reż. Jean Girault
14.00 **Wszyscy na pokład** - kome-
dia, Francja 2020, reż. Benja-
min Euvrard, wyk. André Dus-
sollier, Jonathan Lambert
15.50 **Pracownik miesiąca** - kome-
dia, USA 2006, reż. Greg
Coolidge, wyk. Jessica Simp-
son, Dane Cook, Dax Shepard
18.00 **Smoking** - komedia, USA
2002, reż. Kevin Donovan,
wyk. Debi Mazar, Jackie Chan
20.00 **Red** - komedia sensa-
cyjna, USA 2010, reż. Robert
Schwenteke, wyk. Bruce Willis,
Helen Mirren, John Malkovich,
Karl Urban, Morgan Freeman
22.10 **Zabójcza przesłanka** - thriller,
Wielka Brytania 2019
0.10 **Nocny łowca** - thriller, Kanada
2018, reż. David Raymond
2.10 **Dyżur**

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert ży-
cień 16.45 Sekrety mnichów 17.00 Zo-
stań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwi-
le 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich
Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Infor-
macje dnia 18.15 Rozmowy niedokoń-
czone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30
Moja Katolicka Rodzina 20.00 Informacje
dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczy-
zna 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Infor-
macje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan
Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na
każdy dzień 22.00 Przeszedł czyścić na
ziemi - historia księdza biskupa Czesła-
wa Kaczmarka 22.55 Muzyczne chwile
23.00 Jak my to widzimy...

TTV

10.05 Gogglebox. Przed telewizorem
11.05 Ciężarówką przez Wietnam 12.05
Nastolatki rządzą... kasą 13.05 Rzeczy,
których nie nauczyła mnie matka - serial
13.35 Mamma mia! 14.40 Gogglebox.
Przed telewizorem 15.45 Express - in-
formacje 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP
17.05 Życie na kredyty 17.45 Express - in-
formacje 18.05 Życie na kredyty 18.40
Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express - in-
formacje 20.00 Gogglebox. Przed televi-
zorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczy-
ła mnie matka - serial 22.35 Ciężarówką
przez RPA 23.30 Nic do zgłoszenia 0.30
Celnicy na straży Europy 1.00 Celnicy na
straży Europy 1.30 To tylko kilka dni

TV6

6.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo
12.05 Romans nie z powieści - komedia
romantyczna, USA, 2022 14.00 Policjan-
ki i Policjanci 16.00 Policjantki i Policjan-
ci 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gali-
leo 21.00 Agencja NCIS: Los Angeles 23.00
Prima aprilis - horror, USA, Kanada, 1986
0.50 Władczy móch 2.50 Benny Hill

chemsk

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.